# 大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百零七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠港元三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三二二三
編輯部電話 三七二二二
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊
電話 10973 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印




# 蘭新路明年到新疆

## 京承路明年通車蘭青路提前施工

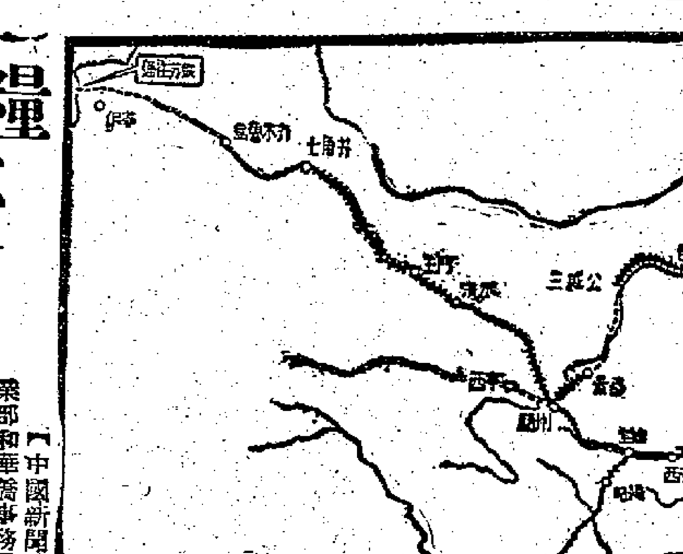
## 長江橋明年完成包蘭路明年鋪軌四百公里

## 今年修新路二千餘公里五年計劃提前實現

【新華社北京二十一日電】我國第一個五年計劃期間內新修鐵路的鋪軌里程將增加到七千五百公里，預計可以超過五年計劃原定指標的百分之八十以上。

到一九五七年，蘭新鐵路將鋪軌到新疆維吾爾自治區的七角井（本報編者按：七角井在哈密與烏魯木齊之間）；包蘭鐵路將增加鋪軌四三零多公里，北段鋪到三盛公（本報編者按：三盛公即磴口），南段到景泰；武漢長江大橋和北京承德鐵路將提前在一九五七年通車；寶成路將提前在一九五六年通車；內昆、川黔、蘭青、湘黔、寧贛等鐵路線都要提前在一九五七年前施工，並且爭取一部分線路鋪軌。另外，要增加修復黔桂路和濱越路。第一個五年計劃期間內修復的鐵路將達到四八五公里。這樣，五年內新建和修復鐵路共達八千多公里。

我國正以極大的速度和規模進行着新鐵路的建設工作。蘭新路現在已經鋪軌到蘭州以西六七三公里的清水鎮，距離玉門只有一零零多公里了。寶成路南段已經鋪軌到成都以北四七零公里，北段已經穿過了秦嶺大隧道，到達東河橋。聯結我國西北地區兩大工業基地的包頭到蘭州鐵路，溝通關內外的第二條鐵路——北京承德鐵路，以及伸向東南沿海的鷹潭到廈門鐵路，都在加緊修建中。此外，爲配合新工業基地的建立，還修築了和正在修築包頭、武漢、西安、蘭州等地區的工業支線，以及伸入大興安嶺、小興安嶺、長白山等若干原始森林的鐵路。橫跨長江，聯結京漢、粵漢兩大鐵路幹線的武漢長江大橋已經全面施工。




今年，寶成鐵路全線可提前通車。到明年，蘭新鐵路可以鋪軌到七角井。包蘭鐵路東段可鋪軌到三盛公，西段可鋪軌到景泰。

從一九五零年到一九五五年的六年間，我國已經新建鐵路四千多公里，修復鐵路一千二百多公里；還修建了兩千公里專用線。截至一九五五年底，全國通車里程比一九五零年增長了百分之二十以上。

【新華社北京二十日電】鐵道部計劃在今年修建兩千多公里新鐵路。今年新修的鐵路線，比去年增加了百分之六十以上。一九五三到一九五五年三年內，鐵路部門已經修好了二千六百多公里新鐵路，第一個五年計劃規定的任務只剩下一千四百多公里。今年的計劃如能按期完成，到今年年底，鐵路部門就將超額完成第一個五年計劃規定的總的新建鐵路鋪軌計劃。

第一個五年計劃規定的幾條重要鐵路幹線的修建計劃，都將在今年提前或超額完成。蘭新路原計劃在一九五七年修到距蘭州八三零公里的玉門油礦附近的白楊河，這個計劃預計可以提前在今年「七一」完成，年內還要繼續從玉門向西鋪軌到距蘭州約一千公里的黑山峽。貫通西北和西南的寶成鐵路，原計劃在一九五七年全線修通，現在可能提前在今年「七一」接軌通車。

# 糧食等部發出聯合指示

# 優先滿足僑眷需要

## 參考僑眷消費習慣，妥善解決僑眷歸僑的糧食食油糖布肉類等物資供應。

【中國新聞社北京二十一日電】中華人民共和國糧食部、商業部和華僑事務委員會，最近聯合發出關於加強對僑眷、歸僑糧食、食油、糖、棉布、肉類等物資供應的指示。

這個指示說：自糧食、食油、糖、棉布、肉類等物資進行統購統銷以來，全國物價平穩，對保障人民生活、發展工農業生產起了重大作用，因而得到全國人民，包括廣大華僑、僑眷的一致擁護。但因在貫徹政策中，有些地方未結合僑眷、歸僑的具體情況，以致對他們未能做到合理供應，使他們在生活上感到一定困難。因此，必須妥善的解決僑眷、歸僑的糧食、食油、糖、棉布、肉類等物資的供應，特作如下規定：

第一，現在全國各省農村糧食統購統銷基本上已完成「三定」到戶，各地應對僑眷認眞檢查，凡對僑眷定產偏高者，一律按照實際情況調整。如因定產偏高確已售了部分口糧的，應在統銷中給予供應，對缺糧戶供應不足的，應按以下規定予以調整補足。

第二，對僑眷缺糧戶的糧食供應，各地應按國務院關於農村糧食統購統銷暫行辦法，參照大多數僑眷用糧習慣，訂出糧食供應標準（廣東、福建、廣西等省對僑眷缺糧戶供應不應低於大小口每人每月平均二十四斤大米）。並在雜糧產區供應大米不低於這一標準的三分之二。

第三，歸國省親的華僑、僑批員供應口糧每月不得低於卅斤主糧。

第四，對僑眷食油、糖、棉布、肉類等物資的供應，應根據統購統銷政策，參考僑眷消費習慣，加強僑區物資供應，在節約的原則下，根據各地具體情況，制訂辦法，優先滿足僑眷的物資供應。

第五，對僑眷舉辦婚、喪、喜、慶、修建房屋、修葺墳墓及華僑（包括僑批員）歸國團聚以及親友往來的日常應酬等特殊需要的糧食、食油、糖、棉布、肉類等物資，在節約的原則下，滿足供應。

以上對僑眷、歸國省親華僑（包括僑批員）的糧食、棉布、食油、糖、肉類等物資的供應，應按照實際需要數字予以解決。

以上對僑眷的物資供應的規定適用於港澳同胞在國內的家屬。

# 世界排球賽 我國將參加

【路透社巴黎二十一日電】世界排球錦標賽定於八月三十日至九月十二日在巴黎舉行，參加的國家中有挪威、日本、巴基斯坦、美國、蘇聯和中國。這是男子排球第三屆錦標賽，女子排球則是第二屆。

# 朱副主席離蘇返國

## 發表演說指出中蘇聯盟更加強

## 卡岡諾維奇莫洛托夫到站歡送

【本報訊】據新華社莫斯科二十一日電：朱德副主席二十日訪問了蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫，進行了友好親切的談話。同一天，朱德副主席訪問了蘇聯部長會議第一副主席卡岡諾維奇和薩布羅夫。

【本報訊】新華社莫斯科二十一日電：中華人民共和國朱德副主席和他的隨行人員，在二十日乘火車離開莫斯科回國。到車站歡送的有：蘇聯部長會議第一副主席卡岡諾維奇，蘇聯部長會議第一副主席、蘇聯外交部長莫洛托夫，蘇聯國防部第一副部長、蘇聯元帥科涅夫，莫斯科市蘇維埃主席波布羅夫尼科夫等。

朱德在檢閱了儀仗隊以後，在月台上發表了告別演說。他說：在不久以前結束的蘇聯共產黨第二十次代表大會所通過的決議和赫魯曉夫同志代表中央委員會在大會所作的報告，不僅僅對於蘇聯人民建設共產主義的鬥爭，而有極其巨大的意義，而且對於各兄弟國家人民建設社會主義的鬥爭，對於世界各國廣大人民爭取和平和進步的鬥爭，也作了極其重大的貢獻。

我們在莫斯科和蘇聯各地，到處都感覺到了蘇聯人民對中國人民所表示的無比深厚的兄弟情誼。我確信這是蘇中兩國人民的牢不可破的兄弟聯盟日益加強和發展的一種表現。蘇中兩國人民間的這種友誼和團結，以及全世界和平、民主和社會主義力量的友誼和團結，就是和平事業和社會主義事業勝利的保證。親愛的同志們，當我現在向你們告別的時候，我謹祝你們和蘇聯人民在建設共產主義和維護世界和平的鬥爭中獲得更大的成就。

# 克里姆林宮盛典

## 挪威牧師福比克受斯大林和平獎

## 叙利亞阿司在叙京受獎金

【法新社巴黎二十日電】莫斯科電台廣播，克里姆林宮廿日舉行斯大林和平獎金授獎禮，挪威牧師拉格納·福比克受獎。

【本報訊】據新華社北京二十一日電：據塔斯社大馬士革十九日訊：授予叙利亞的傑出社會活動家、叙利亞全國和平委員會主席穆罕默德·阿契瑪爾阿司的「加強國際和平」斯大林國際獎金的授獎典禮，十七日在大馬士革隆重舉行。出席授獎典禮的共約一千五百人，其中有各國駐叙利亞外交使節，以及黎巴嫩、約旦和伊拉克的和平運動代表們。蘇聯著名作家吉洪諾夫代表斯大林國際獎金委員會致詞，熱烈祝賀阿契瑪爾阿司榮獲崇高的獎賞。

# 叙利亞總統看京劇演出

## 我國劇團在埃大受歡迎

【本報訊】據新華社開羅二十一日電：中國藝術團從十七日至二十日在亞歷山大港演出，受到熱烈歡迎。二十日，在埃及訪問的叙利亞總統庫阿特利也觀看了中國藝術家的演出。

# 談裁軍 增軍費

縱橫談

美國的代表史塔森在開裁軍會議；美國的總統卻在國會提出特別咨文，要求在下年度的對外「援助」計劃中大大增加軍事「援助」。美國政府似乎根本不考慮裁軍問題。

也許有人會說，美國政府是考慮到裁軍未必能實現，所以不能不預爲之備。如果是這樣，美國下年度軍事「援助」預算至多也只應該和本年度一樣，爲什麼還要增加呢？

同是在談裁軍的時候，蘇聯的軍事預算減了，而美國卻增加了軍事預算，還要大大增加對外軍事「援助」，這是一個明顯的對比。

### 說給人聽的

最近以來，許多接受美「援」的國家，都認爲美國「援助」太強調軍事。於是，美國也大談其「經濟援助」。但是，艾森豪威爾咨文中提出的「援助」款項四十八億多美元，有三十億是軍事「援助」；而且，在其餘的十幾億「經濟援助」中，還有一部份是作受「援」國的「防禦支援」的。

由此可見，所謂「援助」，其實仍是軍事「援助」；所謂「經濟援助」，只是說給人聽聽而已。

### 「軍援」的好處

美國爲什麼對軍「援」這樣熱心，而對經「援」卻如此冷淡呢？

道理很簡單，美國的「援助」，是爲了自己，而不是爲了受「援」國。

軍「援」可以收買砲灰，好處一也。

美國的大企業，賣軍火的利潤最大，而軍「援」是用來買軍火的，好處二也。

一個國家受了美國的軍「援」，就要作美國的軍事基地，實際上就可由美國佔領，好處三也。

這些好處，顯然是「經」援所沒有的。

### 工業化的條件

現在，的確是有些國家需要經濟援助的；尤其是亞非國家，爲了發展本國的工業，是需要經濟援助的。以前，許多國家存着幻想，以爲從美國可以得到這種援助。

冷酷的事實已打破了這種幻想。美國能給的，主要是收買砲灰的軍「援」，既不能用以改善人民生活，更不能用以發展工業。就算美國也給一部份經濟「援助」，但這種「援助」也附有種種條件，很容易使受「援」國失去獨立，而卻很難使受「援」國工業化。

亞非國家已開始看到，爲了工業化，必需要獨立，要靠自己的力量。一定要外「援」時，也只能寄希望於社會主義陣營。

施君玉

# 象牙雕成的北海公園

著名象牙雕刻家楊士惠等七人，最近完成了一件用象牙雕刻的北京北海公園全景的高級藝術作品。雕刻品上面有一千二百多個人物，幾十座古代藝術建築物，和很多遊船。圖爲楊士惠在檢查雕刻成的作品。（新華社記者俞惠如攝）

# 兒童玩具館在北京開幕

【中國新聞社北京二十一日電】兒童玩具陳列館二十日在京開幕。這裏共陳列了國內外兒童玩具約兩千件。在民間玩具部分，可以看到各種各樣風格淳樸、形象優美的玩具，皮影戲的、泥塑、草編的、望花筒、空竹一類娛樂性的，還有浙江溫州的木雕和軍事等等，這些都是就地取材、價格低廉，爲各地父母和兒童所歡迎的兒童玩具。

市場上常見的商品玩具，根據兒童年齡的特點分作嬰兒期及先學前期（初生到三歲）玩具、學齡前期（三到七歲）玩具、學齡期（七到十五歲）玩具三部分陳列着。少數壞的玩具也擺在這裏讓觀衆批判。

此外，還陳列着來自蘇聯和許多人民民主國家以及來自印度、日本、英國、挪威、比利時、西德、瑞典、加拿大、巴西等國的兒童玩具。

# 三峽地區初測完成

【本報訊】據新華社武漢二十一日電：一個規模巨大的勘測工作，正在長江流域全面展開。著名的長江三峽地區的初步地質勘探和地形測量，業已在去年十一月間結束。現在，勘探人員正集中在幾個可能築壩的地區，進一步進行鑽探和地形補測工作。不久，將有更多的勘測人員和鑽探機聚集到這個地區。

# 打撈江亞輪 五月可撈起

## 該輪八年前沉沒二千餘人死難

【新華社上海二十一日電】八年前，吳淞口外曾經發生過一次沉船慘案：一艘從上海開往寧波的海輪——江亞輪沉沒了，死難的旅客有二千多人。這艘深埋在水底的輪船，在今年五月底就可以浮起來。

十七日，交通部航務工程總局打撈工程局組織的一支工程隊，從上海出發到沉船地點，開始進行打撈。他們決定除了打撈江亞輪以外，還要把沉在附近的另外三艘客貨輪和一艘油輪打撈起來。這些輪船的噸位都在兩千噸以上。全部工程預計在九月底結束。

這一支富有經驗的打撈工程隊伍，幾年來在長江和沿海的水底泥沙裏撈起了許多沉船。僅去年一年就撈起沉船二萬六千噸，其中修復以後可以重新爲航運事業服務的就有十四艘。今年第一季度還沒有過去，他們已經在海南島和長江一帶撈起了大小輪船六艘。

# 金門副司令王巖！你的女兒盼你回來

王錦如

王蓉如

上面兩張照片是王巖的二女和三女。大女兒王麗如的照片和信見第二版。

# 穗新設進出口九個公司

# 正副經理人選發表

## 資方人員感激政府的妥善安排

## 原私營兆和行經理潘以和等任經理

【本報廣州二十日專訊】廣州市新成立了九間公私合營公司。各公司人選已經決定，進出口業中的資方有十三人被安排爲正副經理，十七人被安排爲正副科長。勞方有一人被提爲副經理，十三人被提爲正副科長。各公司名稱及負責人名單如下：

**穗聯** 公私合營穗聯進出口公司 經理張仕齋（資方，原私營光華行經理），副經理唐春育（公方）、孔慶臨（資方，原私營元大行經理）；

**輕工業** 公私合營廣州輕工業品出口公司 經理潘以和（資方，原私營兆和行經理），副經理黃耀昆（公方）、葉銘譽（資方）、蔡錦鄰（資方，原京華行經理）；

**藥材** 公私合營廣州藥材出口公司 經理劉伯興（資方，原私營盛記行經理），副經理陳樹軍（公方）、劉志文（勞方）、陳莊（資方，原信義行經理）；

**工藝品** 公私合營廣州工藝品出口公司 經理陳鑒德（公方），副經理伍國治（資方，原私營太華行經理）；

**京菓** 公私合營廣州京菓出口公司 經理梁華根（資方），副經理王國棟（公方）、林漢（資方，原私營裕興行經理）；

**山貨** 公私合營廣州山貨出口公司 經理史長祥（公方），副經理徐仁劍（資方）；

**陶瓷** 公私合營廣州陶瓷出口公司 經理徐森（公方），副經理歐潤朋（資方，原私營怡發行經理）；

**菓菜** 公私合營廣州菓菜出口公司 經理黎日初（資方，原私營萬隆行副經理），副經理陳美琰（公方）；

**食品** 公私合營廣州穗新食品出口公司 經理李文浩（公方）。

上述名單是廣東省對外貿易管理局王斗光副局長二十日在「廣州市進出口業公私合營公司成立大會」上宣佈的。王副局長在會上說：今年一月初，廣州市進出口業獲准公私合營以來，業務上出現了許多新氣象，並且順利地做好了合營工作。現在公私合營公司已經正式成立，希望大家團結互助、同心協力，把業務搞得更好。他還說，廣州市進出口行業正在醞釀成立商會。並說各公私合營公司成立後，國內外間的業務往來，仍可沿用原來私營商號進行經營。

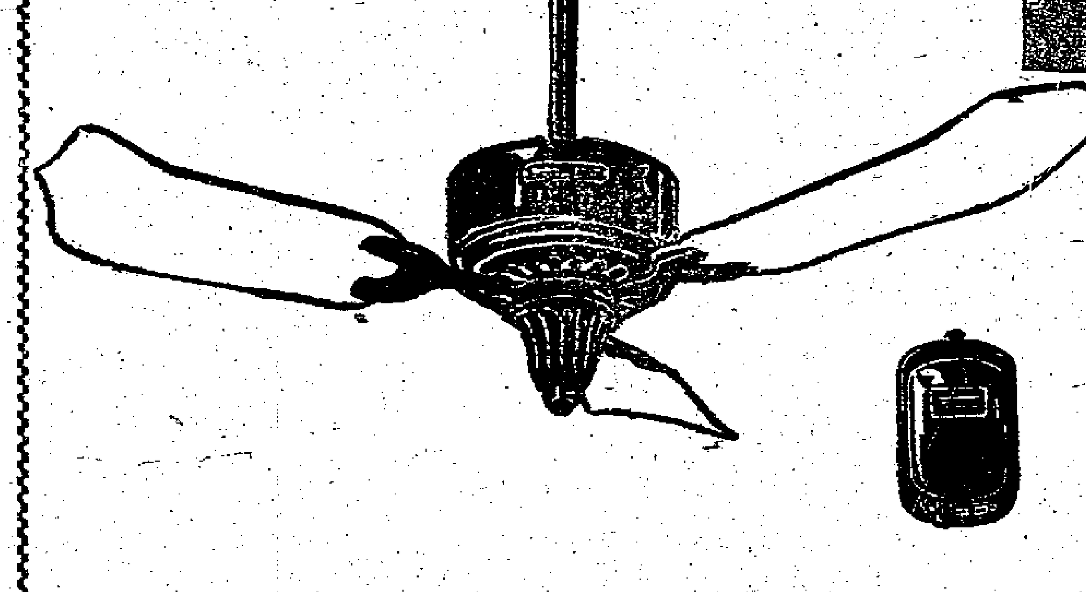
進出口業的資方人員，知道自己得到妥善的安排後，異常興奮。公私合營廣州輕工業品出口公司經理潘以和（原兆和行經理）說，國家對私營工商業和平改造的政策，給了我們工商業者光明的出路。現在公私合營公司成立了，我們也獲得合適的安排，企業和個人的新生命都開始了。我們衷心感謝中國共產黨，衷心感謝人民政府！

工商界家屬也同樣欣喜。徐文玉說，她的丈夫蔡錦鄰被安排到公私合營廣州輕工業品出口公司擔任副經理，使她異常興奮和感激。她表示一定要做好家務，使丈夫無後顧之憂，把業務搞得更好。

參加這次大會的有一千多人，現在在廣州的港澳工商界人士，也到會祝賀。

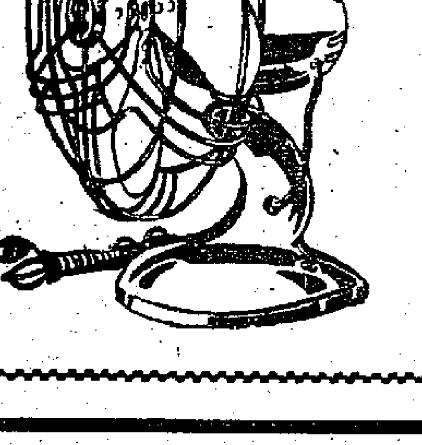
【中國新聞社廣州二十一日電】廣州市各公私合營進出口貿易商行中的資方人員三十人，二十日被任命爲廣州市新成立的九個公私合營進出口貿易專業公司的正副經理或正副科長。他們中有富有對外貿易經驗的「老行家」，也有幾年來在社會主義改造工作中發揮了骨幹作用的著名人士。


中國雜品出口公司
香港代理處 華潤公司
中國國貨公司及各大公司均有出售



華生風扇

堅固耐用
足力無聲
經濟省電



# 金門副司令王嚴！你的女兒盼你回來

她們說：「當你的親人在祖國生活得很好，並且努力把祖國建設得更好的時候，你為什麼還不同來和我們一道前進呢？」

王嚴是蔣軍金門防衛部副司令，照片是他的女兒王麗如，在北京大學讀書。（另外兩個女兒的照片見第一版）

爸爸：

爺爺死後就和你離開，到如今已七個年頭了。過去，你一直沒有和我們這些孩子長期的生活在一起，但是，我們都知道你是很歡喜我們的。在湖南龍山，你一有空就講西遊記上的故事給我聽，常常講到我睡着了為止。後來在鎮江，你替我整理書箱，像媽一樣的安置我們。錦錦病了，你把她帶到房間裏和你一起睡，還在晚上按時給她吃藥。這些往事至今依然留在我們的記憶中。蓉蓉在小學唸書的時候，有一次她從同學的家中回來，她告訴媽媽說：一個同學的爸爸怎樣喜歡他的同學，在她幼小的心靈裏，不正是常在想念有一個這樣的爸爸和她的一起嗎？

## 我們三姊妹和母親

現在，錦錦、蓉蓉和我都長大了。錦錦今年夏天高中畢業，她要繼續升大學。蓉蓉今年初中畢業，也要升高中。我現在北京大學學習，再過一年半就要畢業了。媽媽仍在南京，她將你留下的錢存入銀行，靠利息，生活沒有什麼困難。

## 外婆家的人

住在南京外婆家的人越來越少了，五姨大學快畢業了，她學的建築系。六姨已經從音樂學院畢業出來了，她的歌唱得真好聽。小舅舅將和我同一年大學畢業。小姨將來是教師。

在學校裏，教員經常教導我們，要我們用功學習，將來好為祖國建設服務。讓我們認識祖國過去是如何的貧困與落後，又讓我們認識祖國的現在與將來，培養我們成為愛國家、愛人民、愛勞動的好青年。我對祖國過去所受的災難雖然體會不深，但是我知道得很多的，我有理由值得驕傲與自豪的，是我們已經有了一個自由、獨立、繁榮、富強的祖國，並且，在不要多長的時間內，我國將成為一個工業化的社會主義國家。

## 我們都有理想

祖國對我們青年一代非常關懷，這和你過去在上海讀大學預科時的舊中國是完全不同了。國家不但供給我們的學費和伙食費，而且還給我們良好的學習環境。我們學校裏，四個同學住一間房子，冬天有暖氣，有熱水，伙食很好。為了尊重我們回教徒的習慣，學校裏設有專門的回教食堂，我每天就在那兒吃飯。現在我身體長得很結實，從來沒有生過病，每天下午一有空就去打球、跑步、做體操，最近我又學會了溜冰。現在我們都有了自己的理想，我希望在將來做翻譯工作，錦錦準備將來做個醫生，才十四歲的小蓉蓉就一心想做個農學家，好幫助農民們提高生產。我們這些理想決不是幻想，只要自己努力，國家是一定可以幫助我們實現這理想的。

爸爸：當你的親人在祖國生活得很好，並且都在努力把自己的祖國建設得更加美好的時候，你為什麼還帶着槍口對着我們呢？為什麼你還不回來和我們一道前進呢？大姑、二姑都說：「你年青時也曾有過若干偉大的抱負，你也曾希望祖國走上富強的道路。但是今天當你的偉大的願望在祖國已經全部實現了的時候，為什麼不和我們一道建設自己的國家呢？衛立煌、羅旋文都是你過去所熟悉的朋友，應當說，他們所走的道路和你今天的處境實在是難以比擬的，為什麼你不能和他們一樣通過和平的途徑回到祖國的大家庭來呢？你忠心信仰回教，我相信你會按照回教的真理憑良心辦事，不會長期的違背祖國人民和我們家人的願望與祖國人民為敵的。我們相信你是不會讓我們三個女兒永遠看不到你的。但是，我們不能不為你至今還沒有回到祖國來而擔心，而苦惱。如果你過去對人民政府的政策還存在疑慮的話，在聽了周恩來總理在政治協商會議上所作的政治報告以後，是應當消除了。周恩來總理說：「所有從大陸上跑到台灣的國民黨軍政人員，他們追隨美國維持着的苟延殘喘的局面，無論如何是不能持久的。歷史證明，侵略者必然失敗，而投靠侵略者以圖苟延殘喘的人不是跟着失敗，就是被人犧牲。」我是你的女兒，我不願看着自己的爸爸跟着失敗或者被人犧牲。我們希望你做一個愛國的人，為了國家民族的利益，為了你自己的前途和我們家庭的歡樂，響應周恩來總理的號召，通過和平途徑回到祖國溫暖的大家庭來，在和平解放台灣的道路中建立功勳。

最後，我代表蓉蓉、若冰、錦錦和我自己問候你，並預祝你獲得光明的前途。

你的女兒麗如
一九五六年二月廿日於北京大學廿七樓

希望你響應周恩來總理關於和平解放台灣的號召，早回大陸和我們團聚，不要再帶兵打自己的同胞。

蓉蓉　錦錦　若冰

你的女兒　麗如

王麗如的親筆信

王麗如着冰鞋，準備溜冰去

# 美國三十億元軍援 用於亞非佔一半多
## 對蘇增進同他國經濟關係表示擔心

【新華社北京二十一日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾三月十九日在國會提出了今年七月一日開始的一九五七財政年度的對外「援助」計劃的特別咨文。

咨文重彈所謂「蘇聯威脅」的濫調，強調美國不能放鬆加強西方共同軍事力量的努力。咨文要求國會在這一財政年度裏撥款四十八億五千九百九十七萬五千美元進行對外「援助」，其中有三十億美元是直接用於武裝美國盟國及伙伴的「軍事援助」。

咨文指出，這個數目「大大多於」過去兩年在軍事援助方面的撥款。

咨文說明，在三十億美元的「軍事援助」中，有一半以上——十六億四千萬美元是用於中東、非洲和亞洲地區。

咨文說，「軍事援助」項目裏第一次包括了五億三千萬美元用於裝備「先進武器」的「軍事援助」，其中有一億九千五百萬美元給予北大西洋集團國家。

咨文表明，在所謂「經濟援助」中，也有一些款項是直接用來作為受「援」國家的「防禦支援」的。

咨文裏對蘇聯和其他國家經濟關係的增進表示擔心。咨文強調在中東和非洲地區建立對美國友好的「新力量」的重要性，並且要求撥出一億美元的「特別基金」供在這些地區從事「非軍事性的共同安全計劃之用」。咨文要求繼續設立給予亞洲國家「經濟援助」的「特別基金」。艾森豪威爾還要求國會通過一個長期「經濟援外」計劃，在今後十年內每年至多撥出一億美元作為可以給其他國家的「援助」。

【路透社華盛頓二十日電】美國艾森豪威爾政府的兩位發言人，代國務卿小胡佛和外援計劃主持人霍里斯特，二十日在衆院外交委員會發言，支持艾森豪威爾總統提出的四十八億六千萬美元的援外計劃。由於國會中反對花錢援外的力量迅速增加，小胡佛向外交委員會的三十二位委員保證：艾森豪威爾計劃將要維持與去年和前年相當的費用。

小胡佛宣讀他的聲明之後，即受到委員會的詢問。有委員問他，在援外方面花了這許多錢之後，美國在自由世界中是否比五年前已獲得更多忠實的朋友。小胡佛回答：「我將說是的，雖然這是一個幾乎不能置答的空洞的問題。」

# 郭沫若設宴歡迎印瑞主教牧師等

【中國新聞社北京二十一日電】中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若昨天設宴歡迎世界和平理事會理事、捷克斯洛伐克布拉格克美尼斯神學院院長赫魯瑪德卡教授和世界和平理事會理事、匈牙利舊正教會亞諾斯·彼得主教。正在我國訪問的印度信義會的孟尼根主教和瑞典行道會的戴恩仁牧師也應邀出席了宴會。

# 蘇聯助印發展煤業 提供技術以及採煤設備
## 印蘇代表將談判技術合作問題
## 印部長讚揚蘇專家助印發現豐富油源

【路透社新德里二十一日電】印度生產部長K·C·雷德二十一日在國會稱：印度正在考慮蘇聯技術援助印度發展煤工業的建議。

雷德在人民院答一質詢者說：英國、東西德和法國也答允協助印度發展煤工業。

他又說：印度將從蘇聯購得新的掘煤機。印度並已「接受了俄國的技術援助建議」。他又說：「問題在此種援助是否需要；如果需要，牽到何種程度以及何種條件，這些都在考慮之中。」

【新華社新德里二十日電】印度教育部部長兼天然資源和科學研究部部長毛拉納·阿扎德三月十九日在新德里舉行記者招待會。他在會上談到了蘇聯專家在勘察石油方面對印度的幫助和蘇印文化交流與技術合作問題。

阿扎德說，蘇聯專家幫助印度在各地發現了豐富的石油蘊藏。蘇聯石油專家為了調查印度各地蘊藏的石油，非常努力和迅速地進行了工作。

阿扎德說，蘇聯專家已經向印度政府提出了表明印度各地有豐富石油蘊藏的報告。印度政府將對蘇聯專家的報告很快地作出決定。他還說，在第二個五年計劃中，將需要三億盧比來執行石油計劃。

阿扎德在回答問題的時候說，他將在七月間到蘇聯訪問，並且將就蘇印兩國文化交流和技術合作問題同蘇聯進行談判。

# 尼赫魯歡迎阿里建議 印巴兩國間不作戰
## 雙方安排會商邊境新衝突事件

【路透社新德里二十日電】印度總理尼赫魯二十日在議會說，他歡迎巴基斯坦總理阿里所提的兩國發表「不作戰宣言」的建議。他說：「我們很高興進一步研究這件事。」

【新華社新德里二十一日電】「政治家報」三月二十日報道，巴基斯坦總理穆罕默德·阿里三月十九日在巴基斯坦制憲議會上談到印度和巴基斯坦兩國邊界地區最近發生的一系列衝突。他說，他已經給了印度總理尼赫魯一封私人信，建議設立一個高級的邊境劃界委員會，舉行印度和巴基斯坦部長級的會議，並且恢復邊境事件未發生以前的地位。

阿里說：「讓印度和巴基斯坦宣布他們將永遠不彼此作戰，並且通過談判和調停來解決他們的糾紛，如果這些都不成功，就通過仲裁來解決。」

【路透社新德里二十一日電】印度和巴基斯坦的軍隊二十日晚曾在印度西北部阿姆利則附近的瓦干參生邊界衝突，二十一日也繼續在放槍。

據最近的消息說：開火的地點沿一個十英里的前線在進行。據印度「報業托辣斯」通訊社稱：印度和巴基斯坦的警察當局二十一日已在安排一個會議。

「印度報業托辣斯」說：這是十二天之內第五次的邊境衝突，開始時係因巴基斯坦警察越界進入在諾希哈拉達限的印度領土，該地距阿姆利則約二十英里。

二十日晚間，巴基斯坦警察又向印度一巡邏兵開槍。

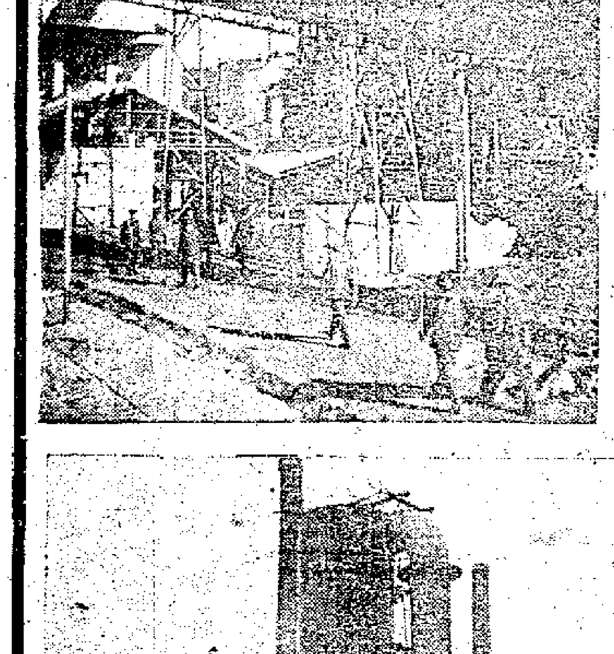
向未據報有死傷的報告。

【法新社新德里二十日電】印度政府二十日對印度、巴基斯坦邊境胡西尼參生的事件，在新德里發表報告，說明巴基斯坦軍首先在三月十八日下午九時三十分（當地時間）開火，報告沒有發表傷亡數字。報告說，事件發生的現場，就是在一九五五年雙方司令部會議所承認的印度領土的地方。

# 獨立草約簽字 突尼斯人狂歡

【路透社突尼斯二十日電】二十萬突尼斯人二十日在突尼斯街頭狂歡，慶祝他們國家的獨立。他們的獨立草約二十日下午在巴黎簽字。

二十日下午六時正，幾百架汽車響起喇叭，街上掛起紅色和白色的電燈也亮起來。許多回教徒的商店的櫥窗裏，都掛起新憲政黨領袖布爾吉巴的照片。裝有廣播器的新憲政黨的汽車在街頭廣播獨立草約原文。



# 安排蘇英會談 謝洛夫抵倫敦

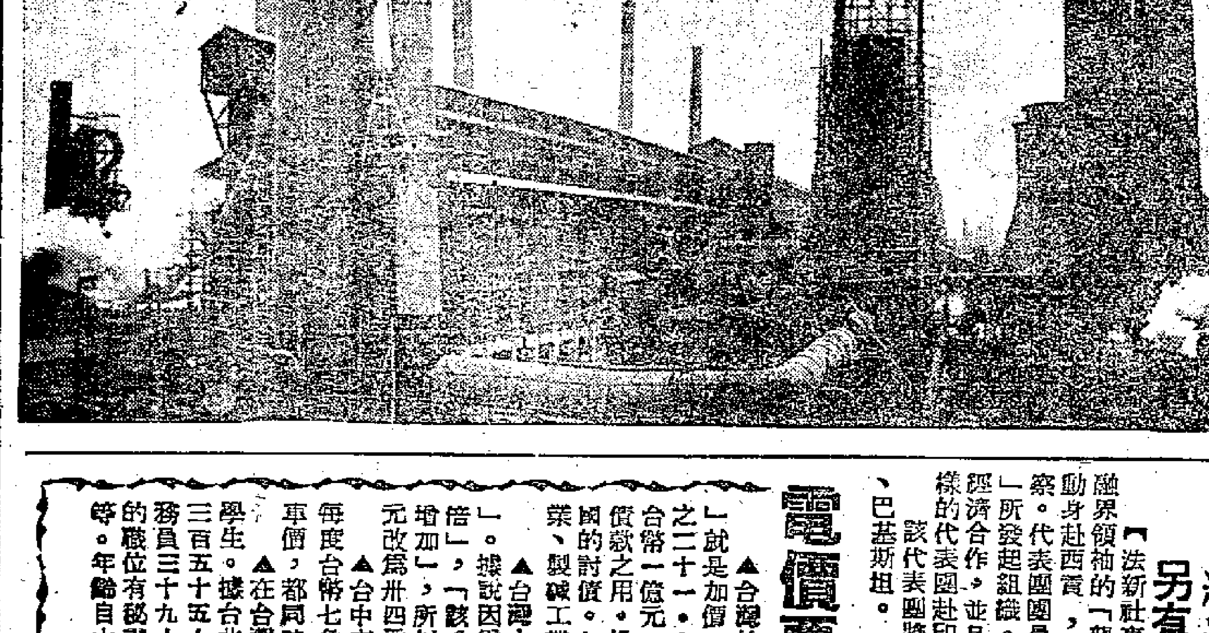
【法新社倫敦二十一日電】蘇聯國家安全委員會主席謝洛夫將於二十二日坐機到達倫敦，就蘇聯首長布爾加寧和赫魯曉夫訪英之行與英國當局進行正式的安排。

# 西德首任大使 布爾加寧接見

【法新社莫斯科二十一日電】蘇聯部長會議主席布爾加寧二十一日首次接見西德大使威廉·哈斯。這次接見是在克里姆林宮，在西德大使方面是一種禮貌的拜會。

## 石油工業生力軍

左圖為東北石油五廠的低溫乾餾煉焦爐，已於本月初投入生產，可以從煤中提煉出汽油、焦油等。下圖為東北石油一廠的頁岩乾餾設備的外貌。該項設備可提前建成。（新華社發）



# 泰國管制麻袋入口 泰柬邊境封鎖

【路透社曼谷二十一日電】泰國經濟事務部二十一日說，泰政府已開始管制麻袋入口，以促進本國的工業。

進口商所需的麻袋，須向泰國製造廠定購三分之一，其他三分之二才能領到入口執照。目前，泰國所用的麻袋，大部份來自印度。

【本報訊】據新華社河內二十日電，據法新社駐金邊記者報道，泰國藉口柬埔寨警察數度侵犯泰國邊境而下令對柬埔寨進行經濟封鎖。兩個國家之間的所有商業往來，包括轉運在內，已經全部停頓。

據路透社報道，柬埔寨已經就泰國的行動向聯合國和印度提出抗議。印度是柬埔寨國際監督和監察委員會的主席。

# 訪英留佳話· 馬林科夫式劉海 在倫敦風行一時

【本報訊】蘇聯電站部長馬林科夫訪問英國，給倫敦的名門淑女帶來了一件意外的禮物。

據「德臣西報」倫敦二十日專訊，打扮着準備參加本週白金漢宮御前舞會的名門淑女，紛紛趕去理髮師那裏捲製最新式的髮型——馬林科夫式劉海。

這個髮式是在十五日才面世的。倫敦波德街理髮師亨利·達·科斯塔在一張報紙上看到了一張馬林科夫的照片。馬林科夫率領着一個蘇聯代表團，來英國參觀電力廠。那照片是他到達倫敦機場時，迎風站在階梯上拍的。在他的右眼角之上，懸垂着一撮微微的劉海，好看得很。科斯塔說：「一看就給它吸引住了，欲捨不能。它和其他的髮式完全不同，跟那稍在腦後垂着一束捲髮、而把頭髮留得比較長一些的髮式，配合得恰到好處。」

# 參觀伯明翰電力站 馬林科夫受到歡呼
## 不時停步為工人們題字

【法新社倫敦二十一日電】蘇聯電站部長馬林科夫二十一日參觀伯明翰附近的漢姆爾斯霍爾電站，當記者們向他圍攏時，他笑容滿面，並探囊取出紀念章，分別給大家。「每日郵報」記者所獲的紀念章，上面刻有莫斯科大學的模型，而「每日快報」女記者的那一顆，則刻有俄文「和平」和「和平」的字眼。

馬林科夫看見這位女記者的白皮毛大衣沾上塵灰，便向她開玩笑，說：「這裏不是女人來的地方啊！」

【路透社伯明翰二十一日電】蘇聯電站部長馬林科夫二十一日開始其在英國的第七天旅行。他參觀了漢姆爾斯霍爾的電站，該站供應伯明翰全城的電力。

在漢姆爾斯霍爾，馬林科夫受到工人們的歡呼。在參觀該站時，馬林科夫有好幾次停下來替工人們的紀念冊題字，並且通過翻譯和他們談話。

# 約里奧居里夫人昨下葬
## 法科學家參加執紼

【法新社巴黎二十一日電】法國第一流科學家二十一日在巴黎桑本大學校園參加了鐳發明人比埃和瑪麗·居里夫婦的長女、愛蓮·約里奧—居里夫人的葬禮。

約里奧—居里夫人因在研究上處理放射性物質而染上了白血球過多症，於十七日逝世，享年五十九歲。約里奧—居里夫人和她丈夫弗里特列克共同進行研究工作，在一九三五年獲得了諾貝爾物理學獎金。

二十一日參加葬禮的，除她丈夫弗里特列克·約里奧—居里之外，有法國原子能委員會主任委員法蘭西·柏蘭，及著名物理學家德布洛格里一家人。

參加的還有：巴黎市長裴隆，國民議會和共和國議會的兩位議長，法共領袖杜克洛和加香。法國教育部長比勒致悼詞。

約里奧—居里夫人遺體移葬巴黎西南郊坟場，葬在她父母的墓旁。

# 國際爪鱗
## 「鬼村」賣給屠戶 尋寶賠了人命

爭寶不得反被活埋

▲馬尼拉訊：據說，日本山下奉文的逃兵曾在呂宋東北西拉馬特山區埋下大批財寶，曾在山區開了一個隧道。有人為了尋找這批財寶，可是，財寶尚未發現，兩個尋寶者卻因隧道坍塌下來，被活埋了。此外，還有兩人受傷。

「拍賣鬼村」

▲法國狄戎城訊：此間附近的沙凡郎村，素有「鬼村」之稱。一九一四年該村住有十四人，到一九二一年，這些人都還居到較好的地方去了，只剩下一個販馬者。後來販馬者死了，遺下三兒三女。他們也不高興再在這個「鬼村」住下去，便公開將該村出賣。結果由一個屠戶和一個販賣牲口商買得。

猛虎食人

▲新德里訊：印度奧理沙是一個出鐵礦的地方，可是，猛虎出沒其間，咬死了許多人，探礦者亦難倖免。現礦業局正懸賞徵求打虎者。

州議員要別人去勢

▲傑克遜城訊：在密士失比州，私生子可以向州政府領取補助費。有位州議員格拉斯認為私生子實在有傷風化，因此，他向州議會建議，應該來一條法律，這種私生子的父母應該去勢，使其喪失生殖的能力。

密州有規定 津貼私生子

# 英法裁軍方案內容 裁軍分三階段進行
## 禁止生產和試驗核子武器放在最後
## 對各大國兵額未有限定

【本報訊】據「德臣西報」倫敦二十日專訊，蘇聯裁軍代表葛羅米柯二十日說，他願意「考慮」英法裁軍方案，要求讓他有時間去研究一下。

據外交界消息，這個為美國反對的英、法方案，主張分三個階段進行裁軍，而以禁止原子武器為其最後目的。至於實現的時限，原方案並未規定。

在英、法方案中，是各大國甚於艾森豪威爾的「開放天空」計劃和蘇聯的在各戰略要點派駐觀察員的建議，先採取建立互信的步驟。

法國方面消息，英、法方案的其他主要內容，是逐步進行裁軍，因為分階段進行，就可由國際視察人員實行適當的管制和監督。

和一九五四年的英、法方案不同，新方案沒有規定各大國兵員的數目。

此外，英、法新方案認為檢查核子武器存量，在技術上目前是不可能的，因而主張在最後的階段上，禁止再進行生產和試驗。

美國方面表示，英、法方案太過全面了，美國揚國反對。美國主張第一步只進行一個「試驗性質」的計劃，先裁減常規武器。

【路透社倫敦二十一日電】西方裁軍專家二十一日在與蘇聯代表葛羅米柯恢復會談的前數小時，再度會商一致的戰術。

美國對英、法計劃作嚴重的保留，認為內容含糊，可能危及西方的安全。消息靈通人士說：美國對該項計劃所反對的部份，在該計劃要求限制核子武器的試驗及最終禁止這種武器。

# 赫魯曉夫離波返蘇

【法新社巴黎二十一日電】波蘭國家通訊社報道：蘇聯共產黨中央第一書記赫魯曉夫在波蘭首都訪問了六天之後，於二十一日離華沙返莫斯科。赫魯曉夫於三月十五日抵達華沙參加貝魯特的葬禮。

# 康生抵柏林 參加德共代表會

【法新社柏林二十一日電】中國共產黨中央委員會政治局委員康生二十一日到達柏林，參加二十四日開幕的東德共產黨第三屆會議。

# 英軍官一批離約旦回國

【路透社倫敦二十一日電】在約旦阿拉伯軍團服務的五個英國軍官，二十一日已偕同他們的妻子和家人從安曼飛返倫敦。率領他們一行返國的是該軍團的財政顧問，他在格拉布被免職之後不久即已辭職。其他四個軍官都是中校階級。

在飛機上還有格拉布老太太，她年已九十二歲，是格拉布的母親。

# 「明膠海綿」 新止血劑在上海製成
## 史蔣兩醫師研究五年後成功

【中國新聞社上海二十一日電】上海第一醫學院試驗了一種很好的止血劑——明膠海綿。這種止血劑敷在出血處，一兩分鐘後就能止血。它敷在出血的地方以後，大約經過一個月就會被人體組織吸收。

這種止血劑是上海第一醫學院附屬第一醫院外科醫師史玉泉、蔣大介等經過近五年的研究，才試製出來的。

# 向東南亞覓市場 日經濟代表團出發
## 另有兩代表團日後啓程

【法新社東京二十一日電】一個包括日本金融界領袖的「親善」代表團，於二十一日早上動身赴西貢，赴東南亞國家作為期三星期的考察。代表團團員七人，為日本「經濟團體聯合會」所發起組織。目的在推進日本和東南亞國家的經濟合作，並且繼這個代表團之後，還有兩個同樣的代表團赴印度、菲律賓以及印尼。

該代表團將訪問南越、柬埔寨、泰國、緬甸、巴基斯坦。

# 台灣零訊
## 電價要「調整」 為要還「美援」

▲台灣的工業用電電價又要「調整」了。所謂「調整」就是加價，將在四月中實施，要比現在的電價提高百分之二十一·七。據說實行後，「台電」每年可增加收益新台幣一億元。此項增收的錢，一部分要作為償還「美援」貸款之用。換言之，這次加價的主要原因之一，是由於美國的討債。加價後受影響最大的是製鋁工業、化學肥料工業、製鹼工業，這些工業的成本均將提高。

▲台灣水泥公司的水泥售價也醞釀「調整」。據說因為「目前水泥黑市價幾達配價的一倍」，「該公司生產成本也因為物價上漲而告增加」，所以要把配價提升，由每包新台幣卅元改為卅四元。

▲台中市的自來水也要漲價。工商用戶由每度台幣七角改為一元。澎湖的電影票、三輪車價，都同時向上「調整」。

▲在台灣，被拉去「受訓」當兵的，不僅限於農民與學生。據台北「中央日報」十九日載：在屏東縣，最近有三百五十五人接受「民防幹部訓練班」的訓練。其中有公務員三十九人，教育界五十四人，商界四十六人……他們的職位有秘書、主任、科長、教員、銀行襄理、商店經理等等。年齡自十九歲到五十一歲。有二百八十八人是有妻兒的，也須別離妻兒入班受訓。

▲台灣柑桔外銷困難。自去年十一月起，到目前止，預定的銷出量是六十萬箱，但銷出量僅為五千餘箱。

▲台灣私娼人數激增，而蔣介石集團則正在這些人身上加緊搾取。台灣最近公佈娼妓管理辦法，要點是：㊀全省的特種酒家，一律改業，或改為妓女戶，或改為「公共食堂」。㊁全省私娼改為妓女戶，門首懸綠燈，分上、中、下三等，各等代價由各縣市自行擬定。㊂對妓女不得有轉讓、抵押等情事，或迫其作妨害風化之行為。（按：由此可見妓女是被當作器物一樣，可以隨便轉讓抵押的。）

▲據統計，台北寶斗里私娼四〇三人中，九十九人係小學畢業生，十九人是技術工人，還有初中畢業生、有機關的打字員、護士等等。

▲美蔣竊佔下的澎湖列島，是什麼現象？台灣報紙上有一段文字這樣描寫：報紙說：「澎湖百業中，茶室、理髮館、彈子房被譽為列島『三多』。究其原因，在於『小姐』的號召。茶花女、女髮師、彈子姑娘，總數百人，燕瘦環肥，美女如雲。既是『小姐』漂亮，則其生意就門庭如市，不然的話就立是冷落。」

經理科長們　離家受軍訓

# 國際簡訊

▲日內瓦訊：紅十字會聯盟響應匈牙利紅十字會的呼籲，已發出緊急的國際呼籲，救濟多瑙河水災的三萬災民。

▲東京訊：加拿大駐日大使戴維斯赴喀喇蚩參加巴基斯坦共和國成立典禮。

▲渥太華訊：加財長提出一九五六—五七年預算案，歲入四十七億六千二百萬元，歲出四十六億五千萬元。

▲印度哥哈第訊：印航機一架從哥哈第起飛一百哩後，失火迫降在提古瑞絲機場。機上有乘客十八人，連同駕駛員共二十一人，死傷情況未悉。

▲東京訊：日本自衛廳宣佈，美國所供應的軍火十多萬噸，是生鏽的。

## 廣州製出第一批電話機

本報記者 曙東

廣州市自製成功的電話機

製造電話機，在國內範圍說，已經不是新聞，上海、南京、天津早有製造了，在廣州卻還是很新鮮的事。廣州製的第一批電話機，是最近才出廠的。

製造這批電話機的工廠，並不是新建的電話機廠，還是原有的老廠。為什麼過去不能製，現在能製呢？曾經幾次試製失敗的合利廠老板陳偉，答覆了這個問題。

陳偉這個胖子，做電話零件、裝配電話已有二、三十年歷史了。他是學徒出身，照他的話說是：「從地下爬起來的」。日軍統治廣州時期他就曾試製手搖電話機，可是他說：由於經濟不足，失敗了，所差的是發電機用磁鐵部份不能解決，鑄磁鐵要許多錢，那時候他錢不夠，無法做下去。抗戰結束以後，他又曾試製一次，結果還是磁鐵問題給捆住了。當時他曾計算，如用進口的磁鐵做，成本高，即使做出來也沒有什麼利潤可圖，於是他又沒有做下去。解放後，他就再沒有做了。

廣州還有幾家私營小型的電話機廠，一向也只是修理裝配性質，從沒有自己製過一架電話機。

決定做整架電話機還是一個多月前的事。今年一月，全市各行各業公私合營後，廣州市的工業領導部門和國營交通電器公司鑒於目前農村需要大批電話機，便就考慮到廣州有幾家電話機廠可以發揮作用，便找到這個行業的負責人研究製造電話機的問題。合利廠老板陳偉，在長春……資金和工程師陳承輝都表示有把握製造，而且現在大家都公私合營了，問題是不成問題的。大家合作起來，什麼都好辦。於是他們便決定承接製造電話機的任務。二月十日，由長春、國際、合利、復興四間公私合營廠聯合和國營交通電器公司簽訂合同，第一批製造四百架，交通公司先付款製造工作模型。

這一來，四間廠一齊動起來了，主要負責設計的是陳偉和有二十年技術的工程師。過程中，工程師也碰到很多困難；陳偉說：過去無法解決的磁鐵，這次也順利的由另一家公私合營鑄鋼廠製造。他們二月十五日以後才開始製造，三月十一日製出第一架手搖磁石電話機，做出來也可以說是短期內了。最近已有二百多架出廠。

據交通電器公司檢驗：這些廣州第一次製造的磁石電話機，通話和振鈴效率，發電機驗出功率，都已達到國家標準。他們現在正在談訂第二批更大量的合同。陳偉說：「磁石電話機做成了，自動電話機就更加容易。」他們準備將來製造自動電話機。這就是公私合營的好處表現得最明顯的事實。

每個廠的資本家和工人都深深體會到這好處，他們合營了，要進一步把人力、技術、設備都可以集中使用。現在除了他們四間廠外，還有九家小廠製造其他零件、五金零件等，將來合併起來，不久，他們就將合併成為一個大的全能製造的電話機廠了。

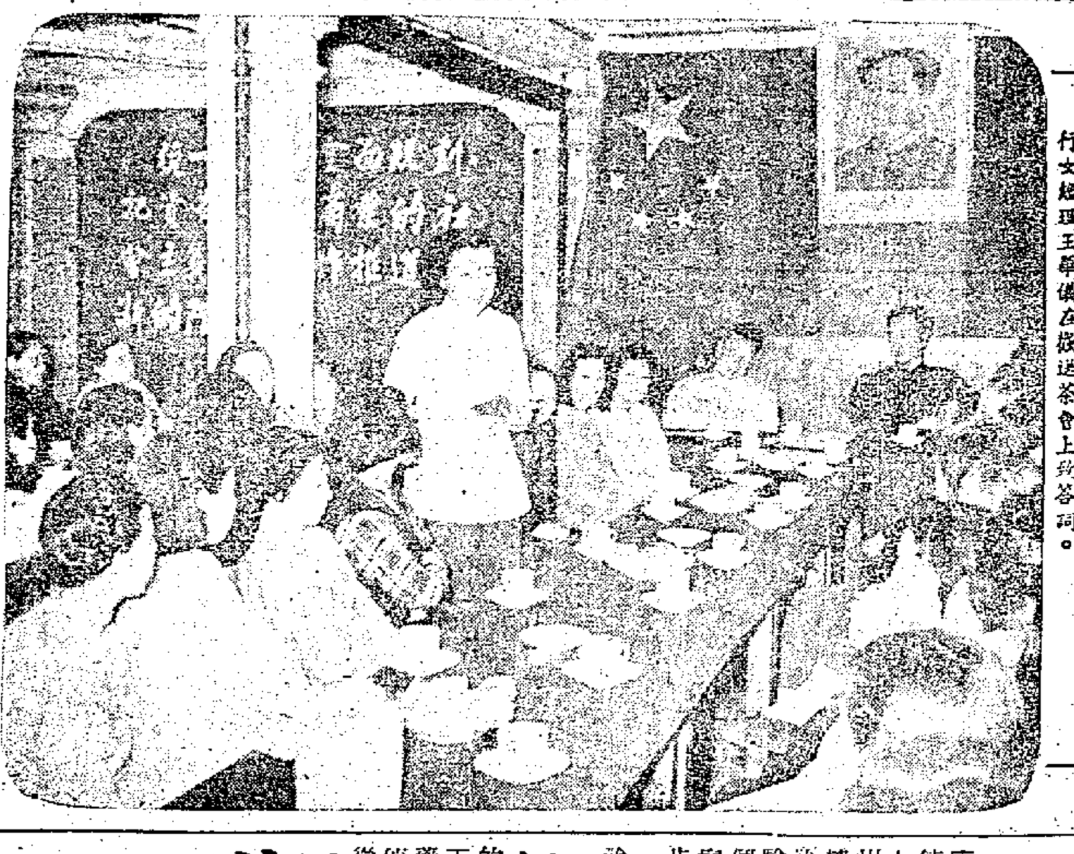
## 粵工業今年大發展
### 要新建擴建廠礦二百九十八個
### 內有六十個廠係支援農業生產

【本報廣州二十日專訊】在國家第一個五年經濟建設時期，廣東省的五年計劃雖然是以農業為重點，以發展互助合作為中心的農業生產為第一任務，而地方工業也相應的在積極發展，新的工廠不斷的動工，不斷的落成。

去年，廣東地方工業新建和擴建的廠礦就有一百四十八個（絕大多數是工廠），全部建設單位除一部份工程須跨年度外，都已先後完成，投入生產。其中新建糖廠六間，擴建糖廠四間，每年可為國家多生產二萬六千多噸糖；新建松香廠八間，擴建松香廠四間，每年可多生產一萬多噸松香；新建和擴建十二家金屬加工工廠，可為國家生產更多的農械和新式農具；其他如電力、礦山、建築材料、造船、棉、麻、絲紡織、化工、造紙、油、酒、生粉、製藥、陶瓷、火柴、印刷、捲煙、電池、膠輪、鋅片、搪瓷、絲襪機、玻璃、軟管等工廠，都有新建的和擴建的。生產能力皆提高很多。這些工廠現在不僅更能供應國家和人民的需要，而且有力的配合了廣東農業生產的發展。

今年，全省地方工業的投資更加龐大了。最近舉行的全省地方工業會議確定的今年工業投資數字，超過前三年投資總和的百分之四八．五八，是五年計劃中投資最多的一年。新建和擴建單位共有二百九十八個（由中央直接投資建設的不計算在內），建設地區遍佈在廣州、粵中、粵東、粵西、粵北、海南、欽州等地。

目前廣東還沒有具備建設重工業的條件，而發展農業生產則確是大有可為。廣東地區大多數處於亞熱帶，氣候溫暖，雨量充沛，得天獨厚，全年都是農作物的生長季節，廣東林木生長極快，沿海魚、鹽豐富，也都有發展前途。因此，廣東在第一個五年計劃中，除以發展農業為重點外，工業方面，主要是發展為農業生產和人民生活服務的輕工業，在今年新建和擴建的工廠中，直接支援農業生產的單位就有六十個。



女經理講演

汕頭市歡送十名女代表赴京出席全國女工商業者代表會議，出席代表之一的美通抽紗行女經理王華儀在歡送茶會上致答詞。

## 汕頭·潮州·揭陽
## 女工商業代表啟程赴京開會

【本報汕頭十八日專訊】汕頭市出席全國婦女工商業者家屬代表會議的代表，工商業者家屬及工商業者十人，於啟程前一天——三月十八日受到汕頭市民主婦女聯合會、工商業聯合會等熱烈歡送。在歡送的茶會上，張菲雲副市長和市工商聯林育山主任等都三番四次地囑咐代表們要好好地互相照顧幫助，穿得暖和些。代表王華儀感動地說：作為一個普通的做生意人和從來沒有出過門的普通家庭婦女，現在也能光榮地到北京去開會、參觀。這真是汕頭自古至今第一次有的事。我做夢也夢不到的。她說這不僅是政府對工商界的關懷，而且也是真正的男女平等。

這十名代表中，有抽紗業美通行經理王華儀，偉公行經理陳偉光太太吳文卿、大中紗線廠股東、歸僑林明昕以及捷成批局經理太太蔡巧言等。又：潮州市和揭陽榕城鎮出席全國婦女工商業者及工商業者家屬代表會議的代表唐佩芝等三人（內潮州二人），也於十八日抵汕，參加了歡送會，將一起赴京。

## 惠陽縣採取新措施
## 便利華僑出入國境
### 來往港澳者獲同樣待遇

【本報惠陽十八日專訊】惠陽縣開始執行方便華僑、僑眷出入國及來往港澳的具體措施。今後凡華僑、僑眷申請出入國及來往港澳，可由鄉人民委員會或僑務工作委員會提出意見，報請縣華僑事務科辦理。為方便出入，接到華僑、僑眷的申請書後，將以最快速度發給通行證。縣僑務科並確定將通行證辦妥後，寄回鄉人民委員會或僑務工作委員會，以免華僑、僑眷在申請通行證時往返領取。

惠陽縣人民委員會僑務科和惠陽縣公安局為此並發出聯合通知，要求各鄉（鎮）人民委員會和僑務工作委員會，切實做好這項工作。

## 穩一女中醫 擅治精神病
### 用祖傳古方療效顯著

【本報廣州二十日專訊】佛山名中醫鍾葉氏的女兒鍾葉氏（今年七十八歲），最近被廣州市衛生局聘到廣州精神病院，用她的祖傳治療精神病古方進行實驗治療，經過一個或兩個療程後，在八個男女病人中，有五個獲得初步良好效果。

鍾葉氏的祖傳古方治療精神病方法，是分一個一個的療程進行的，一個療程約一週。第一天給予病人嘔吐的藥內服，第二天到第五天則給予病人鎮靜的藥內服。用鍾葉氏的祖傳古方進行實驗治療，是從二月二十八日開始的。在實驗治療過程中，她每天同院中醫生去看病人，然後親自煎藥及親自餵病人服藥。下午一時許令病人進食。

五個獲得初步良好效果的病人，都是患精神分裂症的。其中有三個女性病人，一人已經過兩個療程，療效比較顯著，病人已有了進步。最顯著的胡淑英是二十四歲的農村婦女，以前語言錯亂，喃喃自語，去年十二月初進院，經過三十四次電休克的治療及其他對症治療，都不大見進步。最近開始服中藥治療後，意識已比較清醒……

## 奇怪遊行隊伍 前有威武獅鼓
## 羣牛頭戴紅花 昂然走過市區

羊城短簡

▲惠愛路一帶商店，近來多延長夜市時間，夜十時以後仍有不少商店繼續營業，賣宵夜的攤店，生意更見旺盛。

▲市內許多較大的樓房都在修建，處處搭起密密的施工竹架，舊廣州遺留下來的殘破地區，已越來越少。

▲二十日中午，解放北路出現了一隊奇怪的遊行隊伍，隊伍的前導是一條巨幅的紅布橫額，大書着：「廣州市乳牛業第三生產合作社」，跟着的是一隊威武的獅鼓，再後面，是一條條頭戴紅花的壯頭的乳牛。道旁圍觀的人們笑嘻嘻：「睇吓，牛都戴花喎。」「咁高興，牽牛去入社呀！」

▲擁展會同時舉行，給廣州市帶來了不少熱鬧。市面上經常看到香港裝束的同胞和成羣結隊的來自廣東各地農村的參觀團。他們都在襟頭佩上一條彩色布條，寫明是「××縣參觀團」等字樣。

▲惠愛路從中央公園到新華戲院一帶的茶樓飯店，近來經常出現大批的顧客。這些顧客一來就是一百幾十人，把位子坐個滿堂。這些顧客都是來自廣東各地農村，他們是成羣結隊到廣州參觀農展會和參觀團的團員。

▲中山六路郵局，為了滿足兒童們閱讀「小朋友」半月刊，特別開闢了「小朋友」讀者專門工作。「小朋友」內容有詩歌、生活故事、戰鬥英雄故事、美工、遊戲、謎語等等，當採用生動有趣的國畫、淺顯易懂的文字作說明，甚受小讀者歡迎。

## 連通運輸公司 優待華僑股東
### 副經理林文祥函告海外親人

【本報汕頭十七日專訊】最近歸併入華僑投資公司粵東分公司的公私合營連通運輸公司，華僑股份獲得優待。連通公司原是華僑獨資經營的，去年五月申請公私合營後，適其經理人因事赴廣州，延至去年九月才正式開始公私合營。為了優待華僑股東，最近粵東投資公司已經上級批准，仍照去年五月開始計算股息，並且全部依照華僑投資的年利八厘計算。總計去年計息八個月，股息共一萬二千餘元。

連通公司華僑股東副經理林文祥說：「本來，計息應該是由九月正式合營時起算的，現在由五月起算，這裏已給我們多付了四個月的股息。」他感激地說：「公司對我們華僑股東實在太照顧了！接到這個通知後，我立即寫信報告海外家長，相信他們一定會很歡喜。」

## 江門僑眷 儲款量多

【本報江門十三日專訊】江門市歸僑、僑眷儲蓄的很多。參加中國人民銀行江門市支行所舉辦的整存整取定期儲蓄和活期儲蓄的約佔半數以上。印尼歸僑楊健在銀行存了十萬元一年「整存整取」，一年期滿可以得利息七千九百二十元了。最近，該行又舉辦了華僑定期儲蓄，專為僑胞、僑眷服務的，有一年、二年、三年、五年三種。利息比一般儲蓄的整存整取和存本取息等多。整存整取的辦法以一年為期的，月息六厘六，二年為期的年息八厘五，三年為期的年息九厘五；五年為期的年息十一厘。若以五年為期，存款一千元，到期滿時，純利息便有四百五十元了。另外，存本取息儲蓄，不分一年、二年、五年期限，月息一律六厘。

## 江門佛山客車 每天對開三班

【本報廣州十九日專訊】江門到佛山的公路汽車，現在每天對開三班。從佛山到江門經沙坪、鶴山、山坪可到達目的地。路汽車開車時間：上午八時四十分、十一時三十分，下午四時十分。江門開車時間：上午七時三十分、中午十二時四十分、下午三時三十分。

## 廣東各縣增設 三百多郵電局

【本報廣州十九日專訊】近兩月來，廣東各縣共增設了三百多個郵電支局，現在還在不斷增設中。到今年五月底，全省郵電局所將增至五百五十五個，到時，廣東各縣將共有一千零七十八個郵電支局，郵路總長度將由去年的六萬八千八百三十多公里，增長至八萬六千二百二十多公里，做到除偏僻的山區外，鄉鄉通郵。此外，各縣還實行農業生產合作社郵遞員制度，配合郵政機構，使函件和報刊的運遞迅速，做到百分之四十七鄉逐日到達，百分之六十隔日到達，基本消滅了三日班，使收件人迅速的收到函件。

## 美麗的髮型
### 汕頭姑娘特別考究

【本報汕頭十八日專訊】汕頭市婦女越來越注意頭髮的美了。最近兩個月來，到美髮室電髮的人，比去年這個時期已多了六倍。每逢假日，各美髮室的女界電髮部，自早晨至夜晚，都在忙着接應顧客。許多女顧客往往要化了大半天的等候時間，才能得到一個電髮座位；晚上到來電髮的人也不少。如良友、模範等美髮室，最近一個月中，電髮人數都在一百五十至一百九十人左右，其中大多是女職工和家庭婦女。

對於美麗的時裝有着很大敏感的汕頭姑娘，在髮型上也很有考究。過去的所謂「出水芙蓉」等式樣早已沒有人要了，現在她們喜歡的是多種多樣的新型髮式，其中有許多是適合各種年齡、臉型、身材的新型髮式，是從各種畫報上模仿來的。據良友號電髮師說：他們舖店公私合營後，進行過多次的電髮技術研究會，把婦女們的頭髮扮得更美，並已採用流行作業法，以節省顧客時間。（下圖：汕頭良友美髮室坐滿了女顧客）

## 新款女裝
### 榕即展出七十多種

【中國新聞社福州二十一日電】福州市十八個縫紉社（組）和縫紉廠，最近為婦女們裝作了第一批七十多種樣式新穎、花色鮮艷的春夏季服裝。其中有既省布又美觀的中年或青年婦女的高領子對開襟的短衫，有翻領、緊腰、右開襟、翻袖子的蘇聯式襯衫，配上西式裙子，年輕姑娘穿上，十分文雅大方。還有專門為農村婦女設計的西式女衫和變面穿的女褲。

這一批時裝將在三月底在展覽會上展出，徵求羣眾的意見，以便改進。

## 服務部

### 失物招領

我們在本月十七日上午七時廿五分火車自廣州至深圳，當我們到深圳後，因人多行李多，在我們的行李中發現多了一只皮箱（當時因急於過境不及找尋失者將之交還），內有小孩衣服多件，希失者見報後即與九龍土瓜灣道貴州街八號偉倫紗廠黃樹堂接洽，電話六四九〇二，時間上午六時至下午二時。

### 補習英文

會畢業本港英文書院，願替觀者補習英文（會話、拼音）等科，及小學中英文，時間地點任擇，酬報不拘，有意提攜者，請函灣仔大道東一七六號二樓（陳少華）。

## 服務版

## 生活下去就有前途
### 教育兒女乃係神聖責任

佩蘭信箱

何貞女士：

讀了你的信，使我想起了我平日最愛唱的「婦女自由歌」來：

黑格洞洞的苦井萬丈深，
井底下壓着咱們老百姓，
婦女在最底層，
看不見那太陽，看不見天，
數不清的日月數不清的年，
作不完的牛馬受不盡的苦，
誰來搭救咱，
多少年來多少代，
盼得那個鐵樹就把花開。

你的心情是可以理解的，生活在一個封建的大家庭裏，作為一個未亡人，含辛茹苦的撫養着幾個無父的稚齡的嬰孩。那家庭就像是黑格洞洞的苦井，叔伯們為了爭奪產業，欺負你們孤兒寡婦，使你受到了凌辱與折磨，還受到迫害與白眼，精神上苦不堪言，你在這艱難的煎熬底下，曾經數次想母子同歸於盡，以了卻一切痛苦和煩惱，但念及稚子無辜，且是丈夫的親骨肉，更是國家的未來主人，你有着養育他們的重大責任，他們有着美好的前途，如果真是母子同歸於盡，那未免太愚笨，太懦弱了，你覺得這樣做正是中了小人之計，所以你才打消了母子同歸於盡的念頭。

但是，迫人的環境使你透不過氣來，小人的壓迫越來越兇，使你頓萌自己了卻殘生之念，但又不忍令喪父的幼兒，又失慈母，至使孤兒無人教養，受着更悲慘的遭遇，同時你覺得這樣做是逃避責任，故此為了教養兒子，為了爭氣做人，你在那個家庭裏，忍受着莫大的打擊，忍受着冷落，忍受着屈辱，忍受迫害。

你的做法是對的，你正像那堅強的青松，在暴風驟雨中屹立着，雖然枝葉受到了一些損毀，但卻仍然頑強的生長着。忍受着嚴冬帶來的災難，迎接着春天的來臨。你應該不氣餒，應該更堅強的活着，決心負起你做慈母兼嚴父的責任，把兒子好好的教養成人。

你的遭遇並不是命運的安排，也不是什麼造物者的賜予，也許你看過了巴金的「家」、「春」、「秋」，在「家」、「春」、「秋」中給黑暗勢力吞噬了的人是不少的，雖然有些懦弱的人是走了，那是三十多年以前的事了，現在的環境與以前是大不相同了，前面的道路是更光明了，更平坦了。你今年才二十五歲，何愁盼不到好日子來臨！

對於家庭，只要正正派派做人，閑時多學知識，專心教子，少理一些家庭糾紛事，那就不會有什麼事情發生的，也是可以杜絕人們的是非之口的。如果環境許可，參加街坊婦女福利會，調濟一下生活也是好的。

如果在可能的範圍內，鼓勵家人回內地一行，使他們親眼看看祖國的真正面貌，也許對他們有點好處。尤其是現在正值清明時候，一來可以叫他們回去掃墓，二來也可使他們看看農民與農展，以及家鄉的新面貌，使他們對祖國有了正確的認識，對你的態度也許會好些。

## 申請「白領屋」條件未公佈
### 登記結婚只十分鐘

編者簡覆

黃瑪先生：

問到你「香港政府所公佈的『白領屋』」，相信就是指港府「屋宇建設委員會」在北角渣華街所建的屋宇而言。這批屋宇目前尚未建成，事實上目前也未公佈申請條件，也未開始接受申請。因此你所問的問題，目前沒法回答，請你注意報上的消息，因為港府一公佈，報上就會詳細刊登出來的。

償心願先生：

在新界照普通儀式（結婚後），可再到婚姻註冊署登記結婚，只要你們將原委說明，並無不可。家長是否一定要到場，要看當事人是否已滿廿一歲而定。如已滿廿一歲，到不到場都沒關係，否則一定要到場。登記結婚費用全部十二元。至於你問登記後需否再行婚禮，如果你要取得登記結婚的效力，應由婚姻登記官替你們證一下婚，這其實也並無特別儀式，全部過程只約十分鐘而已，服裝也沒一定規定，便裝就可以了。

宗行先生：

一、一九二九年陰曆二月十五日合公元同年三月二十四日。

二、最好申請通行證。

三、回穗參觀，可到廣州兩展覽會羣眾組織處領參觀券。

廖誠信先生：

單程回內地，自用的舊電唱機和唱頭各一具，可免稅進口。

國定先生：

私拆信件是不合法的，違者是要受處罰的。

李租安先生：

回鄉逗留時間，並無限制，你想回去住五、六個月，就填六個月好了。

小東西先生：

農曆一九四一年九月二十日折合公元同年十一月八日。

李華先生：

公元一九五四年八月七日即舊曆甲午年七月九日。

羅仁先生：

每月收音機費用電費並不多，這要根據你使用時間之多少而定，普通在一、二元就夠了。

佬厚先生：

自用的少量西藥是可以帶的，比如你回去住五天，那麼，帶的數量不要超過五天的用量。原瓶未開封減未動用過的，最好不帶。

開廣麒先生：

國產乒乓球在香港都有出售，內地當然也有得賣，何必寄回去呢？再說，郵局也不收寄這類包裹的。

吳鏡波先生：

「街頭巷尾」每天都有刊登，來稿無需任何手續，把稿寫好後寄來港聞版即妥，因為帶有新聞性，都是儘快處理的。

## 主·婦·心·得

▲如果菜刀生了薄銹，可用蘿蔔片或馬鈴薯片混上少許細沙來擦一頓，那便可清除刀上的銹了。

▲如果你想把白尼龍質襪或絲襪洗得潔白，和保持柔軟，那你一定要用清淨開水混和洗衣皂片來洗滌。洗滌的時候也不可有其他色素的尼龍製品一起洗，否則會把白質尼龍染了其他色素或呈暗淡的！洗尼龍是不可用力扭乾的，否則會損壞了，只可用毛巾把它捲起來，吸取它所含的水份，然後放在通風地方陰乾，這才不會影響或損壞它的質素和耐久力。

▲衣服穿得起了光，下面那些挽救辦法是不會有害的：用水與阿摩尼亞各半混和的溶液，用海綿吸了來揩拭衣服，再用醋來輕拍光亮的部分。

▲佈置一個美觀的客廳，最好採用淺色傢具，但卻要配上深色（如藍、灰、綠）的牆壁地氈和窗幃，方能顯得格外精緻玲瓏，而且有擴展面積的觀感。

▲為了節省燃料及時間起見的話，對於烹具的選擇，宜取扁平形式的為佳，扁平的烹具，可以全部遮蓋火焰，而得到所有的熱力，煲蓋宜緊密，太鬆的不合用。鋼鐵的烹具，一定要保持乾淨，如鐵鍋之類，很易生銹，若果存放時間過久，就應在鍋裏擦上一層薄薄的油脂。（慧）

家庭生活

醫藥信箱

## 一向經期正常 近月過期不來
### 恭喜你可能懷孕了

小曼女士：

婚前月經週期準確，婚後數月也正常，近這個月卻過期十多天不見月經，身體也不見有異常，只是很疲倦，有些少白色液體從下體流出，這情況可能是受孕了。你再細心看看胸前的乳暈吧。要是乳暈的色素加深，不再是淡紅色，是褐色的話，就是受孕了。青蛙受孕試驗，可將早晨第一次的小便，交化驗所辦理。

要是證實有孕了，首先應小心的是房事的節制，在初孕的頭三個月，不要房事太多，以免弄成小產。日常工作如不費力的，不會有影響，食物只須比平日更注意營養就是，比方雞蛋、鮮奶等，都是對胎兒的發育很有幫助的。

### 預防暗瘡

口天先生：

預防生暗瘡，需多吃些維他命B2，例如酵母片，蛋黃，豬肝，奶油等。（盛子亞）

## 答覆還鄉者

### 人民幣存款

章偉一讀者林先生：

一、存在廣州人民銀行的活期存摺，只能在廣州取款，不能在香港中國銀行提港幣。中國銀行有以人民幣為單位的存款辦法，那是另一回事。詳細辦法日前本版已有刊載。

二、越南民主共和國的貨幣，目前與人民幣還沒有比值。

三、外省人（包括廣東人）到澳門去，須事前到移民局申領一張回港證，才能返港。

急答先生：

回內地不再返港，所帶自用衣物及錶、鐘等都可以免稅，但新的衣物是要納稅的。

### 雷米芳內地有出產

方紹儀女士：

你想回廣州居住，可在回鄉介紹書上填明不再回港，到了廣州即憑介紹書報戶口。在廣州動員居民回鄉生產，一要看那人是否適宜於回鄉生產，二要他自己情願，並無強迫的事情。這一點是可以放心的。

陳子清先生：

雷米芳肺病藥，現在內地已有出產，不必帶去，要帶的話，是要納稅的。在內地結婚，最簡便而又合法的手續，就是向人民政府婚姻登記處登記結婚，雙方還戶籍登記，登記處即派員調查雙方是否未婚男女，有無不宜於結婚的疾病，這兩方面都沒有問題，即發給結婚證書，婚姻便告成立。婚後欲攜妻來港，需事前向公安機關申請通行證，想帶一小孩子來港，可與你的妻子一起申請通行證。二十一歲，正月二十一日生，合公元一九三五年二月二十四日。

### 攜帶行李

蔡明、蔡衡先生：

如果是申請獲准回鄉長住不回港的，所帶衣物，凡自用的可以免稅。新的衣物在到岸價格五十元以內的徵收關稅、貨物稅以及商品流通稅放行。超過這個數目便不能進口。這個數字是按人計算，即你和你的妻子每人可帶價值五十元的物品納稅進口。

去汕頭可從深圳乘火車到樟木頭，車費人民幣八角一分。樟木頭到汕頭有公路車，第二天到達，票價十三元一角八分。深圳有中國旅行社，可以代買車票，代旅客接洽旅館等。

留在海關的衣物，須憑本人身份證領取，你想託友人領取，可作為你的友人的物件連他的身份證存留。所帶港幣可在國境人民銀行登記，用不完的可以帶回香港。

# 春光明媚　聯袂暢遊
# 工商界婦女昨赴穗
## 四十餘人將參觀祖國各地建設
## 工商界人士送行車站一片熱鬧

「再會，再會」工商界人士歡送四十多位婦女赴穗觀光，車站內一片熱鬧。（本報攝）

【本報訊】港九同胞回國參觀掀起了熱潮，工商界婦女四十餘人昨晨亦聯袂赴穗回內地觀光。大清早便擠滿回穗同胞的尖沙咀車站前，昨晨八時以後，更是人流如潮，倍形熱鬧。回穗工商婦女先後在親友陪同下到達車站，彼此交談道別，到處歡聲笑語。送行者熱烈，她們表示這次能有機會回內地觀光，可以親自見到祖國建設的偉大成就，感到無限興奮和愉快。她們說：春光明媚，百花齊放，正是旅行的好季節，這次回去，希望能多看看祖國建設成就和各地風光、新氣象。在月台上，送行者頻頻殷殷話別，其中有些是先生送太太，也有兒子、女兒送母親。九時零五分，列車開出月台時，彼此揮手揚巾，大家歡欣地連聲說：「再見」、「再見！」

昨晨赴穗的有：李惠英（馬祿臣醫生夫人）、譚笑萍（湯秉達夫人）、郭秀卿（莊成宗夫人）、梁美蘭（關少達夫人）、王通明醫生夫人、楊秀嫦（梁燦輝夫人）、吳重卿（鍾偉鈞夫人）、唐珍蓮（陳國泉夫人）、劉悅雄（吳蔭棠夫人）、陳素昭（倪少強夫人）、楊淑莊（王子嘉夫人）、麥韻芳（許志平夫人）、伍千金（黃耀華夫人）、楊鳳瓊（張國樑夫人）、梁瑞蝶（高露華夫人）、陳秀玉（張中明夫人）、朱惠端（孫良夫人）、方思娥（張茂成夫人）、陳明玉（姚慶餘夫人）、梁月清（陳思齊夫人）、林素秀（黃振中夫人）、黎瑞芳（邱錫餘夫人）、鄧少姿女士、陳悅施女士、吳淑卿女士、杜芸女士等四十餘人。另隨同前往者有馬祿臣醫生、許志平、高露華、黃振中、邱錫餘等。

前往車站送行的有莫卓雄夫人、黃堅夫婦、湯秉達、梁燦輝、莊成宗、王通明醫生、麥卓葬夫婦、王子嘉、倪少強、吳蔭棠、鄧典初夫人、郭宜興、林誠信、陳鴻章、王兆璧、張聰、潘慶和等及親友數十人。

自右至左：郭秀卿（莊成宗夫人）、譚笑萍（湯秉達夫人）、李惠英（馬祿臣夫人）。

# 地皮價格仍趨向上游
# 物業拍賣昨有三宗
## 麥當奴道花園住宅地賣四十萬
## 嘉彰莊原址最高喊到廿八萬五

【本報訊】昨天下午三時至四時之間，香港德勿兄弟拍賣行接連拍出三宗貴重物業，價格由二十八萬餘元至八十五萬元不等。從這次拍賣可以看出地價仍趨上游，惟炒家出價已比前謹慎，尤其是花園住宅地，迄今仍難得炒家青睞。

拍賣的物業，其一座落半山區麥當奴道八十二號，佔地二萬零二百四十方呎，有效期七十五年，由一八九九年六月十二日起算。另宗為工業用地，位於九龍土瓜灣道及下鄉道中第四二三一號地段，佔地二萬六千五百方尺，有效期七十五年，由一九四〇年二月二十六日起算。以上兩項物業均由香港日產管理人管業。第三宗物業座落文咸西街六十六號，即嘉彰莊銀行原址，有效期九百九十九年。

因為有三種不同性質的地產物業同時拍賣，德勿兄弟拍賣行昨天下午其門如市，非但座位被炒家、用家、大亨、巨賈坐滿了，甚至連四周空處及樓梯都站滿了人。部分炒家並組織臨時集團，計劃對某一部分減價時共同進退。

負責人宣佈麥當奴道八十二號物業底價為四十萬元時，衆炒家皆噤若寒蟬，彼此面面相覷。但事情亦有出人意料者：負責人再問有無出價較高者？至此，許多人不約而同笑起來。宣佈如無人出價四十萬，便作罷論。是時有一人施施然走近拍賣桌前，說他願購買。主持者揮槌擊桌，第一宗物業算是成交。

事後炒家議論，買者定必是用家，否則他們出價不到二十元一方呎的高價，他們並指出該處為花[illegible]

[illegible]

廿八萬餘元成交的嘉彰莊原址（本報攝）

# 經澳回穗的旅客
# 不必夜奔拱北關
## 天明上船購票乘車最妥

【本報訊】澳門消息：近來有不少香港同胞轉道澳門前赴廣州，每天凌晨，當德星輪船抵澳，有部份旅客因急於欲乘早班車回穗，上岸後即僱三輪車往拱北，但這個時間，澳門的關閘也沒有開門，結果只好折返市區，徒然損失了來往的車費；間中還有受到勒索的，這樣損失就更大了。

據悉：拱北關每天上午八時卅分才開始辦公，澳、穗客車澳開第一班車時間是八時四十五分，而澳門岐關車站早上七時就開始售票，為了避免不必要的損失，乘德星輪船來澳，轉搭岐關車赴穗的同胞，實在沒有半夜坐三輪車往拱北的必要，待天明後上船到岐關車站買票搭車最為適宜。

又：岐關車站售票時間，每天由上午七時開始，同時並預售明日的車票。該站每天約在上午十一時左右便把全部赴穗旅客運送完畢。

**天氣** 中和或強勁東風，天陰，早晨間有微雨。

# 澳工商界家屬赴京
# 出席大會觀光各地
## 工商界婦女界人士昨天均往歡送

【本報訊】澳門消息：澳門工商界家屬於昨天（廿一）上午九時在中華總商會門前乘搭專車前赴廣州。她們一行十八人，由中華總商會副理事長、澳門同善堂主席崔德祺夫人何麗貞領隊前往，她們抵穗後將參觀「農展」、「捷展」，並赴內地觀光，同時將赴北京出席全國工商界家屬大會。

工商界家屬一行計有何麗貞（領隊）、楊瀛馨、馬瓊玉（佘漢偉夫人）、何倫滋（陳永康夫人）、李梅（葉子如夫人）、黃麗棠（李可高夫人）、鄧炳文、麥淑華、胡劍明、何麗華等。

昨晨到商會送行的有馬萬祺、崔德祺、葉子如、高振武、陳直生、黃平、陳永康及婦聯代表等多人。

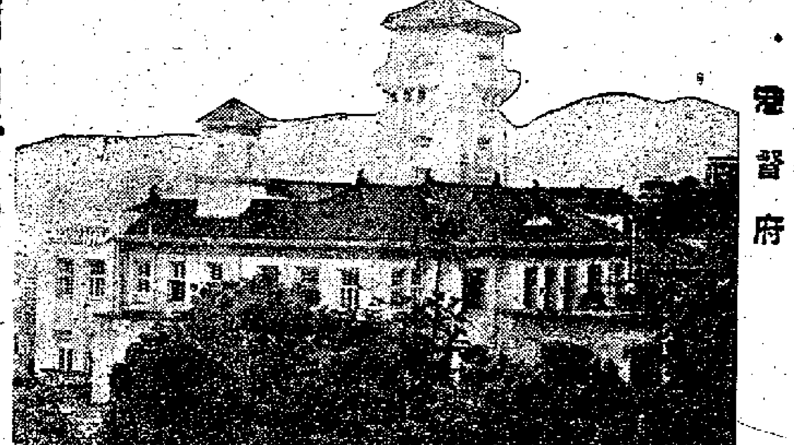
## 地窖之內　破獲賭檔

【本報訊】本月十二日晚上十時零五分，西營盤第三街一五二號地窖被破獲牌九檔，當場檢獲「蓋面錢」一百零八元，另「抽水」錢十六元二角五分，蓋面燈泡及賭具。當場被拘的嫌疑賭徒十九人，於本月十三日在中央裁判署第四法庭提堂時，其中兩被告不到庭，保款沒收。其餘十六人昨日下午受審時認罪，被控開賭之男子余文中，罰一百元，有案底者兩人，每人被罰三十五元，餘十四人因屬初犯，均判簽保廿五元了事。

# 港府預算辯論中
# 有人提到港督府
## 郵政局大廈等亦要出賣

【本報訊】立法局議員鄧律敦治昨天主張出賣港督府。他在港府預算辯論中，主張將港府在中區的許多物業，公開出售，以便經濟地利用土地。他提到不妨出賣的，包括畢打街郵政局大廈、統一碼頭對面的消防局大廈、干諾道中的海事處、荷里活道的中央警署，最後又提到港督府。

顏成坤也建議將港督府拆掉。他替這座房子估計了一下年齡，說是大約已有一百歲以上了。因為它可能與輔政署建於同時，而輔政司署是建於一八四七年的。



港督府

# 去年貿易遠不如理想
# 郭贊要求取消禁運
## 說許多禁品已從大陸輸來香港
## 令人不得不信中國生產已自給

【本報訊】港府立法局議員郭贊昨天在港府政費預算辯論中，要求港府繼續採取步驟，取消或放寬貿易限制。

郭贊說：「大家都知道去年貿易情況遠不如理想的滿意。政府繼續在忠實地執行聯合國的禁運決議，商人處境也殊不易，因為他們還有其他貿易上的困難需要克服。禁運的執行嚴重地打擊了香港的貿易，我真奇怪我們究竟還要等待多久，才能見到這種管制的解除，或至少有若干程度的放寬。

「衆所週知的事實是許多禁運單上的物品，若干時間來已從中國大陸輸來香港。有人卻以為這些物品正是中國迫切需要的物品。這種情形不能不使人相信大陸的自給生產已經達到了一定程度，因此才有多餘的供應品，可供輸出至香港及其他地區。這難道不是已經有了充份的理由來要求根據變化了的環境，重新檢討戰略物資表嗎？」

郭贊繼續說：「現在一次的促請政府採取進一步的步驟，爭取早日解除這種嚴格的限制，即使不能完全解除，亦應部份撤銷。」

郭贊

周錫年、羅文惠、泰利、顏成坤、鄧律敦治、布力嘉等其他七位非官議員，也都在昨天的預算辯論中發表意見。最後，輔政司動議將該案押後一週，於下星期三再提交立法局討論。屆時由各官方議員答覆各非官議員的意見後，預算即可通過。

# 警察監視新例首讀
## 判罪之人要交警察監視
## 一定期內要向警方報到

【本報訊】新的「警察監視條例」，昨在立法局舉行了首讀。新例規定凡犯了某些法例經裁判署、地方法院、高等法院判定有罪之人，法庭除依法判刑外，並得下令交由警察監視。被監視之人將由警方發給一本身份簿，上載姓名住址，指模及照片，並規定須在一定時間內向警方指定的地點報到。被監視之人，如變更住址，應在四十八小時內向警方報告。在監視期間，警察隨時有進入其住宅進行調查之權。

得被交付警察監視之人，包括犯有下列罪名之人：海盜罪、串謀詐騙罪、偽造貨幣罪、偽造文件罪、貪污罪、非法持有軍火罪，以及違反「保護婦孺條例」、「危險藥品條例」、「社團條例」、「驅逐條例」、「惡意毀損條例」、「傷害人身條例」、「刑事恐嚇條例」中某些條款之人。「遞解出境條例」昨亦經立法局首讀修正。

# 凌晨車站巡禮
## 近千人在一起等購車票

本報特寫

### 夜半車站人聲鼎沸

凌晨二三點鐘，本來是萬籟俱寂的時刻，可是，在尖沙咀火車站內，卻人聲鼎沸。車站大堂裏擠滿了人羣：這些都是回鄉回穗參觀探親的同胞，排隊就提到車站排隊購票候車了。

大概兩點鐘剛過，已經有許多旅客進入火車站。車站只開右邊一度鐵閘。三點鐘左右，車站內售票窗前面出現人龍。四點鐘的時候，估計站內已經有一千人。擁擠的情形令人吃驚。海面電船來往更頻密，一批又一批將旅客送上岸，的士、私家車在車站前面大擺長龍，一批又一批的將旅客送進站內。

### 長龍伸到郵局門前

五點半左右，站內擠得水洩不通了，警察把右邊那一度鐵閘也關起來。一條長龍立刻在兩分鐘之間出現在閘外，很快地伸出到鐘天璣地和郵政局門前。這時候，站內仍未開始售票。

六點鐘，火車站開始售票了，站內旅客購了票登車，閘外旅客才被放進車站。六時四十分、七時五十五分、九時零五分班車都全滿開出了，站外仍然排着長龍。

一些旅客閘門外等候

### 站內伸手不見五指

尖沙咀的火車站在這一段時間內，似乎患了嚴重的睡眠症，上千旅客擠了進去，它卻好像沒有感覺。電燈也都閉了眼睛在睡覺。由午夜三點至五點，旅客們捱了兩個鐘頭的完全黑暗。等到五點鐘，才從車站的糖果檔裏透出一支燈光來。

這兩個鐘頭內，站內上千的人，摸來摸去，常常踢了人家行李，踩了人家的腳。在一片黑暗中，父母子女走散了，無法用眼睛找尋，只能站着亂叫。黑暗中，大家的行李隨便放，警察來維持秩序，認為放在這裏不合規矩，大家也看不清楚應該放在那裏。

站內有六個售票窗，旅客不明白那幾個才是售票的，隨便排了長龍，結果在黑暗中摸來摸去。

### 全部車票一賣就完

直至五時五十分，其他的才全放亮了。這時，上千旅客在盼望搭上六時零四分的火車，可是，售票窗六時正才打開，售出了六時四十分的班車。也許，六時零四分的早班車趕過了頭。六時四十分班車的票，很快就全部售光，其中二等位尤其快得出乎意料之外，售票窗打開不及幾分鐘，就出現「二等滿座」的牌子。

現在火車站的票都是沒有預售的。這一切，帶給旅客很大不便，旅客們希望當局能及時改善。

車站內凌晨擠滿旅客，他們歸心似箭等買車票。（本報攝）

## 九龍新巴士　首輛昨試車

【本報訊】九龍巴士公司去年自英國購買的單層巴士，已全部抵香港，現正裝配中，其中一輛已裝配完畢，日昨試行新界荃灣，成績良佳。

此種新型巴士比現有的長二呎，能載客五十一名，計坐位四十，站立空位十一。據稱將來將派行新界線。

## 航通輪　昨天返港
### 曾遭蔣軍砲擊

【本報訊】曾在福建沿海島嶼被蔣幫砲轟的英旗輪船航通號，昨天返抵香港。

據船上職員透露說：該輪於本月十一日晨航經白狗島西南七浬處受島上蔣幫軍隊砲擊兩次，幸未命中，船長曾發電香港求援，後來駛往福州，再由福州駛上海，由上海返港。

# 中環填海新計劃
## 顏成坤力主進行
## 海旁一帶須建適當圍欄

【本報訊】顏成坤昨在立法局表示支持儘速進行中環填海第三階段的計劃，將干諾道中環士街與鄰里臣街間的海旁，填成陸地。（按：本報於本月十五日對此一填海計劃，曾首先詳細報道。該處擬填面積共廿一萬方呎，其中一部份可能公開出售。）

顏成坤又提到海旁時有車輛墮海的事件。他主張在干諾道及灣仔高士打道海旁，在不妨礙貨倉運貨的原則下，建立適當的圍欄。

他還主張充實消防實力，包括增設設備，加建消防分局等，以期更有效地來控制火災。

## 搶女人手袋　坐牢又笞籐

【本報訊】十九歲男子霍廣，昨日在九龍裁判署被判入獄兩年，另笞六籐。被告被控於三月廿日在快富街搶去一個女子的手袋，內有手錶一只，鎖匙四條，現款五元四角。

## 一口痰涎　罰款廿元

【本報訊】「吐一口痰在前，警察在後，罰款廿元。」被告譚耀宏，廿一歲，於前晚九時路經域多利皇后街五號門前時，吐涎在地，被一個尾隨其後的警察發覺，即予拘控。

## 青年會將建新泳棚

【本報訊】青年會將有一座三合土建築物的游泳場出現，這是中華基督教青年會將現有泳棚改建的。該會昨天在慶募運動慶功會中報告上項計劃。

# 駐港英軍徵用民房
# 業主索回多無結果
## 布力嘉盼當局取消徵用樓宇

【本報訊】布力嘉昨在預算辯論中要求向駐港英軍司令官交涉，發還被徵用的民房。

布力嘉說：「駐軍方面，特別是空軍方面，繼續佔用很多私人產業，安置空軍人員的家屬，那些產業的主人，曾經設法請求解徵，或者談判公道的租金，都多數無結果。」

「在非常時期，使用緊急權力，係屬需要的，但是，我以為使用那樣的權力來保留私有產業作安置軍人家屬之用，並非公道。停止徵用這些樓宇，或者應該由港府，將緊急條例修正，使駐軍長官，用作安置軍人家眷之樓。

「目前，本港有充份的樓宇，駐軍大可跟私人訂約租賃，雖然，他們或者要付出較高的租金。

「當訂立『業主與住客條例』的時候，目的係在於保障住客享有戰前租金的權利，我相信駐軍方面，在道義上沒有理由要求平等待遇。」

## 南越華僑　一批返國

【本報訊】澳門消息：南越華僑二百三十八名，於昨日上午乘越、澳線大寶石輪船抵澳，他們都是轉道澳門返回內地的。又：十九日曾有南越華僑二百九十多人，經已取道澳門轉赴內地。

九龍第一輛新巴士（本報攝）

## 徙置區增費　下月起實行

【本報訊】徙置區增加「許可證費」的新法例，昨天已經立法局批准，將於四月一日起施行。


利舞台

明晚公演　綜藝劇團

三幕國語喜劇

準八時正開演　即日開始售票

第二屆香港藝術節隆重獻禮

導演　程步高

票價　一元正　二元正　三元正　五元正　七元半

[illegible]

根治　胃病氣弱

氣喘痰多　久咳氣弱　心翳氣頂　胸腹腸痛　虛不受補

周治平

無法斷根本院四十年經驗徹底根治　診所彌敦道七三八號九龍的士站對面　下午中環電車路七十八號

王緝庵醫務所

中國鍼灸研究學院第六期招男女生

報名處銅鑼灣怡和街八十六號二樓　樂聲戲院對面

開課日期　三月廿五日

東方及漢興中醫學院教授　港九各大社團學校工廠醫席

正骨醫師　彭錦棠

贈醫跌打

秘法根治　殘頹跌打　遠年風濕

診餘增設贈醫服務部時間由下午六時至九時，旺角上海街(562)麒麟藥行

真材實學　與別不同　歡迎問症　不費分文。

# 華革會回穗觀光團 一二批開始報名

## 廿六晚截止報名三十日赴穗

## 首批百多人定本星期日出發

【本報訊】香港華人革新協會組織回穗觀光團，首批報名業已截止，報名參加的有一百六十一人，定本星期日（二十五日）出發，該團已選出潘範菴為團長，蔡渭衡、翁瑞祺為副團長，鄧亞曼為秘書。

據悉：該會為滿足各界人士要求，繼續舉辦第二批回穗觀光團，自即日起開始報名，至廿六日下午八時截止，第二批回穗觀光團定本月三十日啓程。據該會人士稱：該團啓程日期，剛巧是復活節假期，更歡迎教育界人士參加，報名地點在該會會員遊樂部（在干諾道中八十三號四樓，由均和隆直入）。

# 兒童健康比賽

## 乙丙兩組初賽及格名單公佈

【本報訊】聯合國香港協會主辦第二屆兒童健康比賽，分甲、乙、丙三組舉行，體格檢驗，已辦理完竣，初賽結果，業已評定，大會於昨天下午七時，在會內開會，由區生報告經辦檢驗體格之結果，決定初步檢驗及格之乙、丙兩組之兒童名單，甲組尚未評定，至於決賽地點，刻尚在洽借中，一俟借妥，便即將決賽地點及日期公佈。

乙、丙兩組初賽及格之兒童名單錄后：乙組為：梁永佳、蘇若瑜、李國珠、黃國輝、饒淑儀、黎炳昌、勞玉瓊、梁亭如、王心明、何偉强、甘智輝、麥啓權、唐贊、胡衛倫、黃振强、陳永利、林文昌、劉銘泉、賴紹操等十九人。丙組為黃世雄、梁慕蓮、張富泉、周蘊玲、梁汝亭、陳華、黃偉泉、謝顯聲、馬新望、鄧成祖、邱顯堂、劉竹堅、陳惠玲、李美仙、倪安妮、黃露華、尹秀雲、梁兆添、古兆華、萬容章、周其光、張俊泉、譚碧欣、張少英、唐娟、張偉豪、韓子良、楊港德、倪永祥、潘錦燊等三十名。

初賽及格之兒童，將由大會決定決賽日期及地點後，即分別通函通知，並附參加決賽者注意事項，希望獲得決賽權之兒童家長注意，尤須帶備該兒童之出世紙。參加決賽者注意事項為：（一）初賽獲選之兒童，須由其家長一人攜帶入場。一名兒童不得由二位家長攜帶，每位家長亦不得攜帶兩名兒童。（二）參加決賽者，須攜同本通知書及初賽時所給之存根、出生紙等，三者缺一，概不得參加決賽。（三）務請按時到達指定場所，逾時概不補辦檢查手續。（四）參加決賽者，概須本身參加，不得轉移代替或僞冒，亦不得違反上列各手續，否則，隨時取消其參加決賽資格。

# 金禧慶典傻佬拜壽 名流夫人演出詼諧

## 聖士提反女校昨祝校慶

【本報訊】聖士提反女校昨日舉行金禧紀念慶典。並由港督夫人主持金禧紀念堂奠基典禮。

聖士提反女校內昨天熱鬧了一整天，校內校外，可見金色標語及各色小旗。下午三時先是開了個典禮大會，校長K・D・奇理女士和港督夫人以及何明華會督都講了話。三時四十五分在鄧少流堂舉行了茶敍會，該校女生殷勤招待來賓，氣氛熱鬧。

港督夫人昨日身披綠色皮裘，內穿黑絨衫裙，在銀光閃射之下，持着泥水匠用的灰匙在基石上奠基。

四時四十五分開始了遊藝會，一共有十個節目，眾名流夫人演的「傻佬拜壽」是壓軸戲，由聖士提反女生演出的「兵士，兵士，你要娶我嗎？」却也詼諧可笑。

「傻佬拜壽」是獨幕諧劇：傻佬是三姑爺，老丈人生日，特來祝壽，他妻子教定他幾句話，以便應付大場面。怎知他却記錯了，向丈人拜壽時把「福如東海」說成「仆塘落海」，「壽比南山」說成「老當益壯」，「實死難生」—「老當去葬」，「拜過壽就歸你壯三分」說成「拜過壽就歸你葬入山」！一時妙趣橫生，引得哄堂大笑。

昨日參加演出的有蔣法賢夫人、李樹培夫人、李兆樑夫人、黃耀曾夫人、陳松漢夫人、朱維康夫人、李炳祥夫人、李玉夫人、白文起夫人、簡文夫人、林植宣夫人、曾昭慈夫人等。

夫人重返母校，扮作傻佬登場。（本報攝）

# 官塘填海發生波折 建廠地址應有安置

## 立法局昨為此事有批評

【本報訊】官塘填海工業區計劃的發生波折，引起了立法局好幾位非官議員的批評。周錫年首先說到事先沒有全盤計劃，後來蒙受損失，這是由於各部門缺乏合作所致。蔡利同意這種說法，並且說：「這件事看來倒有古例可援，古語曾經說：『不要讓你的左手知道你的右手做些什麼』。現在港府的一隻手在對工廠主說：『你們必須要在官塘把工廠建立起來』，另外一隻手却翹起了手指，告誡工廠主說：『如果你們的工廠噴出煙霧，你們得當心！』」

鄧律敦治說：官塘發展計劃擱淺，聽後令人失望。工廠噴煙可能妨碍飛行之點，早就應該想到，結果到了最後才考慮及此，實在令人驚異。他建議如果官塘計劃不得不予放棄，則港府亦應另覓適當建廠地址，比方如醉酒灣等處。

郭贊亦對此事表示詫異，他認為這片土地不應空置，應考慮的是容許用電力或無煙工廠在官塘建立，或規定須裝置消煙器。

# 藝術節大會 廿五日閉幕

## 許岳主持頒獎

【本報訊】據悉：第二屆藝術節大會定於本月廿五日下午五時，敦請中華廠商聯合會會長許岳主持頒獎典禮，隨於是晚九時即告正式閉幕。陳列室古物部，由陳仁濤加多數件商周時代的銅鼎、銅壺等。

# 小童羣益會主辦 慈善餐舞籌款

## 游藝節目秩序甚為豐富

【本報訊】香港小童羣益會主辦之「香格里拉」慈善餐舞會，已定期下月六日晚間假座淺水灣酒店舉行，昨天下午二時半假座香港中國婦女會禮堂召開餐舞會籌備委員會議，決議：餐舞除已獲得港督葛量洪夫婦參加外，並邀請輔政司戴維德、按察司何瑾夫婦、華民政務司鶴健士夫婦、周錫年夫婦、郭贊夫婦等為嘉賓，遊藝節目，將由羣益會會員擔任綵帶舞、西藏舞及荷蘭舞，並邀舞蹈家米勒夫婦臨場表演。

席間主席鶴健士夫人報告舞會各小組籌備工作進行情形。餐舞券現在於仁行霍近拿公司及淺水灣酒店發售，每張五十元（雙人計），並印發特刊，發行獎券，每張二元。

# 商場消息

## 中興食品公司 即將開幕營業

▲皇后大道中一一二號中興食品公司，為便利中區各界人士採購土產，最近正設計裝修，定期短期內開幕。據該公司負責人稱：將來各項貨物均「明碼實價」。

# 社團動態

## 沙田鄉公所昨改選 發明事業協會複選

▲沙田鄉公所昨改選第七屆委員，選舉結果，推定吳松熾、吳殿平、曾廣仁、劉水秀、曾廣華、曾觀全、黃吉祥、劉炳華、藍紹興、鄭來與、溫應光、韋兆玲、鄧永才、廖英全、許華保等為委員，並定廿八日上午十一時舉行複選主席及各部門職員。

▲香港發明事業協會第二屆理事昨天複選，結果如下：理事長吳賢壽，副：林祥定。總務廖毓華、林祥定、卜振新、熊彬。審核張建勳、會主任吳賢壽、林祥定。研究張建勳、羅宏、陳韻岩，宣傳劉培坤、張昌管、麥楚材。福利卜振新、居龍、劉培坤、熊彬。並定四月十六日下午五時假座仁人酒家三樓舉行該會成立一週年紀念暨第二屆理事就職典禮，出版紀念特刊專號，第二次理事會議定四月四日下午六時在會所召集。

## 市民會將宴江德仁 拔萃男校舊生年會

▲市民服務會籌委會同人，以該會副會長江德仁（德仁建築公司經理）任東華三院總理，定下週歡讌江氏，表示賀忱。

▲拔萃男校舊生會，定下月五日在中國酒家召開會員週年大會，並選舉下年度新職員，並有聚餐。

# 逗人笑的小丑

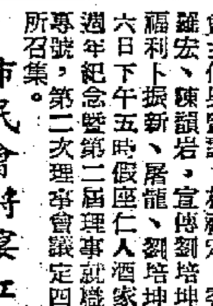
聖士提反女校游藝節目之一

# 犬兒打針發牌氣 專家對此有分析

▲近日有不少人拉着狗往花園道纜車站前，往取「預防瘋狗症」的藥水，還在耳朶上打記號。狗的痛苦往往一時大作，但有些狗則表現得很「斯文」，不作一聲。據狗專家分析說：「在打針時大叫大跳的，十之八九是狗仔狗女；狗公狗乸，泰然處之。」（早午晚）

▲公司寫字樓等用之電話，俱是黑色的，中環某貿易公司竟出現有紅色的電話，鮮紅奪目，一般人嘖嘖稱奇，據說此種顏色的電話，只是適宜陳列於貴族家庭的公館或別墅裏呢！（客家仔）

▲每天早晨，卜公花園裏有不少年輕男女練打太極拳。最近，有些「未來拳師」，突然轉移陣地，還到西區佐治公園去打拳了。據說，照理卜公花園比佐治公園優美一些，但是，最近在附近洋台上有人用小電影機偷攝這幕情景，那些男女拳友亦不願被攝入銀幕，於是移轉陣地，另闢新戰場去了。（林泉）





## 長布袋變風向器 掛在船尾測東西

▲在旺角避風塘內停泊的大船小艇，在船尾多掛上一個「測風器」，這是用蚊帳布縫成的長形口袋，口闊尾窄，吹甚麼風，該器就指向那邊，當艇家要出海時，看到「測風器」指的風向，便知吹「東南西北」風，這倒是一種科學而簡易的風向器。（早午晚）

# 中文電台 教授英語課本簡錄 16

播放時間（每日均在下午）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 星期一 | 6:30—6:45 | 粵語教授 | 星期四 | 6:30—6:45 | 粵語教授 |
| 星期二 | 1:00—1:15 | 粵語溫習 | 星期五 | 1:00—1:15 | 粵語溫習 |
| | 6:30—6:45 | 國語教授 | | 6:30—6:45 | 國語教授 |
| 星期三 | 1:00—1:15 | 國語溫習 | 星期六 | 1:00—1:15 | 國語溫習 |

## LESSON 14

（第十四課）

VOICES: TEACHER, JOHN AND BRENDA.

New words: wall, room, door, window, floor.

▲TEACHER: Hullo, listeners.
▲JOHN: English for you, lesson 14.
▲TEACHER: -a-
▲BRENDA: John is taking a key out of his pocket. What is he doing? Yes. He is taking a key out of his pocket.
▲JOHN: Brenda is putting books into a cupboard. What is she doing? Yes. She is putting books into a cupboard.
▲BRENDA: ……is taking a pencil out of a drawer. What is he doing? Yes. He is taking a pencil out of a drawer.
▲TEACHER: Brenda is taking a cigarette out of a box. What is she doing? Yes. Se is taking a cigarette out of a box. -room -room-
▲JOHN: Hullo, listener. I am here. I am in this room.
▲BRENDA: Hullo, listeners. I am here. I am in this room.
J. & B. We are here. We are in our room. This is our room. We are teaching English in our room.
▲JOHN: That is a wall.
▲BRENDA: And that is a wall.
▲JOHN: And that is a wall.
▲TEACHER: -door-door-
▲JOHN: That is the door. What is that, Brenda?
▲BRENDA: That is the door.
▲TEACHER: - the - the - a - a - the- -that is a wall - the.
▲JOHN: That is the door.
▲BRENDA: That is the door.
▲TEACHER: window - window - What is that, John?
▲JOHN: That is a window.
▲BRENDA: Yes. That is a window. And that is a window. And that is a window.
▲TEACHER: That is a window. - floor - floor. What is that, John?
▲JOHN: That is the floor. That is the floor.
▲BRENDA: Yes. That is the floor.
▲TEACHER: a - the -
▲JOHN: That is a wall.
▲BRENDA: And that is the door.
▲JOHN: That is a window.
▲BRENDA: And that is the floor.
▲JOHN: That is a wall, and that is the door. That is a window, and that is the floor.
▲TEACHER: Yes. That is a wall. And that is the door. That is a window. And that is the floor.
▲TEACHER: What is that, John?
▲JOHN: That is a cupboard,
▲BRENDA: And that is a cupboard.
▲TEACHER: What is this, John?
▲JOHN: This is the table.
▲BRENDA: Yes. This is the table.
▲TEACHER: This is the table. a - the - What is that?
▲JOHN: What is that, listeners? Yes, That is a wall.
▲BRENDA: What is that, listeners? Yes. That is the floor.
▲JOHN: What is that, listeners? Yes. That is the door.
▲BRENDA: What is that, listeners? Yes. That is a cupboard.
▲JOHN: What is that, listeners? Yes. That is a window.
▲BRENDA: What is that, listeners? Yes. That is the table.
▲TEACHER: Goodbye, listeners.
▲JOHN: Goodbye.
▲BRENDA: Goodbye, listeners.

# 廣播

## 中文節目

**日間** 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講𨋢南廿四俠。十二時卅分：天氣報告；京曲，㈠虹霓關，㈡過后龍袍，羣英會。潮州曲，一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

**晚上** 六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：英語教授，用粵語解釋教授第十四課。六時四十五分：兒童節目。七時十五分：時代曲。七時卅分：廣播劇化小說。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；藝術節期內話劇介紹，「西廂記」一場，由熊式一教授導演，中英學會中文戲劇組演出。八時卅分：特備粵曲節目，「西廂記」曲選。㈠驚艷，㈡遊齋，㈢鬧齋，㈣酬簡，㈤拷紅，㈥酬韻，㈦哭宴，㈧團圓。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時卅分：天氣報告。（完）

## 英文節目

**日間** 七時：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：天氣及每日報告。八時十分：電影音樂。九時暫停。十二時半：音樂。一時十五分：新聞及天氣報告。一時三十分：器樂。二時暫停。

**晚上** 六時：股市報告。六時半：葡語節目。七時半：問答節目。八時：新聞及天氣報告。八時十分：時評。八時十五分：鋼琴節目。九時半：亞洲概況報告。十時：交響曲。十時半：床頭書。十時四十五分：大衛羅斯音樂演奏。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。十一時半。（完）


國泰仙樂　今天聯映　長城電影製片公司出品　中國民間藝術　民間藝術最高成就・節目豐富多彩多姿　國泰　今天早場　狸貓換太子　仙樂　今天早場　胡不歸新馬仔

太平　麗都　北河　新華　油蔴地　龍城　今天仍映　連日好戲滿座　夜弔白芙蓉　羅艷卿　羅劍郎　林蛟　合演

中央　環球　最後一天　中國第一部七彩藝術歌舞片　花花世界　日本東寶歌舞團全體演出　今天重映

沈常福大馬戲　今日兩場　更換節目　廉收座價

都城　今天選映一天　碧玉青山　娛樂　今天四場特價　飛瀑慾潮　性感洋溢肉艷飛揚

真光　今天獻映　原野游龍　樂聲　連日滿座今續映　太太從軍　The Lieutenant Wore Skirts

金國・新好世界・金國・金陵・華民・星際・舞台　昨狂滿　今日續映　嫁壞老公生壞仔　鄧碧雲　羅劍郎

中央　環球　光明　明星　皇后　龍城　金星　明天獻映　實公司出品　輕鬆諧趣歌唱狂笑喜劇　鄧碧雲　看錯舅爺鞋　鄧碧雲　羅劍郎　歐陽儉　梅珍　林家儀　黃岱　聯合主演

利舞台　今晚最後　姚克編導　四幕七景國語話劇　西施　每晚八時半準時開一完

香港歌劇會　音樂演唱會

太平　麗都　北河　新華　油蔴地　龍城　後天獻映　恭候　闔第光臨　發達之人

東方　京華　璇宮　樂宮　娛樂　豪華・快樂　紐約・大世界　高陞　皇后・平安

孤兒樂園 BOYS TOWN　捉賊記　斷腸風月　諜網亡魂　瓊宮恨　冤獄　原子煞星　海底奇觀 THE BLUE CONTINENT

# 工作漂亮，打扮也漂亮！

目前，由地對於服裝改進問題正討論得很熱烈，這裏是幾個女演員的意見。

**京劇演員　杜近芳**

幾年來，我們已經養成一種樸素的風氣，這是很好的。但是到了今天，生產發展了，生活水平提高了，我們婦女就應該改進自己的服裝，把自己打扮起來。否則，就和我們幸福的生活很不相稱。

中國婦女的服裝，式樣很優美，色采也豐富。不久前我隨中國藝術團到法國、意大利、英國等九個國家訪問演出，各國人民都很欣賞我國古典戲裝和演員們的日常服裝，特別是女演員穿的旗袍，更爲各國婦女所喜愛。法國著名女作家特麗奧萊還寫過一篇專文來贊美中國的旗袍。她說：「中國服裝强烈的對比和近似的調和，朝霞和彩虹都不足比之於萬一」。著名的時裝專家也認爲中國旗袍具有簡單、美麗和經濟三大特點。我國婦女的旗袍，在式樣、色采以及花紋上都對西歐的時裝發生了强烈的影響，我們離開巴黎不久，巴黎的一些隆重的宴會上就出現了中國旗袍式樣的時裝，後來這種時裝一直傳到了倫敦。

我們中國婦女當然更加喜愛我們自己的民族服裝，我自己就很喜歡穿旗袍。但由於大家都穿制服，我一個人穿旗袍就覺得很特別。有時候，偶爾從箱底翻出來穿上，照照鏡子又收起來了。有時候，穿了件花棉襖還要罩件藍布衫。姊妹們像我這樣的情形恐怕不算少。我希望大家都把箱底的各種式樣的衣服穿起來，使生活更加美好。

★

**電影演員　于藍**

在我們的國家裏，到處充滿着新生活的喜悅。可是我們婦女的服裝還很單調，同這種新生活很不相稱。在假日裏或在集會場所，碰到一些朋友，他們老是對我搖搖頭說：「你爲什麽不穿得漂亮一些？」

可是我並沒有因此改進自己的服裝。不是因爲我不喜歡漂亮，也不是因爲經濟條件不够，倒是有一種習慣在支配着自己。比方說，我習慣了過去戰爭環境裏的灰色同藍色，一換上花衣服就覺得很不自在，總以爲別人在注意自己。其實這又有什麽關係呢？現在，我們偉大的祖國正在一日千里地前進，人民生活日益豐富多采，我們應該打扮起來，把自己最喜愛的衣服穿起來。當然我們既不奢侈，也不浪費，我們是用自己勞動所得來打扮自己的。

最近許多報紙雜誌提倡改進服裝，這是一件好事情。希望美術家們幫助我們多多設計服裝，色采、式樣都要多一些。全身都是花並不算美，色采要鮮明、調和。請美術家們多多介紹一些配色的知識、體形和服裝式樣的關係以及年齡和花色的關係等等。除服裝之外，還應該適當注意頭髮式樣和鞋的式樣。

讓我們把工作做得更漂亮一些，同時也要把自己打扮得漂亮一些！

★

**評劇演員　李憶蘭**

我是一個評劇女演員。談到改進服裝，我是有更深的體會的，也是願意舉雙手來表示贊成的。

在舞台上，我穿過許多五色繽紛、鮮艷美麗的服裝。我想，如果在我們的日常生活中，也能穿得好看些，該多好啊！當然，舞台是舞台，生活是生活，我們穿衣服不能同舞台服裝相比，但要求色彩新鮮一些，式樣多一些，是完全應該的，也是可以辦到的。

婦女都愛美，我也不例外。我喜歡穿花旗袍，圍彩色頭巾，可是總會遇到一些無形的「壓力」。有一次，我和另一位女同志一起上街，我們頭上分別圍着淺粉色和淺綠色毛圍巾，就引起許多人的注目。有一個人向另一個人小聲地說：「快來，你看……」我聽着覺得很刺耳，只好將圍巾拿下來圍在脖子上。還有一次，我穿了花旗袍去出席一個會議，走到門口，想想不合適，又退回房裏。在房裏想想覺得沒什麽，又原樣走出門來……這樣來回折騰了三次。最後還是穿着它去參加會議。

現在大家都提倡改進服裝，我很贊成這樣做，也願意帶頭實行。我想這種新風氣一定會傳播開來的。希望婦女們都打扮起來，給我們的祖國增添一些美麗的色采。（謎語謎底是「洋燭」）

# 服裝像生活那麽美

張郁

**本文登在「戲劇報」的三月號上，號召全國的戲劇家們天天打扮得漂漂亮亮，讓服裝像生活一樣美麗。文中還提到一些經常穿得整齊美觀的人，如梅蘭芳、白楊、黃宗英、杜近芳等等，還有一些不修邊幅的人，如趙丹、藍馬、呂恩、小白玉霜等等。**

我們的國家正在欣欣向榮，國際威望空前提高，國內各項建設都在突飛猛進，人民的生活水平普遍地不斷上升。我們的生活越來越美麗，但是，我們的服裝却老是藍布、灰布和黑布，男女一律都穿「幹部服」，色彩暗淡，樣式單調，和其他方面的光輝成就很不相稱。服裝的整潔美觀，是一種有文化和熱愛生活的表現。重視服裝的整潔美觀，能够提高人的美的修養，培養樂觀的精神和優美的情操。這樣，穿衣服就不光是生活瑣事，而是屬於人民的美育的事了。

我們的戲劇工作者，在這個問題上，是有好有壞的。歐陽予倩、梅蘭芳、李伯釗等許多老戲劇家，是一貫地注意服裝的整潔美觀的，他們幾十年來從藝術創造到日常的穿着，都表現了對生活的熱愛和對美的追求。演員和戲劇家白楊、黃宗英、冀淑平、耿震、張逸生、郭蘭英、王崑、鄒德華、杜近芳、雲燕銘、羅蕙蘭、陳書舫、廖靜秋、許倩雲、傅全香、韓俊卿、新鳳霞等以及許多一時無法一一列名的話劇、電影、戲曲、歌劇的演員和藝術家們，平日都很重視或比較重視服裝的整潔美觀，女演員們並且還講究髮式、面部化裝和鞋襪等。在和他們接觸時，你能感到生活是愉快而富有生氣的。但是，還有不少人是向來不修邊幅的，像趙丹、吳雪、藍馬、歐陽山尊、阿甲、呂恩、雷平、小白玉霜等爲全國廣大觀衆所喜愛的演員和戲劇家，他們每當出席重要的宴會或集會時，的確都打扮得相當漂亮，但在平時却並不很注意服裝的整潔美觀，相反地倒似乎很樂於穿得馬馬虎虎的。

有些同志總是捨不得換掉那一身黑烏烏灰溜溜的服裝，從他們的衣服顏色上，你簡直分不出春夏秋冬來。更有這樣的演員和戲劇家，他們把整潔美觀完全視爲生活小節，他們欣賞的是「名士風流大不拘」，穿衣服根本不考慮顏色和樣式，只有一個原則，不冷不加、不熱不脫的原則，甚至不理髮不刮鬍子，有人題了這樣一付對聯：「台上容光煥發，台下拉裏拉塌」，橫額是「一年四季」。這付對聯倒妙，但也是先有了這些「名士」氣派的戲劇家，才產生了這樣現實主義的妙文。

改進服裝，已經成爲全國人民，特別是青年男女工人、農民、學生和幹部的文化生活中的一件重要的事情。我們演員和戲劇家是熱愛生活的人，是美的代表者與創造者，應該更懂得穿衣服不僅僅是爲了保持體溫。既然如此，在這個美化生活的運動中就應該率先倡導，把常年壓在箱底的花衣服、旗袍、裙子、西裝穿出來，或者在符合經濟、適用、美觀，可能和不盲目追求奢侈豪華的原則下，添製些色彩鮮艷，樣式新穎，美觀大方的服裝，用我們的美去影響周圍的人們。

中國青年藝術劇院院長吳雪，已在全院大會上作過重視服裝的動員，他自己也表示決心，今後一定要天天打扮，從春節起，青藝在這方面已經出現了新氣象，很多人都變得漂亮了。希望重視服裝整潔美觀，變美、變生活的習慣和感情，在所有的劇院（團）裏都蔚爲時風，傳遍全國。男女演員都應該經常注意自己的服飾和風度。讓全世界的人們從服裝上也可以看出並羨慕中國人民生活的幸福和美好吧！

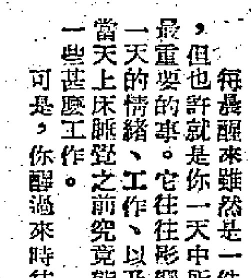
手急眼快　侵親翰　晒

## 春裝設計之二

這件時裝的特點是下擺很大，特別顯出腰部之細，腰部本來不大的小姐們穿了，登時大爲苗條，領頭中加兩條長帶，更有飄飄欲仙的感覺。（華）

# 起床的藝術

江陵



每晨醒來雖然是一件小事，但也許就是你一天中所做的最重要的事。它往往影響到你在一天的情緒、工作、以及你在當天上床睡覺之前究竟能完成一些甚麽工作。

可是，你醒過來時往往是不愉快的。

一位研究人們醒來時現象的心理學家說：「假使人們能多注意點上床和起床的方法，離婚和商業上的失敗可能減少許多了。」

下面就是一些可以使起床愉快的方法：

首先，你要起床愉快，你必須睡得好。所以，你怎樣睡覺，是一件極重要的事。第一，每晚都在一定的時間睡覺，據實驗證明，一定時間睡眠，一定時間起床，最能恢復疲勞。

其次，睡在床上，把全身肌肉拉緊，再讓它們一根一根的鬆弛下來，肌肉鬆弛，可以使你舒適地入眠。

第三，你要想起床愉快，必須愉快地就睡，這是一切規則中最重要的。

雖然我們在睡眠中失去知覺，我們的心智和身體仍繼續活動。我們翻側轉身，我們做夢，甚至在睡眠中還能說話或走路。每個做母親的人都知道，她在睡覺中，雖聽不見卡車的噪雜聲，但隔了兩間房間中的孩子的啼叫聲，却可以立即把她喚醒。

科學家發現在一夜的正常的睡眠中，在我們睡着了兩小時以後，我們開始漸漸醒轉，所以要是起床愉快，必須在恢復知覺前數小時，就要開始。

第四，普爲安靜，使自己睡在床上感到舒適和安靜，以上各種方法使睡眠能充分恢復疲勞。

第五，如果可能，不要用鬧鐘，因爲睡着時血壓低，體溫低，心臟活動安閑，鬧鐘一响，整個身體全都震動，數百根肌肉緊張起來，腎上腺素湧到血流中，心臟急促起來。假使必須用鬧鐘，選一種叫起來不太刺耳的。但最好的方法還是找個人在你必須起床前五分鐘或十分鐘輕輕地喚醒你，到了起床時候，再叫你一次，但不要在這間隔的時間內又睡着了。

第六，當你一醒過來時，繼續思想那件使你愉快入睡的事情。就像你一夜都在想這件事似的。緩緩地起來，移動一條腿，再移動一條腿……坐起來，站起來……還有笑！最後，直到吃過早飯以後，切不可以講粗魯的話，或對任何事，任何人發怒。

以一個星期堅決地遵守這些規則，過了一個星期就成爲習慣了。自此，每天醒後的一個鐘頭，便是你一天中最愉快的時間。

## 生活漫筆

# 打橋牌

萬揚

春節之前，做洋酒生意的一個朋友送了一付撲克牌給我們，這撲克牌是酒廠爲了做廣告而送的贈品，質地雖然很普通，却頗別緻。我們不會打撲克，也不懂得十三張，拿到了它，自然而然地便想起了「橋牌」來。

開始是我和妻兩個人玩。兩個人玩的橋牌也有一個名稱，叫做「蜜月」。但是儘管「蜜月」這個字叫起來或聽起來都挺有勁，事實上，兩個人玩起來却總覺得不大過癮似的。於是，當那天我們發現了尾房那對年青的黃姓夫婦也懂得此道時，我和妻特地備了豐富的茶點邀請他們過來同打橋牌。

他們來了，自然賓主都盡興而散。更妙的是：他倆的橋牌技術和我們竟不相上下，大家勢均力敵，玩得很够味！因此，從那天開始，每隔二三天我們總要玩一次。

然後，妙事開始了：

四個人玩橋牌，照規矩分成兩組，分組辦法是：我和妻一組，黃姓夫婦一組。這本來是相當合乎自然的，但是玩過幾次之後，發現夫妻兩個同在一組時，對於橋牌的一切規則，常常容易發生破壞作用，未免不大好。於是舉行了一次四頭會議，議決將分組辦法修改如下：我和黃先生一組，妻和黃太太一組。

誰知這一修改，竟然改得更壞，兩個女將聚在一起，叫起牌來，咕咕嗒嗒！嘻嘻哈哈，不但大大地使用「無線電報」，甚而出到「電視」這一招，把手中的「紅桃」向對方一揚：「臘……！Heart 只有這麽多！」如此叫牌，你叫埋我一份可矣！結果是變成了：我們沒有牌時，當然輸，但即使有了牌，也免不了要輸！輸！輸！

情形顯然太糟了！沒辦法！只好再召開四頭會議，把分組辦法再加修改。這次修改後的方法變成這樣：我和黃太太一組，妻和黃先生一組。

這一來，應該是天下太平了吧。然而，却不！

當然，在牌桌上，橋牌打得是挺順利的，甚麽都按照規矩行事，該輸就輸，該贏就贏，公道得很。問題倒不是「牌」，而是在於「人」！而且改組的第一天這個問題就出來了。

那天晚上，橋牌既散，大家準備睡覺，妻却對我作了如下的談話：

「下次叫起牌來不要再和黃太太眉來眼去了！放正經些吧。」

「什麽話？」我跳了起來。

「旁觀者清！」妻冷冷地說：「你們兩個的無線電報技術倒也不壞呢！」

「你簡直是在侮辱你自己！」我咆哮說。

另一天，在打牌時我無意中說了一句：「我們贏了。」這次他們又成了妻的話柄：「那麽得這句話定了：『我們，我們的』，親熱得很呢！」

我苦笑，分辯說：「這是說的牌啊！」

「誰聽得你究竟說的什麽！」

於是，到了那一天。

那一天，我們叫成了「黑桃」，黃太太攤開牌來，我俯身過去看，她好意地把牌推過來，兩個人都不留心，我的臉部擦上她的手。黃太太嫣然一笑，我誠惶誠恐地把身子縮回來，偷眼看妻，妻鐵青着臉一言不發。

那晚上橋牌散後自然免不了一場暴風雨，暴風雨過後，室裏撒滿了一地的我們的撲克牌碎片。

從此，暫時沒有「橋牌」打了。

「海底奇觀」中一個鏡頭

探險家現身說法捕捉怪魚

## 巴黎風情畫

（日）渡边紳一郎作　尤其譯

### 玻璃窗

日本有句俗話：「打風的天氣，修房子的人賺錢。」這個理論在巴黎有了飛躍發展，據說有這麽一句話，「遇到政變，財政部的窗玻璃就不會乾淨。」

法國小黨林立，因爲離合集散變幻無常，政變時起，內閣更替，三日天下也非稀奇。內閣更替得太快了，各部部長簡直無暇理會自己部裏的事，實際事務都交給常務次長以下的官僚們去打理。

正是爲了這項原因，法國的官僚主義就到了無法清除的地步。施政大綱由內閣的部長去決定，俗務則任憑官僚處理，這就造成了各部官僚割據，毫無連絡的情況。

例如，財政部是在盧佛宮大殿的一個角落裏辦公。但盧佛宮因屬國寶，全座建築歸屬文化部管理。這麽一來，就變成了盧佛宮大殿殿外範圍係由文化部籌劃預算，負責清掃；而大殿裏屬於財政部的那個角落由財政部清掃。

這樣規定以後，用玻璃窗來說吧，外面那一面由文化部來擦拭，裏面這一面則由財政部負責擦淨，加上兩個部決不會商量共同行動，結果是反正有一面是髒的。不論怎樣講，那玻璃窗就總是髒的了。

## 頭輪影評

### 海底奇觀

**評曰：一部有趣的紀錄片，可以大開眼界。**

記得以前在報上看狗腸新聞，看到鬣腸狗的名字，忍不住笑起來。想不到在本片中，古怪的名目更多，有所謂喇叭魚、木箱魚、魔鬼魚、汽球魚，眞是目不暇給，所差的似乎就只有臘腸魚一樣。這些傢伙，不必去看，想一想就覺得好笑。

和去年上映的「沙漠奇觀」一樣，本片也是很有趣的紀錄片，所不同的是本片有探險人員現身說法，而且介紹了一下海底的攝影情形。這批探險家一共十四位，其中多是出色的捕魚人，他們從意大利出發，製造了許多特殊的武器，準備將紅海征服。這部影片也就是他們的所見所聞。

在這裏，你會看到所謂「藍色大陸」的奇景。除了各式各樣的魚類，還有各式各樣的海底生物。喇叭魚的嘴能隨意伸長，每當牠伸長一次時，幕後也配上了喇叭的聲音。魔鬼魚重過千磅，受了傷還拚命奔逃。還有成千成萬的魚羣，以及鯊魚吃小魚的情形，都是能開眼界的場面，這裏也說不了許多。

影片的敍述很值得一提，這部片子沒有對白，只由領隊在幕後講述，但中間說到一兩個隊員自己的遭遇時，便改由他們自己述說，這些旁白，不論男的女的，都說得很動聽，不但清楚解釋了內容，而且有一種很美的韻味。（聲）

### 原子煞星

**評曰：故事平平無奇，情節不夠緊張，主角却非常神通廣大。**

美國袖珍小說專家米奇史璧零的作品在美國據說很暢銷，但是他的電影却實在不敢恭維，這一部「原子煞星」和他過去的作品差不多，裏面有懸動，有酷刑慘叫；有幾個人先後死於非命，還有史璧零最擅長的那一套莫名其妙的緊張。如男子走進一空房中，被一個穿浴衣的妙齡女郎用手槍指住，和房間裏一片死寂，忽然電話鈴以嚇人一跳的聲音大鳴特鳴等等。

故事中最成功的地方就是：觀衆非要看到結局，不知他賣什麽關子，但是看到最後，也只覺得不外如是，結局有點道理，你看前面的一大堆緊張就得無中生有。

故事是講一個私家偵探夜中遇到一個女人求搭他的車，後來兩人都被黑社會捉去，女的受酷刑慘死，偵探却在死裏逃生，又要去追查女人的死因，最後經過很多枝節，原來所爭的却是一個「原子箱」，於是又另外有幾個人死的死傷的傷，故事也就結束。

男主角雖富米加運說話的姿態都在模仿馬龍白蘭度，其實他不會演戲，而電影的故事却把他描寫得比西部片中的英雄還要神通廣大，他的女秘書也有如一本百科全書，要查什麽人的身世，打電話一問她就知道。這種人物相信只有在史璧零筆下才會出現。（鼠）

### 嫁壞老公生壞仔

**評曰：敍述了一個驚人的悲慘故事，表現了窮人之間的義氣與互助。**

「嫁壞老公生壞仔」，這是一個驚人的戲名，戲中也的確是敍述了一個驚人的悲慘故事。

故事發生在小漁島龍母坳，漁村少女阿珠（羅艷卿）戀漁民阿瑛（鄧碧劍郎），但美貌的阿珠爲龍母坳土霸大公（李鵬飛）看中，强欲娶之爲四奶，阿珠不肯答應，大公便懷恨在心，在中秋之夜，帶領打手數人，把阿瑛捆住，强姦了阿珠。不久阿珠有孕，照龍母坳風俗，婚前先仔是要被拋下海中祭「龍母」的，故阿瑛與阿珠迫不得已，結婚以求掩飾。但阿珠有孕之事，早由大公宣揚出去，街知巷聞，但衆皆以爲是阿瑛之過，而不知其另有苦衷，結婚之日，大公便嗾衆打手，縛阿瑛，擬要拋下海中祭「龍母」。

可喜的是，在戲中人們雖看到了大公及其打手們的兇惡殘險，但也看到了蝦頭（良鳴）、强叔（譚蘭）、鷄妹（英麗梨）等一衆善良人。蝦頭爲了替阿瑛解決結婚的經費問題，決心把自己的老婆本拿出來，但因老板大公不允支薪，故而冒險偷款，最後並冒險救出阿瑛與阿珠，自己却遭受大公的毒打。强叔與鷄妹也盡了他們的不少力量，表現了窮人的互愛互助。

最後大公與阿瑛搏鬥，墮石而死，使得人心大快。（柳）

## 春燈謎語

昨夜雨巴山時節，對西窗半明不滅，玉立亭亭白如雪，搖搖不定臨風怯，人嗚咽！心已成灰情尚熱，淚債還淸，一縷芳魂歸仙闕。（打一物，謎底在本版）

## 影劇園

### 「英雄掌下野荼薇」　澳門演給包公看

★澳門包公廟一年一度的神功戲台脚，當地主會來港邀請「永壽年」劇團，前往演出。刻已商妥武生少新權、文武生靚仲坤，正印花旦陳好逑、小生麥浩、丑生龍賢坤、幫花金鳳霞等。定於農曆二月十三日晚開台，首夕先演「六國大封相」，續演「英雄掌上野荼薇」。

★香港玉麟影片公司成立，即開拍「失匙夾萬」一片，由新馬師曾與麗兒第一次攜手合作，現經全部完成。該公司現又積極籌備兩部新片，將於本月下旬同時開鏡。一部是新馬仔與任劍輝……

★導演吳回最近完成了一部神奇偵探打鬥片「勾魂使者」，他還是片中主角之一。在這部片完成後，他特地請吳楚帆、劉芳、白燕、張活游、李晨風、珠璣等來參觀試映，請他們提供意見。他集納了各人的意見後，將一些枝節的地方進行修改。同時並把一小部份的鏡頭重拍。

★主演的「濟公三戲華雲龍」，由新馬演濟公，任劍輝演情賊華雲龍，用喜劇形式攝製，導演王天林。另一部是關德興、新馬仔、麗兒合演，趙樹燊導演的「泥將軍王妃」。兩部新片都已籌備就緒，只等兩公各演員的演期，便可正式開鏡。

★鄧寄塵夜夜銀燈忙個不了，據他說：「唉，呢輪還片債還到連瞓嘅時間都冇，眞係唔咯！」原來他接到一連幾天都要每天拍三部片呢。

★因聯星和大華兩家公司同時宣佈開拍「皇姑嫁何人」一片而鬧出雙包案。據大華公司說，此片早已籌備就緒，「皇姑」一片導演尹志成，各主角已定，片金早已交付，斷無停止拍攝之理，並謂此片係該公司籌備在先，豈能因半途有人搶先而前功盡廢，現已定月開鏡。尹志成並透露，謂有人曾派員要求將此片讓與別人攝製，當即婉卻。（探子）

濟公三戲華雲龍

飾情賊者任劍輝

## 笨拙論壇

### 鋤爛路面乃最有效之交通安全措施

是但

某日行經某大道，見工人又在鋤爛地面。我記得這條路不久之前才鋤爛過，爲什麽現在又鋤呢？我靈機一動，暗想現在交通失事頻頻，沒有積極的防止辦法，爲什麼不用鋤爛地之法來防止交通失事呢？

現在駕駛人的技術比以前高（因考牌水準高），汽車比以前的好，交通規例比以前完善，爲什麽交通失事反多呢？這是解釋不來的。唯一的理由，就是現在的道路比以前好。以前是碎石爛路，現在是柏油好路。凡稍有常識之人都會知道，碎石爛路所產生之摩擦力，比之滑面所產生之摩擦力大得多，磨擦力大，汽車收掣就容易，在很多失事的案件中，不是大都是因收掣不及所致嗎？所以，如果地面是爛路，汽車失事自然少。

放遠大的眼光睇，爛路不但能防止汽車失事，也能防止行人失事，爛路就行人路好，行人自然行行人路，穿着高跟鞋的女士們，如她們怎能行碎石路呢？女士們首先行人路，男士們也必隨後，那時眞是馬路是行車的，行人路是行人的了。

也許大家會說，爛路行車不是很耗輪胎嗎？你不用擔心，有車之人，不會沒有錢換輪胎，也許你會擔心因路面不平，而且要坐跑馬車，但這層你也不用憂慮，車廂內有梳化椅，震動不怕。

### 同道中人（伯川）

甲：不是講牙擦，我拳打三省，脚踢九州，天下無敵，現在收你爲徒，你眞是三生有幸。快繳十元拜師金，慢慢再談。

乙：師傅，還要十元謝笑納。我想請師傅先教我一兩度散手，先打敗我第一個大勁敵。細細聲告訴你，我最怕老婆，她就係我心目中第一個大勁敵了。

甲：快！快收回十元，我也像你一樣呢？（加油）

### 過馬路歌（無所不談）

父：明仔，過馬路要小心在意，唔好一邊行一邊唱歌，咁好危險架！

明仔：唔怕，呢枝係「過馬路歌」嘿嘛！

### 捉鷄歌

早些時爲了節約用水，電台播送「節水歌」；近來爲了促進交通安全，又有「過馬路歌」流傳。作爲「無所不談」的編輯，應編一個「捉鷄歌」出來，給捉鷄的談友們唱唱，知所取法。（則章）

## 京華新詠

### 新居雜寫

指點遙天眼倍明，西山雲氣接車塵，機輪軋軋無休歇，識取年時物運新。

窗外正對豐台鐵路線，每隔數分鐘即有一長列貨車經過，自朝到晚，川流不息。機車吼聲與民工舖路聲應和；車烟滾滾，如白雲接續天際，幾與西山雲氣相接。從頻繁的貨運中，可以覷見首都及全國各地新建設的突飛猛進。

棉枝桃座列繁星，簇簇圍肥白似銀，賴趁霜時勤着力，打圍整幹護花鈴。

深翻細耨事非輕，「張郭莊」田徵驗呈，請看望中千百畝，墩墩堆滿落花生。

偌大黃瓜快朵頤，論斤白薯莫稱奇，四郊聽報豐收喜，鑼鼓家家祝歲釐。

京郊農村自建立了農業生產合作社後，多採用深耕、細耙、追肥、密植、防蟲等先進經驗，有的菜農試用了溫室內培植法，有的地區已用機器耕種，所以普告豐收增產。僅香谷鄉五星農社種了二百廿多畝春玉米，每畝一般平均產量達六百斤，有用「金皇后」「白馬牙」等優良品種的，產量達一千多斤之多。海淀區玉泉農社三十畝稻地，每畝產了一千斤稻穀。豐台區白盆窰鄉農社增產了好多土豆、玉米、大白菜。東郊區五合鄉第二農社，種的白薯，最多的每畝平均達六千多斤，最大的一個白薯重八斤多，一般的也有兩三斤重。南苑區的棉花，張郭莊的花生，也都大量生產。

居士山人

# 太平山取經記

龍城館主　玉水國

## 第二回　孫行者試經跑馬場　猪八戒疑返盤絲洞（卅七）

話說八戒看到身邊的女人是個陌生的姑娘，他正要查問，却聽到三通鼓響，有個女人走出舞池去跳舞。八戒一見，又大叫盤絲洞，說女人是蜘蛛精。原來這一個女人身上只穿了一點點的布，全身是肉。八戒問身邊的舞女道：「這算是什麼舞？」舞女笑道：「你們男人不是喜歡看這個的嗎？」八戒道：「要看不要看是另一件事，她不穿衣服，怎麼好見人？」舞女笑道：「你說她沒有穿衣服嗎？她身上的是什麼東西？」八戒道：「這不能叫做衣服呀！」舞女聽了，吃吃笑。八戒搖頭道：「太不成體統了。」舞女笑道：「罷了罷了，不要故作君子了，你們男人的心理我全懂，在別人面前就裝道學，實際却心癢難熬。你看看！」說時，舞女指住前邊的一個老公公，低聲道：「你看他的神氣多好？」

八戒定睛一瞧，只見前邊那一個老公公，禿了頭，一手摟着一個肥腫的女人，眼睛看着舞池，張大了眼睛，口角流涎，呆若木雞。八戒道：「這個老伯伯在做什麼？」舞女低聲道：「他是這裏的什麼道德倫理會的會長。你看他的樣子，活像一個什麼？」八戒道：「簡直不要臉！」八戒道：「他是道德會長？為什麼來這裏？」舞女道：「我問過他，他說是為了要調查一下現在道德的狀況，究竟低跌到什麼程度呢！」八戒聽了，忍不住大笑起來。

這一笑不打緊，却惹到那個老公公的注意了。他回頭看看八戒，有點難為情似的，說：「這個舞女很好看呀！對不。」八戒道：「對！對極了。你也喜歡她？」老公公道：「很好很好。」却冷不妨她身邊的胖女人大發嬌嗔，一手抓住他的耳朵，用力地扯着道：「你說什麼，你愛這個人？」老公公連忙笑道：「不是愛這個人，我只是說喜歡她跳舞。」胖女人道：「你喜歡，我跳給你看，我脫得更徹底，不過我不在許多人面前跳，只跳給你一個人看是可以的。我才不在大衆面前表演。」老公公道：「你什麼時候跳給我看！」胖女人道：「什麼時候都行。」老公公道：「那末，我們現在就走，你去跳給我看。」說罷，把女人拉住，就跑出門外去了。

八戒莫名其妙，再看跳艷舞的女人，像瘋狂的野獸一般，看得八戒連忙口唸真言，恐怕走火入魔，壞了千年道行。幸好不到一刻鐘，鼓聲一響，女人已將跳完，跑進內面去了。座上的觀衆，大聲叫好，嘩啦嘩啦，鬧成一片。八戒嘆一口氣，坐下來，燈光又黑了。普樂又起了。

這時，八戒才想起身邊的舞女，問道：「你叫什麼名字？」舞女說：「我姓朱，叫朱美。」八戒點頭道：「難怪她們弄錯了。一個朱莉，一個朱美！」朱美道：「你和朱莉很相熟的，是不是？」八戒道：「也不見得怎麼相熟，就是她約我來的。」朱美道：「你沒有來過這裏嗎？」八戒道：「從來沒有。」朱美道：「你到什麼地方玩的多？」八戒愕然，道：「我也不知道什麼地方好玩的。我是初來這兒的人。」朱美道：「哦！原來你是一個遊客！對了。我一望就知道你是個遊客，身上一定有許多金仔。」八戒道：「什麼金仔？」朱美笑道：「別裝傻了。也罷，朱先生，我帶你去玩地方，好不好？」八戒道：「好呀！好呀！去什麼地方玩呢？」朱美親熱地靠在他的身上，嗲聲嗲氣地說：「你喜歡去那裏玩就到那裏好了。總之，我要你花錢花得開心！」八戒只是笑。

朱美看他一眼，說道：「我們去跳一個舞，好不好？」八戒道：「我不懂的呀。」朱美道：「你別說笑話了，怎麼會不懂？很容易的，你跟着我走就行了。」八戒想不去，朱美已經拉他起來，八戒看到舞池裏的人擁着女人走路，也不免見獵心喜，便也站起來，可是他剛站起，却忽然給人抓住他的手，大喝一聲道：「你往那裏去？」

八戒一怔，連忙回頭看時，只見一個女人，兇兇狠狠的抓緊他。原來這個正是朱莉。八戒又驚又喜。朱莉冷笑道：「你這麼快就變了心了？吓！」正是：

男人心　海底針

# 七劍下天山

梁羽生著

## 第二回：劍氣珠光，惹來意馬心猿，不覺坐行皆夢夢！琴聲笛韻，勾起新愁舊恨，無端啼笑盡非非！

閣中天一顆心突突跳動，康熙皇帝陰惻惻的問道：「那麼，你認識這個清涼寺的監寺老和尚是什麼人？」閣中天撲的跪在地上，回道：「奴婢不認識。」康熙皇帝厲聲叱道：「你說謊！」閣中天咚咚的一直叩頭，大着膽子回道：「皇上恕臣無罪，這老和尚有點像先皇，只是他鬚眉已白，容貌已改，不是仔細分辨，已認不出來了。」

康熙皇帝笑了一聲，說道：「起來，還是你對朕忠直。」閣中天瑟瑟縮縮的站了起來，康熙皇帝兩道眼光，直盯在他的面上，說道：「這老和尚就是前皇，經今晚這麼一鬧，還用認識他的老臣子才看得出嗎？」

閣中天垂手哈腰，不敢回答。康熙又道：「你抬起頭來。」閣中天抬起了頭，康熙猛然問道：「你知道吳梅村學士是怎樣死的？」閣中天渾身戰抖，回道：「奴婢不知。」康熙冷冷的笑道：「是飲了朕所賜的毒酒毒死的，他寫了一首詩，暗示先皇在五台山上，還胡扯一頓，說董小宛那賤婢也在山上呢。這樣膽大的奴才，你說該不該毒死？」閣中天嚇得一身冷汗，匍爬在地下，又是連連磕頭，連連說道：「該死！該毒死！」康熙皇帝乾笑幾聲，將他一把拉起，說道：「你很好，你很機伶，你可知道朕今晚深夜招見你的意思嗎？」

閣中天通體流汗，心想，皇上今晚將秘密特別洩露給他知道，這裏面可含有深意，渾是一個大好時機，弄得好，功名利祿甚麼都有，弄不好，也許就像吳梅村一樣，不明不白的屈死。他橫了心大着膽回道：「奴婢只知道效忠皇上一人，皇上吩咐的奴婢萬死不辭。」康熙殺氣滿面，說道：「甚還用得着朕吩咐嗎？」

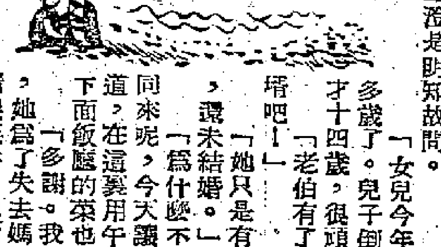
這時隔鄰的老和尚又是一陣大聲咳嗽，說道：「玄燁（康熙名字）你在和誰說話呀，這麼晚了，為什麼還不睡？」康熙柔聲答道：「父皇不舒服嗎？臣兒就過來看你。」老和尚又大聲道：「你很孝順，你不必掛我，你睡吧！」康熙不答，一把拉着了閣中天，說道：「我和你去看看他，你得好好服侍他。」

老和尚見康熙同閣中天進來，頗感訝異。康熙雖然幾次來過五台山謁見，有時也會帶心腹衛士在旁，可是從未在人前認過自己是父皇，今晚他的行為，可有點奇怪。（卅七）

# 小說林

## 淺水灣頭

崔文



### 四　貴客臨門

安娜擤了一下唇，拿手帕把眼角的淚珠拭去，把說話回到他們的事業來：「爸，那陳先生把地址和電話留給你，意思是叫你回拜他的。爸，假如是需要他合作，那就大家一作為股東一份子，照商場慣例，在一個董事會中，誰的股票最多，誰最受尊敬。」「是，」安德生歎然說：「我不是倚老賣老，你不要倚老賣老呀！」「全沒想到這一點。我應該回拜他。娜，有你在我身旁，以後你像媽媽在我身邊時，一般時時提醒我。」

第二天，安德生先搖一個電話探問陳士澄：「我可以來看你嗎？」然後到飯店去拜會。

陳士澄以為老頭子今天會偕同他的女兒來的，待看見安德生一個人來時，他很失望。這是個大套房，有私家客廳，私家廚房和浴室，一個私家小花園。安德生坐在沙發上，看見房內堆着幾個大皮箱，皮箱上貼着五光十色的招紙，他不識紙招上的外國文字，但他知道這位陳士澄果然是從很遠地方回來的。那些招紙就是旅行的標記。

首先談些「天氣哈哈哈」，然後安德生作為一個地方主人的口吻說：

「陳先生，住在飯店，起居方便麼？」

「方便得很，我是出門慣的，我很歡喜旅行，只是，回到祖國來，還是第一次。」

「舍下地方狹隘，不然，可以請陳先生屈駕到舍下住。」

「老伯，我怎敢打擾呀。」

「唉！真不幸，拙荊去世不久，家裏只有一個大女兒，和一個小兒子同住，簡單得很。舍下你到過了，地點適中，出入也很方便的。」

「是，我聽王一珂先生說過了，這真可惜，伯母是個賢良主婦！但一個人的生死，都是上帝的意旨，悲傷也不必了。」

安德生只是搖一搖頭。

「小姐和公子今年多大了」，陳士澄是明知故問。

「女兒今年已二十多歲了，兒子很頑劣，年才十四歲，很頑劣。」

「老伯有了東床快婿吧！」

「她只是有了對象，還未結婚。」

「為什麼不和小姐同來呢，今天讓我做東道，在這裏用午飯吧，下面飯廳的菜也不錯。」

「多謝，我的女兒為了失去媽媽，心情很惡劣，她的表哥天天來陪她散悶，方才聽說要去看電影。」

陳士澄莫名其妙地有點酸意。

「陳先生結了婚吧，」安德生問。

「沒有，我以為事業和戀愛雖然可以並存，但若分先後，我卻要先求事業成功，才談戀愛。而且，我的父親，雖然只有一個兒子，他却反對早婚的。他說，早婚的人，不幸福的多於幸福。」

安德生意外了，在安德生看來，還以為陳士澄不只已結了婚，而且應該有了孩子了。（卅七）

## 百寶圖　焚琴記

盧蓬

薛師奶很後悔租一間房與邱小姐，經已子夜，這個房客與她的男朋友還在鬧着，「女高音」十分尖銳。

「錢錢錢，不為錢，我為什麼要交際？你管不着，我有我的自由。」

「你是好出身。」中國的柯拉莎以一種直氣壯的情感說話，「也得顧到廉恥。」

「廉恥？你懂得廉恥？你身上的西裝那裏來的？」中國的李麗麗絲的聲音，「鳴……唔……唔……」

薛師奶想到這是男人的手，邱小姐終於又叫了出來。

「你更不要臉，白玩了人家還要錢。」

「是你自己賤。」

「拍」的一聲，不知是誰響起這戰鬥，戰事從此開始，後來房裏的女人在呼救命，接着又是「嗚……唔……」薛師奶很着急，下床穿了旗袍去敲房客的門。房裏漸漸沈寂，她又回到床上。不久，她聽到男的要走，女的予以挽留；再後來就是「男高音」與「女高音」。

明天，薛師奶去找邱小姐，告訴她自己的小叔要從星加坡回來，請她滿月後遷出，房客不肯，按租約是至少住二月，她搬來才二十四天呢！薛師奶沒辦法，當初不想到自稱作人家庭教師的房客是撈女，還有一個小白臉常來過夜，又常與她呷醋，每星期至少要鬧三次。所謂小叔，倒是真有其事，那個叫薛強的年青人在星加坡做事，將返香港渡假了，他比薛師奶的長子僅大四歲，長嫂自小就照顧這小叔，因為他的母親逝世時候他只有五歲。一星期後，薛強來探他的寡嫂了，行李裏有架小提琴，薛師奶與兩個兒子與一個女兒同住，起這琴，使刻在客廳裏奏了起來，除了薛師奶，誰都皺眉，邱小姐且把房門重重關上，小叔問寡嫂奏得怎樣，她翹起拇指道：

「路子很正，要多練習，是努興在初學提琴時候，一般俗人認為他不會成功。」薛師奶說時望着她的子女。

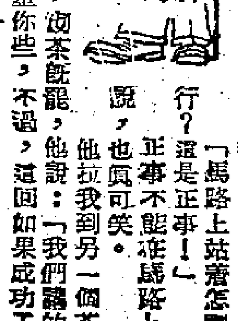
薛強與兩個姪子同住，每次他獨自在房裏奏小提琴的時候總想成為中國的曼努興，他的練琴工作一天比一天的勤，他與不辜負寡嫂的厚望，她最瞭解他，除她沒人說過他一聲好。有天她在他練琴時候進來道：

「弟弟，請你恕我對你說了一次謊，其實你對音樂沒有天才，琴不必再練了。不過，我得感謝你，請不出的邱小姐因為聽到你的琴聲而搬家了，當你從外面回來前的半點鐘走的。」

薛強立刻把小提琴投到辦爐裏焚掉。

## 偵探小說　賊

亞可泉



### 三、落花空有意

小橋皮自後面上來，高個兒迴身，我想推開獨子，他竟似死蟹不開鉗，把我抱個結實，鴨舌嗒的過來，舉腳想踹我頭面，我趁他一足剛舉，抄手拉他另一只腳，他失却重心，倒了下去，我想，要不下毒手，小橋皮跟我兩個，終有一個死在此地，因此左手撈了獨子的頭，右掌推鉛球似用全力一推，叭噠聲響，也許他又多一樣殘廢商標，他嘿了一聲，手一鬆，我趕快一骨碌起來。

樓梯口上來幾個酒店的夥計，生意清，也許方才正打開了十三張，到今方聽到聲音上樓，趁他們上樓，一肩撞開高個子，把小橋皮拉過來，鄙拿着鑷，喘息不已。

獨眼跟那傢伙兩個都爬起身來時，店裏夥計忽說：「叫警察！」

小橋皮這時又挺胸了：「不用叫！」夥計也許認識他那橘皮商標，都不再動，高個兒的許是果了也不出聲，橘皮拉我下樓，又迴身對那三人道：「記着，我叫小橋皮，青山長在，綠水長流，後會有期！」

那三人中也不知誰說話，小橋皮跟我已到了樓下，聽他說着些強為自己撐面子的話，其實也明知我們走了，話不妨狠出些勁來。

在樓下會了賬，小橋皮一邊走出門，一邊又道：「大哥，你倒有點義氣！」原來只要驚人打架就是義氣，我笑了，但立覺笑得不對，於是說：「我一向都是這樣，尤其我們更交情不同，痛癢攸關……。」說完，好像叫死去的父親摑了我一嘴巴子，臉上一陣熱辣。

他好像完全對我信任了——我有義氣，走在岔道，我說我回去了。

「正事沒談呢？」

「那末，現說行不行哪？」

「馬路上站着怎麼行？這是正事！」

正事不能在馬路上說，也真可笑。

他拉我到另一個茶居，揀了個卡座，泡茶既罷，他說：「我們講的是心話，我要借重你些，不過，這回如果成功了，咱們有福同享。」

「有差遣，只要我做得了。」

他好像想了一想，跟我斟茶，我呷了一口，頸部煙茶時有點痛。

「你知道溫家？」

「溫稼生……？」我心跳了，溫家！

「他們家那兒子給人綁了不是？」（三十七）

# 每日完小說

## 鮑少爺

磅礴

「咯咯……」門上響起了一陣叩門聲。

「誰呐？」包租婆湯師奶拖着木屐走來，她剔開門上的「鬼眼」往外望。

「哦，原來是鮑少爺！」湯師奶有點詫異——但立即又堆滿了美容，把門開了。

這座樓的業主鮑栩的第三子。湯師奶做了這座樓的包租人後，也去過幾次鮑業主處交租，見過鮑少爺幾次面，那時，她聽說這鮑少爺是在什麼書院讀書的，家裏人也常讚他聰明玲俐。

「湯師奶，這個月的大租又夠期了，往時是鮑業主親自來收的，但這回竟是差他的兒子來了，大概是差他少爺來收吧。」湯師奶暗自沉思。

「喂，我父親有事，所以差我來。」鮑少爺說。

「請客廳裏坐。」湯師奶說，又問：「你的爸爸為什麼沒有來？」

鮑少爺微笑地點着頭，踏進門來。

在客廳裏，大家坐定。湯師奶這時才得仔細看清鮑少爺的相貌；他頭髮很長，但梳得還伏貼，鼻子下蓄着兩撇鬍子，上身是一件半舊的夾克，襯着灰藍的襯衫，下邊是起皺摺的西褲，破舊的「鷄仔鞋」。——成個捱泥阿飛相。

湯師奶對着鮑少爺這副模樣，愈看愈納悶，心裏暗暗奇怪，但又不好意思開口問。

「噯——湯師奶，我父親近來手頭拮据，他差我來時吩咐，請你無論如何先交這一個月的大租給我帶回去！」鮑少爺把早已準備好的說話吐出來。

「鮑少爺，我素來做事都是不含糊的，你看，我哪一個月拖欠過你們的？租金的事你放心。」湯師奶特意岔開話題，試探地問：「鮑少爺，你近來仍舊唸書嗎？」

「嗯，不，我……近來在建築公司做事，——很忙，所以衣着隨便了些，——沒辦法呐！」鮑少爺猜到她的心事似的，做出一副無可奈何的神態，又點起煙來，借這個動作掩飾他的不安。

「哦，原來你做了建築這行！」湯師奶半信半疑。

兩人又沉默了半晌，鮑少爺不停地抽煙。他終於不耐煩道：「湯師奶，請你現在就交租給我帶回去好嗎？——我還有點事，要走了。」

湯師奶是直心人；一來見他是鮑業主的親生子，二來又見他的說話沒有什麼可疑。她稍為躊躇一下，便說：「好的，這就給你帶去。」湯師奶從袋裏掏出鈔票，點了一百四十元遞給他。

「嗯，謝謝你！」鮑少爺好像贏了一鋪賭注，媚笑說。接着，他又支吾數句，匆匆地走了。

第二天，出乎湯師奶的意外，鮑業主親自來了。提起收租金時，湯師奶詫異地問：「你的三少爺昨天收過租啦，他沒有回去交給你嗎？」

「什麼?!」鮑業主吃了一驚，等他弄明白之後，便忿然大罵：「傻，畜牲，天殺的畜牲！」罵了一陣，才細細地問起昨天鮑少爺租的事。

「以後他來討租，你用掃把拍他。我已經和他脫離父子關係了！」鮑業主臨走時憤憤地說。

後來，湯師奶出去打聽，才知道這個鮑少爺因為結交了一班壞蛋阿飛，到處胡鬧，又偷家裏錢，做盡壞事，早在個多月前被他父親趕了出來。

# 半月完小說　一抹殘陽

萬適

### 六、他只想逃出去

他再也沒有時間來考慮一下，這樣的逃走，是不是必要。原因恐怕是他在那時候，就存有一種犯罪的心理，現在，他自以為的確犯了罪了，而且犯的是殺人罪。

「糟透了，」萬隆在跌腳。「看情形逃出去的希望是非常渺少，」他抓抓頭髮：「怎辦，難道我要掉進冤獄的陷阱裏不成？」

警車的號角聲，由遠而近，「嗚，嗚」刺耳的聲浪，衝破了夜間岑寂的空氣。萬隆估計警察已經來到山下，「他們馬上便要到了。」

在緊急的關頭，也許是人急智生吧，他突然衝進浴室裏，他記得浴室有一條污水槽，是鐵製的，可以抱着它滑下地面。只要到達地面，便可以繞到後山去。

這時候萬隆就像真正的兇手般，他只有一個意念，那就是「逃」。

黃明也聽到遙遠的警車號角聲，他曉得警察不久便要來到，心裏的緊張稍為鬆弛了一點，於是他走進樓下的廁所去，許多人都有一種習慣，當神經緊張的時候，小便特別來得多的。

黃明剛進去，便看見一條黑影在窗旁滑過。他驚叫了一聲，馬上轉身出來，想他應該怎樣辦？

黃明認定這黑影就是兇手，假如還靠自己一雙手去捉捕，這當然是非常冒險的。如果不追出去，警察來到時，兇手也許逃得無影無蹤了。找不着兇手，別的沒有什麼問題，最怕是殺害徐氏的嫌疑落在自己身上。這是很有可能的，堅固的屋子只有自己一個人和一具屍體。

黃明躊躇了一分鐘，便決定了對策，他把客廳裏的一個磁瓶拿在手上，推開大門，趕到草坪上。

遲上的月亮，這時候也從雲縫裏出一張圓臉，照着草坪，連顏色也可以分別出來，但草坪上却沒有別人。

黃明提着瓶子，小心地繞過屋子側面，他不敢貼着牆邊行走，恐怕兇手這時也貼近牆沿，會撞個正着，這時即使不想和兇手交手也不可能了，因此他寧可走在路的中央。

一頭野鬼前也似的在他的眼前掠過，他尖叫了一聲，手上的磁瓶脫手墮地，變成五六塊。

同時，後院裏「拍撻」一聲，好像有人滑跌下來。黃明一想便知道這是什麼一回事，兇手要想爬上後山逃去，但沒有爬好，中途掉下來了。

「他不敢從正門逃走，為的是我在這兒。」黃明這樣想，「那末，顯然他在怕我。他怕我，我就可以不怕他了。」

想到這裏黃明的勇氣來了，他決心要在警察未到之前，隻手擒賊，顯顯威風。

# 大蘇（迷途的餓羊）

吉叔作

# 憶人日記

夢中人

## 是日也　罕思成病

昨晚，返到招公館，想起楊小姐，輾轉不能成寐。我再三思量，仔細分析，的而且確墮入情網矣，估唔到幾十歲人，老婆都娶左，至今方嘗初戀滋味。以前娶老婆，當如年晚煎堆，人有我有，根本無所謂愛情。即使有，亦是婚後至有，婚前而有愛情者，楊小姐是第一人。我都算係福氣，婚前婚後愛情試過晒，不過呢兩種愛情，唔同滋味，用一句成語形容，婚後愛情，可即而不可望，所謂不可望，即是冇希望咁解，柴米夫妻，唔係愛柴便是愛米，呢種愛情有味道，冇希望；婚前愛情，可望而不可即，不可即，即如楊小姐，望下就得，想深一層就難，咁至引死人。唔怪之有的花靚仔，為愛情自殺，為單思成病，我今日頭重重，未知是否染上單思病。希望唔係。染上單思病，死實無疑矣，藥治單思病，僅得一條獨步單方：褲頭帶吊頸。楊小姐是摩登人物，條筋帶有之，幾難攞條褲頭帶也。

今日起床，攬鏡自照，嚇左一跳，面黑黑，好似成個落左形，詢之章姐，章姐亦話係。我烏雲滿面，追問我昨晚去過邊處，打爛沙鍋問到篤，絮絮不休，撩開章姐把口，真冇收也。我始終唔肯講，章姐問得冇癮，於是自己講自己事，話佢昨晚如何與黑仔睇大戲，去東樂睇楊貴妃洗祿兒，睇到楊貴妃洗身一場，黑仔揸住佢隻手。我無心諦聽，之我羨慕黑仔。後來回心一想，又覺得黑仔不足羨慕，章姐與楊小姐豈可相提並論，我都有機會揸章姐隻手，而楊小姐呢，真講揸手，恐多眼都冇瞻，咁的就係初戀心情。黑仔在熟戀期中，我與黑仔分別即在於此，無非階級不同，唔值得羨慕也。

踏入情網，心不在焉。今日開飯，求其炒幾味上去，冇心機然蹦。晚飯更馬虎，鹹魚、鹹蛋、油菜，三大碟，我準備界招太省一餐，誰知出乎意料，招太讚我一輪，話我知人意思，原來佢幾仔餓昨晚去飲，飲得酒多，今日腳軟軟，唔開胃，更唔想食肥膩也。午飯時候，大斐展拉我入房，追問昨晚情形，我一一告之，大斐展一掌拍落我膊頭，曰：「贊叔，得米矣，你既然有希望，我一於送佛送到西，玉成呢件事。」我忙曰：「展哥，階級唔同，我不敢存非份之想，只想親近下楊小姐而已。」大斐展曰：「之唔係親近？你有左老婆，楊小姐當然唔會正式嫁你做妾侍咧，親近已經唔錯矣，昨晚你所見個肥佬，就係金舖老板，使左幾多草，你咪以為佢好得米，但親近楊小姐程度，就係你昨晚所見咁多而已。」大斐展有講錯，肥佬使咁多錢，只能與楊小姐並肩而坐，我使一樽香水，楊小姐便與我訂下後會之期，呢的係我福氣，之呢件事，全靠大斐展功勞，受恩勿忘，他日得親香澤，大斐展即使要我去死，亦在所不辭也。（二二八）

# 名士好古

韓豈

寒齋說薈

二十年前，上海有「鼎鐘」週刊，所刊者皆金石書畫之屬，印刷精良，印刷廠不敢承印，季獻乃專辦一印刷廠，以為自己稱心應手矣，然以名士主持商業，未有不一敗塗地者，結果不半年，資本賠光，且欠下一身債，永遠還不清也。

季獻曾娶影星王漢倫為妾，漢倫文字尚通，然未會致力於古典文學，對於金石書畫更外行。某歲農曆年終，季獻有杭州之行，期以除日歸來，後以有事未能如期歸家，乃致書漢倫，詳言其故。函中只二百餘字，而古字佔四五十，漢倫展而讀之，莫名其妙，乃持以問老儒，老儒亦不識。除夕已至，漢倫深候外子歸來團圓，而竟枯守至半夜不見蹤影，以為在路上遇意外矣，為之終夕不安。越二日，季獻始歸，尚笑漢倫不識字也。

香港前有高要名士，亦喜寫古字以自炫高古。有殷商某翁慕其名，麵金求書一對聯。書成，翁見上款之名書作×白，以為非己之物，仿人送還，索取上款為×伯者。名士斥之曰：「大腹賈不懂六書，白與伯相通者也。」其人歸語翁，翁曰：「我名為×伯，而彼偏要寫×白，亦不識撈之尤矣！」乃擲之中焚之，終其身未為之介紹生意云。

# 西廂記

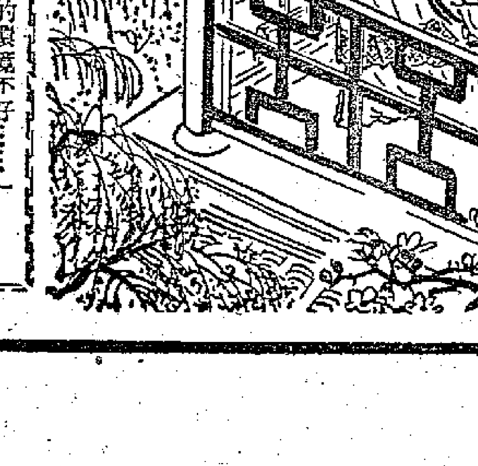
盧文　什迷圖

### 五　賊困寺門

那鶯鶯自從在佛殿上曾過張珙之後，他的影子漸漸在她的心頭上擴大着，佔據了很不小的地位。他那俊美的身段，溫柔的性格，敏捷的才華，如影附形一樣時時呈現在她的腦海，她的眼前。她本來是一個天真未鑿的少女，過去對春花秋月，從不動心，到了這時，她的萬縷情絲，已如蠶作繭，不能自脫了。

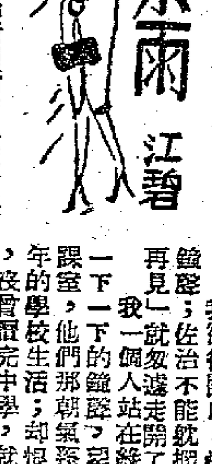
此時正是暮春天氣，只見黃花滿地，落紅成陣，一陣陣東風飄着萬點殘花，那雕樑上紫燕雙雙，呢呢喃喃互語，那花園裏粉蝶對對飛舞花叢，柳絲垂垂任那東風搖曳。真是觸景傷情，使鶯鶯倍覺春思惹愁，情思不快，茶飯懶思。

這天，鶯鶯悄倚闌干，遙眺那一片春色，倍覺魂銷。心想，我如今懨懨瘦損精神消減，這幾日傷春對景更添憔悴，怎能夠再日日相思凝眸呢？已經是羅衣寬褪，還更能消受幾多個黃昏呢？那心上人只不過是隔着一道花陰，但却像遠隔了關山萬里，那長長的柳絲却繫着春心，而我的心事呢，那人知道也不？看着想着，更覺煩悶，關了綉戶，便放下珠簾，回房悶坐。紅娘在旁，見鶯鶯近日茶飯懶進，精神瘦損，香消粉減，態度有點失常，便道：「小姐，你往常不曾有過如此無情無緒的，自從完佛事後，你總是情思不快，興致大不如前，大概是身體不適吧？」（三十七）



# 橫來雨

江碧



### 七、阿飛的秘密

「差不多啦。」佐治垂首望錶，臉帶點兒頗抖，臉態也顯得很不自然，似乎走也不是，站也不是。

那副怪相使我忍俊不禁，我乘機把氣氛弄得輕鬆一點，笑了笑，微側着臉兒說：

「我們且一道兒走一段路，你高興麼？」

佐治略一頷首，很拘謹地沒再作聲。我心裏好笑，在這樣的情勢下面，我不能不處處採取主動，拐了一個彎，我首先開口問：

「我們互相通通姓名可好？」

「嗯，是的，我姓趙，叫做佐治，你呢？」佐治說話的聲音依然輕而微抖，雙目望着馬路的盡頭。

我也說出自己的姓名，同時作出害羞的模樣。

佐治始終是那麼一本正經，我不開口，他便默默無言。我邊走邊暗暗着急——如果我說話太多，佐治會懷疑我的身份，但老是像他那般閉擱着嘴巴，眼前的局面又怎樣打開？更可以攀上交情呢？

我愈想愈覺困惑，正不知道如何是好？眼看已快走到佐治就讀的那間英文書院了，他停住腳步，細睇我所穿着的衫裙未有嵌上校章，忍不住問道：

「尹小姐在哪兒唸書的？」

「慚愧得很，」我預先猜到對方必定會提出這個問題，帶點悵鬱地回答道：「這個學期我失學啦。」

「怎麼會失學的？」佐治很直覺地接嘴道。

我發出難為情的神氣，欲訴還茹地悄語：

「很簡單，家裏的環境不好……」

「那太可惜了，」佐治轉過臉望了望我，微感詫愕地問：「既然你不回學校上課，為什麼天天在中午放學的時間找上我們吃午飯的餐廳？你特別喜歡那種擠迫的景象嗎？」

「不，我有一份小說人物的情感。」

「這話怎講？」

我欲待開口，鐘聲響起來了，響亮的鐘聲；佐治不能就擱，揚一揚手，來不及說「再見」就匆遽走開了。

我一個人站在綠蔭的行人路上，聽着英文書院傳來響亮的一下下的鐘聲，那朝氣蓬勃的課室，他們那喚起了我熱戀的學校生活，却恨我在學校唸書的日子太短，沒有曾經完中學，就給戰爭破壞了大好學業，不得不四處流浪受苦了……

正凝凝地想得出神，陡的有人拍我的肩膀，我吃驚地回頭一看，原來是嘉嘉，尷尬緊的大衛跑了過來，怪腔邪氣把嘴巴湊近我的耳畔，翹起大拇指說：

「要得，要得，佐治已經上鈎哪。」（七八）

# 兩萬球迷齊聲打氣
# 華聯力戰克印隊
## 客軍苦拚歷盡艱險終負一粒
## 過程緊張港府場裏衝破寒流

【本報訊】昨天寒風凛烈，港、印足球第三仗於昨午在港府球場舉行，華聯諸將在奮戰之下，以一比〇氣走模罕巴根，打破客軍橫掃香港的美夢。

印隊在前兩仗中，以絕對優勢贏了港聯、港選，使得廣大球迷都感到絕大的意外，昨天約兩萬球迷都頻頻爲華聯鼓掌打氣，希望他們能一雪前兩仗慘敗之恥。而華聯各人昨戰亦抱着破釜沉舟的苦心，落力拍演，後衛力拒敵鋒，前鋒在上半場由區志賢打進一球，取得勝利。

昨天氣溫驟降，加以風勢很大，對生長在熱帶的印隊球員來說，多少受到一些影響。上半場，華聯乘順風之利，控制中場，展開猛烈的攻勢。下半場後，形勢改觀，模隊進攻的時間較多。這一役，過程既精采且緊張，雙方門前都出現了好些驚險鏡頭。華聯贏來實在艱險異常，不像模隊勝港聯、港選那麼容易。

印隊照預告陣容出場，華聯由羅北、吳偉民分任右後衛與右前衛，區志賢掛帥，李育德調任右輔。華聯挾得順風之利，揮兵進攻，莫振華底線切中，曼拿截成角球。七分鐘，司徒文在十二碼處叩射，在德芝飛身仆地接着，假如此球勢勁一點，是可以打進的。此時，主隊攻勢，仍極熾盛，球迷興奮之至，頻頻鼓掌助威。十五分鐘，何祥友拖球推進，吸住對方幾員後衛，這時，何立即將球傳向右方的空位上，區志賢連忙衝進，舉腳叩射，皮球由右下角滾入，華聯首開紀錄，士氣更爲旺盛，一攻一守，一傳一送，都頭頭是道。十六分鐘，何祥友吊球向前，曼拿舉腳漏截，區志賢見機不可失，立即衝上「單刀」迫進，在距門十碼處施射，不料竟給在德芝單手托出界外。廿分鐘後，印隊陣腳才穩定下來，開始伺機進擊。廿五分鐘，高斯溫明吊球近門，保羅剛衝到，不意他在急忙中用手拍球入網，失掉扳平機會。不久，上半時在球證一聲長笛下收場。

## 小衛一次勇撲危球
## 勝負之局於此判定
## 下半場後印隊攻勢猛烈

華聯前鋒在上半場中已經「放盡」，下半場，漸漸感到不支，攻勢大大削弱。模隊此時乘機反擊，連環攻勢，直迫華聯門前。P班納芝、陳坦星先後勁射，都被衞佛儉接去。十三分鐘，高斯溫明直線傳前，P班納芝衝前叩射，可惜打中左門柱彈出。這時，右輔8班納芝連忙將球傳中，拉曼接得施射，又告偏出，華聯大難不死，實在幸運之至。客軍並不氣餒，他們整軍再武，右輔8班納芝調任左翼，拉曼改任中鋒，保羅則踢右輔，顯然他們想集中力量在中路，企圖憑拉曼的衝刺來克敵致果。卅一分多鐘，拉曼在廿碼外遠射，皮球去勢勁準，直向左上網死角飛去，但衞佛儉眼明手快，縱身飛起，將球撲出界外。這一着，對印隊的打擊甚大，而對華聯各將來說，更如服了興奮劑。可以說，勝負之局已於此時判定矣！

李育德在卅分鐘時傷足離場，五分鐘復出，四十一分鐘時因動作危險，被記名警告。在最後廿多分鐘內，華聯幾乎是全力防守，李育德、何祥友等都退至中場，但還是有出擊的機會。卅三分鐘，何祥友得區志賢傳送，挑過曼拿後「單刀」挺進，在距門六碼處叩射，但被在德芝用腳截出。

客軍門將在德芝昨役演出很好，憑了身高手長，冷靜勇猛，力挽狂瀾，與衞佛儉互相媲美。

華聯的演出，後衛較前鋒好，大家夠氣夠力，緊緊釘住對方前鋒，而「密集防禦」的守衞也有效地摧毀了對方的短傳攻勢，其中羅北、劉添、司徒堯最惹人叫好。前鋒區志賢、莫振華雖然也很落力，但傳、射都未能使人滿意。

雙方出戰時的陣容如下：

華聯隊：衞佛儉；羅北、司徒堯；陳志剛、劉添、吳偉民；莫振華、何祥友、區志賢、李育德、司徒文。

印度隊：在德芝；曼拿、大古哈；拉那西亞、陳坦星、桑恩；拉曼、高斯溫明、保羅、8班納芝、P班納芝。

## 籃球戰訊

【本報訊】學界體協會主辦的男子甲組學界籃球賽六強決賽，今晚八時開始在修頓球場舉行，分由英華對德明，大華對聖保羅；賽前七時，加插一場男子籃球友誼賽，由華仁對南華B。

女皇盃學生籃球錦標賽今天下午四時半起在伊利沙伯體育館露天場有兩場演出，分由培正對遠東；培僑對港雅。昨天舉行的兩場比賽結果，聖理遠勝大同卅五比卅一，仿林勝漢華四十比廿四。

## 神話（耳邊風）

### 龍門附近有肉食
### 華聯教練拜球場

【本報訊】據說：昨天華聯迎戰印度模罕巴根之前，教練黎兆榮一早便用豬、牛等肉食及冥鏹等物到港府球場拜祭了一番，龍門附近，還丟下了幾件燒寶（點心）和豬肉，默禱「球場之神」保佑華聯勝利。

那時，場地管理葉九卑也許還未上班，有人問他是否准許人們到場拜祭？KK打趣說：「有問題，有得畀我食就得咯。」那位仁兄也笑說：「那麼，你豈不是變爲廟祝公？」大家一笑！

究竟華聯到球場拜祭是否真的，我們沒有親眼看到，只是道聽途說罷了，但龍門附近有燒豬，則是大家所目睹，甚至於比賽時，各球員也是用豬油擦鞋的。實在，如果說華聯是靠這些「法寶」來取得勝利，豈不是滑天下之大稽麼？

# 港印大戰側記
## 倒盤口熱門客焦頭爛額
## 準新郎衞佛儉毫不惜身
## 觀衆一片助威聲有如萬馬奔騰

### 場邊偶拾

▲印度模罕巴根足球隊在港先後表演了三場，每場戰果都大出意外，熱門客輸到焦頭爛額，大呼倒霉。第一二兩場，多數看好主隊，結果客隊兩蛋大捷，昨天的盤口倒轉來，竟有讓華聯一球二和三勝而看好客隊的。結果熱門客又輸了。

▲昨天並未爆場，還有不少座位空着。賽前預售票十分搶手，大家都預料可能爆場的，誰知事實並不如此。據說門票收入五萬一千多元，計首場四萬多，第二場二萬四千多，連昨天合計共有十一萬五千多元。客隊是用二萬多元包眼來的，還招待食宿合計約三萬多元，除其他開支外，足總又有錢賺了。

▲華聯領隊麥英才昨天在怡和酒家設下戰飯，會商作戰計劃。到有沈瑞慶、龍炳棠、伍球添、余衛泉、李杏林、盧振喧及球員等約四五十人。奧馬在座，不時作「虎嘯」，但聽來像「牛鳴」，引人發噱。

▲衞佛儉快要做新郎了，有人擔心他太過緊張，也顧慮到他會受傷，勸他與劉建中出場，他說：「我毫不緊張，如果恐防受傷的話，行街都有危險。」

▲有人打趣地說：「今天華聯贏實，因爲印隊有五個傷風，六個冷到生雞菊仔，腳痛打唔出好波啫。」果然昨天華聯贏了。

▲奧馬、何國芬兩人的膚色和印度隊相似，何國芬拉着奧馬笑說：「都係我地的兄弟架！」引得一輪哈哈笑。

▲鄒文治說他在第一戰時雙腳疲乏，是天氣的影響，提不起勁，如果昨天有人叫他出戰，願意一拚，可是昨天正副選都沒有他的名字。

▲電影明星吳楚帆到場館去找奧馬代他購票，奧馬買了個人情，於是便成座上客。

▲開賽時，觀衆多替華聯打氣，人聲鼎沸，有如萬馬奔騰，對士氣頗有振奮作用，三軍死拚，大有一以當十之概。

▲駿眾員李瑞英也許是挨不了寒冷，突然暈倒，經在場醫生施行急救後，即行送回家。

▲華聯教練黎兆榮昨天大出風頭，由於指導作戰有方，獲得勝利，散場後，不少人向他道喜。

▲賽後，羅北更衣離場，在門口佇立的觀衆大叫「羅北好嘢！出世都有份咯！」

## 印隊今日遊新界
## 明天離港提歸程

▲印度模罕巴根足球隊原定前天環遊九龍新界名勝，後因昨天有對華聯一場硬仗，不敢輕敵，臨時取消。現在賽事已告完畢，客隊再也沒有顧慮了。足總知道客隊遊興甚濃，爲盡地主之誼，再提前讓招待客隊於今天環遊九龍新界，將在客龍花園午餐。

▲港方初擬邀印度足球隊在港多賽一場，昨天戰前雙方曾初步洽商過，但賽後印度領隊以香港天氣太冷，不宜再作比賽，此議於是作罷。

▲印度足球隊一行將於明天拉隊離港經西貢返國。但隊中球員大古哈與薛特兩人因事今天先行乘機回國。

▲印隊在港三戰，予港人的印象相當好。據悉：三場門票收入計有十一萬七千元左右，足總不僅可以不蝕本，而且會有一筆小小的盈餘了！

## 鄒文治修養好

看吧！「鷄記」鄒文治扮成像大天二般的怪相，不認識他的人，可能有多少誤會，不過，以貌取人，你就錯了。

鄒文治在足球場上，早已獲得好評，現在還是「當打」的東方台柱。他腳頭細膩，傳球尤爲到家。由於作戰經驗豐富，位置恰到好處，而且有彈弓腳之稱，所以在球壇享譽，歷久不衰。他在港出生，受過高深教育，講「鬼古」，叻叻醉；中文也不錯。據悉：他曾從某名拳師習藝，練得一副好身手，「黃泡蛋」可能打得一百幾十個，端的是個允文允武的青年。他爲人和藹可親，好開玩笑，什麼人都可能跟他「傾得埋」；但他卻不承認是身懷武技、吃過夜粥的。儘管他不承認，但接近他的人都言之鑿鑿，而且說他還收了一個徒弟呢。

鄒文治參加足球賽十多廿年，從來沒有受過重傷，也沒有傷害過任何對賽的球員。球迷們，你們有看過鄒文治用粗野手段而被判罰離場嗎？如果大家的答案是「否」，這就證明了「鷄記」的修養功夫是多麼「到家」了。同時，也正因爲他受過國術鍛鍊，身手矯捷，所以能夠避過對方對他一切可能的傷害。

印隊在港比賽，港選與華聯都沒他的份，但他表示，如派他出戰，他必定力拚到底。

準新郎哥 力挽狂瀾

拉曼一記遠射，皮球向左網角飛去，但衞佛儉眼明手快，一個飛身將球撲出。

## 馬來亞羽球隊在星雙打賽中全軍覆沒
## 星洲報紙猛烈攻擊羽總
## 桑蒂停賽事件餘波盪漾

### 體壇珍聞

▲國際乒乓總會年會定四月六日在東京舉行。據荷蘭乒總發言人二十日在鹿特勒赫談稱，在此次年會中，或將對論世界乒乓錦標比賽，今後隔一年舉行的建議，以免選手年年參加，疲於奔命。

▲這一次馬來亞羽球隊參加全英比賽，在雙打中，全軍覆沒，大受新加坡報紙的攻擊，它們指責馬來亞羽球總會大擺烏龍，選人不慎，以至浪費了該會的財力，例如王保林久患足疾，還派他出席。王和歐德福在星時，都曾被新進選手打敗。馬來羽球向有百戰百勝的好譽，經這一次雙打全部垮台後，在精神上的損失實在不堪估計。

▲據馬德里傳出消息，西班牙在今年的奧林匹克大會中，將派選手五人或十人參加。他們參加的項目有拳擊、射擊和體操。因爲經濟關係，所以西班牙的籃球和足球隊伍將不能前往了。

▲羅馬尼亞奧林匹克委員會主席斯比羅二十日在巴黎招待新聞記者時說，今年羅馬尼亞選手在墨爾本大會中將只參加十三個項目比賽，計爲田徑賽，游泳，水球，現代五項，划船，獨木船，射擊，劍術，拳擊，摔交和舉重等；他們也將參加在斯德哥爾摩舉行的騎術比賽。

▲紐約州最高法院二十日宣布，把取消桑蒂停賽令予以撤銷，聽候本星期六繼續審訊。因此定於該日在芝加哥舉行的一英里比賽，桑蒂將不能參加了。

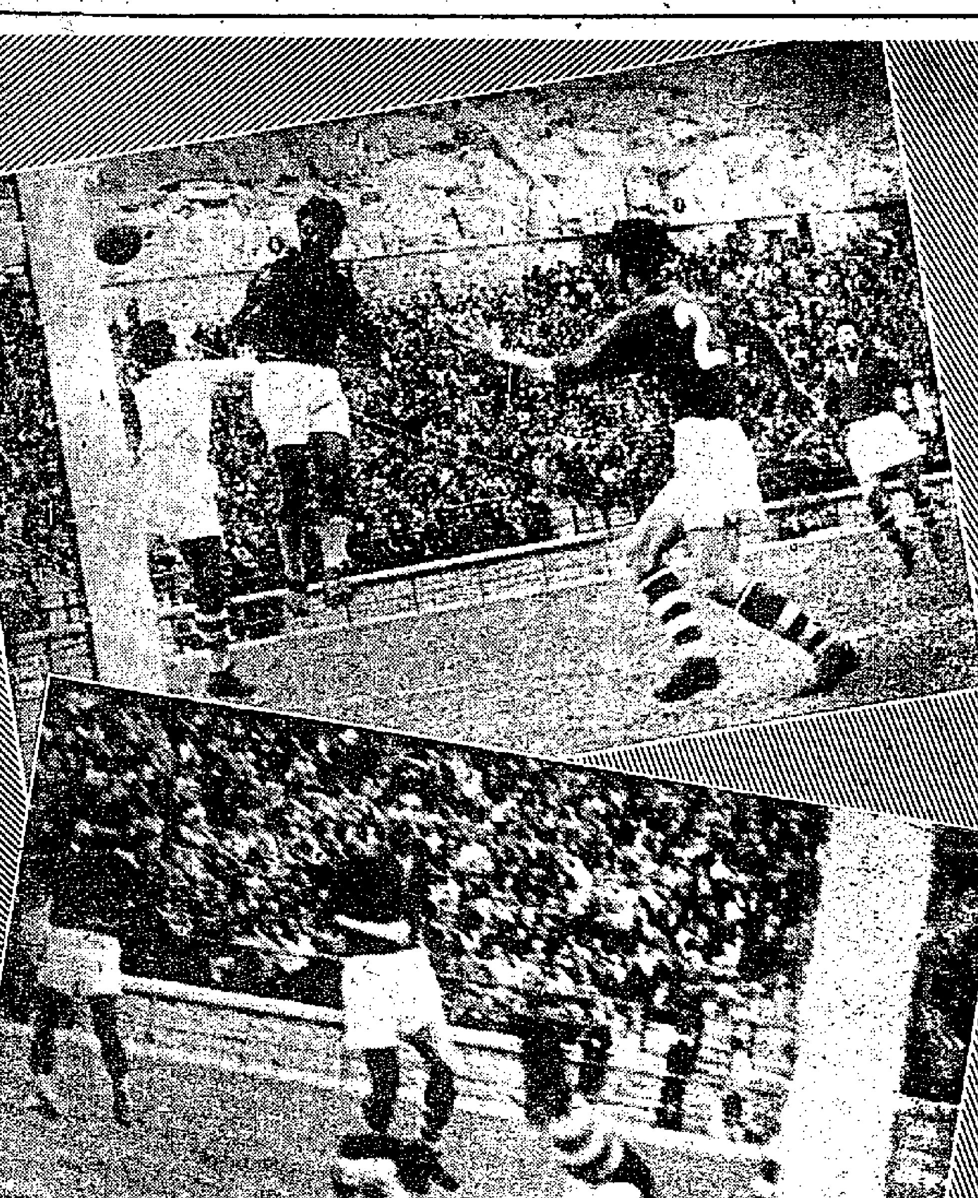
▲世界柔術錦標賽定五月三日到五日在東京舉行，法國將派選手二人參加。他們是歐洲冠軍第四段巴里察和法國冠軍第三段亭利．古丹。他們現已定於下月飛往東京。

▲馬來亞網球隊定本月二十八日由新加坡飛往三寶壠，參加印度尼西亞全國網球錦標賽，比賽由三月三十一日起至四月三日止。馬來亞隊在賽後，並擬往萬隆和雅加達一行。

▲今年泳季，國際游泳比賽將有一番熱鬧，八月間在法國拉賓勒地方將舉行四十二公里的長途游泳賽，又有英倫海峽渡海泳。四月五日到六日有埃及尼羅河馬拉松賽。此外，本年七月還有三十二公里的法國塞納河賽，意大利那不勒斯三十二公里、九十公里的泳賽等。在美國還有翁塔里阿湖泳賽。前起後繼，十分關忙。

▲荷蘭游泳女選手阿娣．傅比其十八日在比利時洛維爾參加一百公尺蝶式游泳時，以一分十一秒九的時間平等了她本人的世界紀錄。按阿娣自從去年在比賽中勝了郭瑪麗後，她的成績突飛猛進，是女子游泳界的一個很有希望的人才。

▲十八歲的美國花式溜冰選手羅拔森十八日在費城參加比賽獲得亞軍後，即與溜冰表演團簽訂合同，加入職業溜冰，他的年薪是美金十萬元。



這是華聯大難不死的兩個鏡頭（上圖）：高斯溫明吊球近門，保羅衝前頭攻，不意[illegible]中竟用起手來，這一機會如能鎮定地把握住，當無走鶉也。（下圖）P班納芝一記勁射，衞佛儉撲了個空，但皮球終於中門柱彈出。（本報攝）

## 印隊球運不佳

# 第八次賽馬第二天評述
黃牌騎師

### 第五場
二十日（讓新馬）六化郎，「大晒」、「高立素」、「星座」、「紅光」、「錦詞」及「勇愛騎」棄權，「冠軍」與「喜臨門」是對頭熱門，郭子猷的「黃昏後」第三熱。起步，「冠軍」先出，但「喜臨門」憑了絕強的後勁以多馬位擊退「冠軍」，「遠洋天」第三。「黃昏後」起步脫腳，毫無表現，「雅閣公主」也無門志，「喜臨門」捧殺也。「民安」要待五化郎才有機會，「遠洋天」後上甚勁，將來出長途不要忽略。

### 第六場
第六班半哩

一七〇碼，「謝謝」、「百合花」及「雪蹄科」缺陣，「飛蹄」、「寶藏」、「藍鳥」及「千里駒」是四大熱門。起步，「夏蕙施」、「聖誕老人」衝出，入直路，「寶藏」沿內欄猛衝，「聖誕老人」後勁甚佳，可惜何文洩氣，終於輸了半馬位給「寶藏」，這是何文不爭氣的緣故，非馬不如人也。「飛蹄」出閘不利，結果追得第四，「又能」在陳杰手上又是包尾歸來，爲栗莫溜。「桃花」前路跑得甚好，此後必須留心。

### 第七場
第六班一哩

一七一碼，「龍騰」及「聯合勝利」不出，「海洋天」、「掌中寶」是三大熱門，「儍狐者」放入直路，漸見不支，陳杰力騎「海洋天」，後上如飛。一分五七秒二的時速，在此班中是超級的。上次沿路押陣，這番判若兩駒，賭馬之難，即在於此。「愛得勝利」及「全能」分獲亞季兩席，「儍狐者」第四，除「海洋天」外，「儍狐者」也是「好一皮」的馬。如換起搭，遲早都要升班，下次留心「齡關」，此駒漸復元了。

### 第八場
第八班半哩

一七〇碼，「名花」及「好機會」倦勤，郭子猷的「復仇」以全熱門姿態贏馬，一分〇〇秒三的時速，末段廿五秒二，仍然閒踏來，雖擺升第大班，跑短途仍難找到對手，怪不得同要的「袋鼠」及「恭喜」只能跟到終點了。「雪豔」雖由司馬克執韁，但是無與「復仇」打硬仗的表現。「喜蓮福」有同感，避實就輕，智者應作如是想。

### 第九場
第六班一哩

一七一碼，「五金」、「保爾」、「奇蹟」、「寶石」及「快嘅乇」缺陣，黃慶的「海霸」變了二萬五千多票的大熱門。「海岸」也過萬票，郭子猷的「空運」在前路猛放，布迪歐的「海岸」雖然出閘落後，但後勁絕強，公衆棚前已底定勝局，「海霸」末段猛衝，但只能越過「空運」搶第二，輸了個半馬位給「海岸」，時速是一分五七秒四，好極！「海霸」敗於狀態未十足，「海岸」兩勝而不升班，佔盡便宜了。「法國肩豆」已成熟，但何時贏馬，只有天曉得。

### 第十場
第二班六化

郎，「豉食」、「再婷」、「莉翰伯」、「前進」及「威少女」、「鐵塔」棄權，郭子猷的「博落」二萬五千多票，而過萬票的還有「會長」、「勝將軍」及「愛維麼」，「會長」憑了強烈的後勁，以一馬半位打敗「愛維麼」，獲冠軍，時速是一分十五秒三。「拔萃」臉了馬頭給「會長」，屈居第三，「愛維麼」第四。「雪萍」不爭氣，「拔萃」出閘，沿路不搶住內欄放出，入直路時，竟讓「會長」在內欄得打了一點，如果何文騎得好一點，「拔萃」應勝。技術與人一籌，始終贏不到頭馬，良有以也。「做得」降落第三班，機會來了。「博落」雖已復元，但被捧成全熱門卻有點過份。（完）

## 今晚公開羽球賽 混合雙打有看頭
## 昨夜女雙打鄺高勝榮陳

【本報訊】香港羽毛球總會主辦的全港公開羽毛球賽，高級組今晚續有五場上演，由下午七時四十五分開始。秩序如下：

（男單打）馬佐治對黃紹光。（男單打）奧瑪利奴對黃偉雄。（男單打）鄺崑琳對依伯成。（女單打）鄺海倫對黃珊利。（混合雙打）鄺占美、高麗雅對邱幼蓮、麥鑑全。

今晚三場男子單打，實力不相伯仲，一定有劇烈爭持。鄺崑琳手法超卓，料仍不是鄺的敵手，依伯成雖也技術不錯。女子單打，鄺海倫穩操勝券，混合雙打一場是好戲，但高麗雅實力均勻，鄺面居多。

昨晚各場戰績如下：

混合雙打：黃紹光、林杏芳勝希活、梳勞二比〇（十五比七、十五比三）。

女子雙打：鄺海倫、高麗雅勝麥安娜、陳錦綺二比一（十二比十五、十五比九、十五比十二）。

男子雙打：顧占美、馬佐治勝陸國、黃炳河（棄權）。

男子雙打：鄺崑琳、黃啓昌勝黃偉雄、依伯成二比〇（十五比十、十五比十一）。

### 新聞鏢

▲香港田徑總會主辦的全港公開田徑大賽，上星期已舉行過初賽，二十五日（星期日）在港府運動場進行決賽。據悉：二百公尺一項，目前初賽時有兩人成績相同，故田總昨決定在決賽日時，此項將再由七個運動員作一次複賽。

▲香港游泳總會自選出新職員後，即展開籌備工作。據悉：游泳小組已開過會議，全港公開游泳錦標賽排定於九月十日、十一日、十三日與十四日舉行。

## 體育論壇

# 華聯取勝的主因
## 人人賣力加上天時地利
## 密集防禦演出分外成功

戴文

天時、地利、人和，加上人人作戰勇、個個打來賣力，這就是昨天華聯擊敗印度模罕巴根隊的原因。

人們不應忘記到港隊場場敗北，更希望華聯打贏一場的心理。因此每分鐘都在替華聯球員們打氣。郭怕華聯的中、後衛只在中場截去對方的皮球，也是掌聲、叫好聲不絕；而印度隊要得皮球或者是在進攻時，即是「粒聲唔出」，場內幾乎還靜過三更半夜的街頭。顯然，這對於華聯球員起了很大的鼓舞作用；而對印度模罕巴根隊來說，毋寧是一種精神威脅。

華聯在上半場中攻勢猛烈，與順風作戰不無關係。十五分鐘時打開紀錄，能贏球在先也大大提高了他們的自信心；所以後來能一直保持「快爽勇」的表演。

從華聯力挫印隊的過程來看，我們可以看到一個問題：放膽起用氣力好的新紮球員是行得通的。毫無疑問，華聯全隊球員的氣力是比較好的，而衞琪中各人又平均勝一籌；可是，除了劉添、司徒堯外，其他如羅北、陳志剛、與偉民三人，過去很少有入選上場的機會。雖然他們幾個人的腳法不算上乘，但勝在體力、氣力、速度與鬥志；而死纏苦追，出腳快與互相填補空位等優點，他們都表現得很不錯。就我聽到的看台公論，幾乎都是說華聯勝在後防比較穩紮；而更多的人都認爲羅北打得最成功，因爲他能步步跟着客隊左翼P班納芝，使客隊這一員最刁鑽的前鋒的威脅力大大減低。

當然，華聯苦戰終獲勝利，與戰術的運用有很大的關係。經過過去兩場的表演，客隊的巧妙短傳進攻的威力表露無遺，在「人盯人」的防守戰術未能取到效果時，改用「密集防禦」乃是最明智之舉。華聯兩個前衛、兩個輔鋒都能及時跟球上落，集中在中路加強防禦力，使擅於從中路發動攻勢的模隊前鋒無法開展，且亦因此而減少了模隊前鋒起腳叩射的機會。

華聯雖然勝了，但贏來並不輕鬆，嚴格講來，應該是歸於一些偶然的條件——士氣、人和與天時（天氣寒冷不利於客隊）。

模罕巴根隊昨天落錯了8班納芝，他是各人中打得最差的一個，與首仗時判若兩人。上半場客隊隊長曾指8班納芝受傷，向球證提出要求換人，但未獲准許。如果該隊仍用赤腳的薛特上陣，形勢可能會好一點，起碼在輸送上與助守方面較有作用。

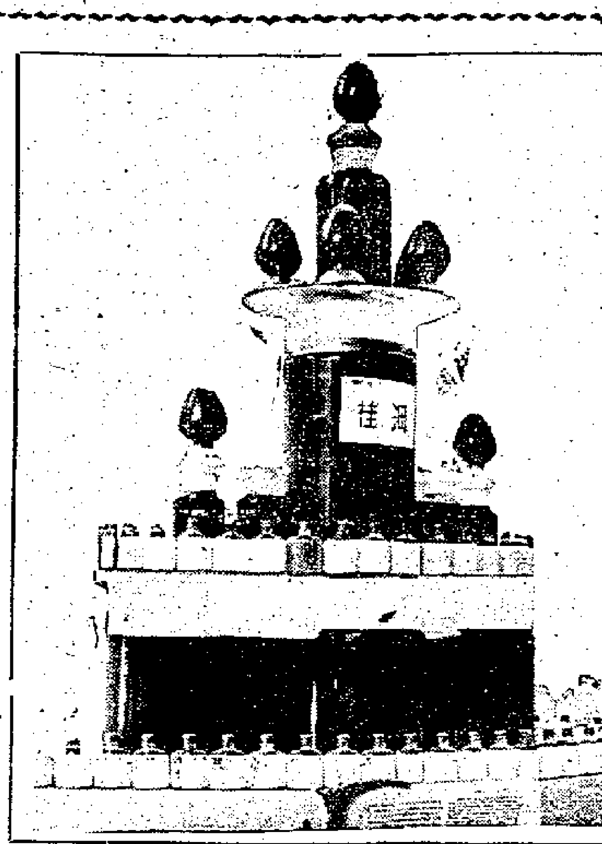
印隊雖處於不利的情況下，仍能取得與主隊相等的攻勢以及機會，這足以顯示出客隊的實力是不落於香港任何勁旅的！

# 我機械工業品 星人士表歡迎
## 衣車單車打字機均好銷

【本報新加坡二十日航訊】據此間官方所發表之統計，去年度由中國輸入之機械工業品，比較前年（一九五四）增加，顯示了中國之機械工業品為此間人士所歡迎。據調查，去年內，由中國輸銷星馬市場之機械工業品，計有縫紉機、腳踏車、華文打字機及建築器材等，此外尚有部分電氣用品，如電鐘、電扇等。建築器材中，在本坡最暢銷者為烏灰及鐵釘兩項，而鐵釘一項幾佔領了新加坡之市場。

近日，一部分經營國貨之本坡入口商，又接獲中國電器進口公司之來函稱，該公司已備有兩種款式中國自製之收音機現貨，以供採購，一種為五○四型之五燈機，另一種為二○六型之四燈機，兩種都可收聽中波及短波之廣播，而其設計均新款美觀。

據悉，這兩種國產收音機不久將寄星，在中國銀行展覽。



## 桂 油

桂油是廣東和廣西兩省的特產，和茴油一樣，它也是著名的芳香油。

桂油是將玉桂樹的枝葉蒸餾而提煉出來的，顏色微棕，具有揮發性。桂油可以食用，帶有甜味，並且經常散放出襲人的清香，是製造化粧品、酒和食品的良好香料。名貴的香水、香粉中，上等的酒類中，以及朱古力等糖果、點心中，都可能含有桂油。

桂油在醫藥上的用途也很廣，可用來製造治療風濕、頭痛、皮膚病等病症的藥物。

桂油的用途如此廣闊，但只有我國大量生產，所以我國桂油向來受到國際市場的歡迎，暢銷世界各地。

它的規格如下：（一）比重：（25°C）1.0150—1.0720，（二）折光指數：（20°C）1.6020—1.6135，（三）桂醛：百分之八十以上。

出口包裝有三種：五十三卡侖大罐裝（淨重四百四十磅）、五磅和二十磅小罐裝。（附圖係桂油樣品）（本報記者）

廣州出口物資交流會展品介紹（六）

# 白貓花布剛運到 仰光布市顯熱鬧

【本報仰光十九日航訊】此間經售花布批發商的店櫥中，昨今兩天紛紛陳列出數種新運到的中國花布應市。

據悉，此批新貨是上海新豐印染廠出產的白貓牌花布，一律是三十六吋封，底色分淺藍、粉紅、草綠、黃等五種，配上大小花朵，每碼批發價售三元二十五分。另有一種是底色加上彩色繽紛，鮮明的橫條水波紋或小花點的印花布，每碼批發價為三元十三分。又有一種以白、藍、粉紅等底色而印上斜格子的印花布，每碼售三元二十五分。中國白貓花布，質地優良，花樣繁多，色澤鮮明，售價比歐洲貨便宜，故新貨上市後，購者踴躍。

# 美匯跌勢厲
## 尾盤比頭盤跌一點半
## 新金續到市價再降

【本報訊】新金來途不斷，金市繼續下降，美元收市價亦比開市價跌了一點多。

K金頭盤開市二五五．二五，比前日收市價低○．一二五，為全日最高價，旋即順游而下，退至二五四．八七五呆定，收市仍企此價位。

午後開市二五四．八七五，最低價二五四．七五，收市二五四．八七五，加息六毫。牌上交收一千九百二十兩，牌下交收三千零六十兩。

澳門金開市二六六，收市二六六。平息。

昨日新金續前天之後又再到了三萬盎斯，故人心睇淡，空頭有拋；加以新金亦成入四箱（合六千四百盎斯），每盎斯成三七．八九美元；美匯下瀉，新金成本再減。有此種種利淡因素，故金市不得不下跌。但加息增大，有利多頭，因此金市降勢尚少。

美匯開市五八七，收市五八五．五；最高五八七，最低五八五．五。

美元以五八五．五開出頭盤，比前日收盤降了○．五，是全日最高價。買家弱，市場下退，至五八四．六二五收市。

午後開市五八四．六二五，一度跌至五八四．二五，為全日最低價，收市五八四．三七五。去息二毫。交收一萬四千美元。

金單開市五八五，收市五八三．七五；最高五八五，最低五八三．七五。

美元收盤比開盤跌了一．二五，市呈一蹶不振之勢。原因是：外國英鎊報漲，美匯相對走縮；同時「寄鈔」者仍不化算，買家少。

# 去年收成不好 印度正要輸入椒乾
## 西安花貨已分別扯去兩批

【本報訊】據印度商行消息，印度原是錫蘭進口綠豆的主要供應者，但是去年印度綠豆歉收，以致今年無力供應。近來印度商在此間猛聽明光綠豆運往錫蘭，其原因就在於此。同一消息來源又說，去年印度的椒乾也歉收，它需要從國外作較大量的輸入。

在上述情況下，今年以來，印度商除在此間連續大力扯購明光綠豆之外，也多次吸購紅椒乾。昨天，在這些商行的扯購下，十四天交收的西安紅椒乾分兩批共成交十噸，價格均為每擔八十六元。

據悉，要不是目前由此間至印度的貨運艙位短缺（指船公司肯給較大同佣的艙位），印度商購買紅椒乾的數量將會比目前更大。目前，在此間等待運往印度的紅椒乾已有一百噸左右，其中約有五、六十噸為一家印度商行所有。

昨漢口綠豆的買賣天也活躍，四月份交收貨十噸，每擔二十四元三毫及二十八元五毫兩價共成交三十五噸。明光二級綠豆現貨，有十噸成每擔三十二元。

仰光白竹豆，飼料商吸入四月份交收的期貨十噸，每擔二十四元。

平湖黃豆，昨天有一批運到，本地拆家先以每擔四十四元六毫成交三十包，再以每擔四十四元八毫買入一百包，均是碼頭交收。

黑瓜子，部份貨以每擔成出兩週期貨五噸，每擔六十三元，包頭產品有三噸現貨成每擔六十四元五毫。

夏季合銷的派證瓜粉草，昨天有十二箱成交，每擔九十八元。

昨天的生油買賣奇靜，照目前的情勢看來，這一有點像「暴風雨前的沉靜」，估計後市的生油價格可能再漲。

# 股市陷低潮
## 昨成十一萬多元
## 買家多提不起興趣

【本報訊】股票買賣仍處在低潮中，半天成交額只為十一萬二千元。

據熟悉股市情形的人說，最近銀行對股票抵押採取收縮政策，以及香港電燈開收新股，都是促使股市交投轉淡的一些因素。目前股市的買家多而買客少，有力的買家更感缺乏。

昨天於仁保險股成交廿九份，每份成九百七十元。九龍倉股成交一百份，每份七十二元。油蔴地小輪股二百份，一百零三元。九龍蕰股成一千份，二十一元零三毫。香港電燈股一百份，二十九元。電話股三百份，二十二元。牛奶股三百份，十七元二毫。屈臣氏六百三十三份，十七元五毫。揚子銀公司股五百份，六元七毫。

# 汕尾海產 新貨運到

【本報訊】近兩天，由於天色不好，汕尾海產均無運到，直至昨天新貨才復運來。

昨天由汕尾運到的海產，包括有鱆鼓、鯇魚、鱆鼠、墨魚和地魚等貨，這些貨品，商人亦將於今早開盤。

# 工業原料 有價無市

【本報訊】工業原料市昨天缺乏大手交投，雖有南朝鮮客買落場活動，採取食臭粉、甘油、樹皮膏、氯化貝等，但因南朝鮮方面還有信用證未開到，昨天只詢而未買貨。

昨天原料市商報給南朝鮮客的卜內門食臭粉每噸價為六百七十五元，德國食臭粉每噸六百六十元，荷蘭甘油每磅為二元一毫，樹皮膏每磅為五毫七仙，比利時氯化貝每噸為六百七十元。

# 港商由曼谷歸來表示 泰國工業尚獲進展
## 小規模織布廠內衣廠增了多家
## 中國製日用品在泰各地頗暢銷

【本報訊】泰國放寬輸入後，對該國工業未受影響，反多能獲利。泰國今年打算向外銷出比去年更多的白米。凡屬價廉實用的貨品在泰國市場上都有增進銷路的可能，這是一位曼谷歸客的意見。

據一位剛從曼谷考察商業歸來的商人說：以為泰國放寬多種外貨進口，會對泰國的工業不利的，但這次去看到的情形，卻與初料正相反。曼谷有很多工廠去年結算都能賺錢，尤其在去年九月以後，賺得較多，這因去年泰國在放寬輸入的同時，提高了進口稅，並實行了一些保護工業的措施。例如棉織內衣入口稅提高後，曼谷工廠出品的棉織內衣售價比外貨售價平，容易脫售。泰國規定入口商購買一定自己出產的布才准輸入一定外布，入口商要持有購買一定本地布的證件，才獲批准購輸入兩疋布的外匯，所以現在曼谷的內衣廠與布疋生意都不錯，今年新開了許多家小規模的織布廠和內衣廠。

泰國現有六、七家火柴廠，出產的火柴差不多可以供應國內需要。膠鞋有十多家，普通的膠鞋像籃球鞋、帆布膠鞋等都可製造，目前只有高級的膠鞋還須從外輸入，這是泰國有利於膠鞋工廠的發展。搪瓷廠只有兩家，規模都不很大，所以現在泰國仍需輸入大宗的搪瓷器皿。鋼精器皿廠現有三家，其中有兩家規模頗大，資本額均在千萬銖以上，其產品有面盆、鍋鑊、飯碗等，都有出產。

他說：泰國的工業目前規模還很小的，很多日用品還須從外輸入。近數月來從香港銷去的中國製日用物品很受當地市場的歡迎。這完全因為泰國最需要的是價廉實用的日用物品，從香港銷去的貨物就是符合它需要的條件的。像五金、洋紙、小型機器（如織布機等）、布疋、棉紗、熱水瓶、單車等，如果是價廉物美，在泰國市場仍有增加銷路的可能。

他又說，泰國今年打算向外銷出比去年數量更多的白米，今年來極力爭取香港、星洲、日本、印度尼西亞及荷蘭等市場，同時很注意國外的米市場情況，不斷採取鼓勵輸出的措施，如降低出口價格及嚴格檢查米質等等。過去兩年泰國不甚注意國外的米市情形，吃虧不少，今年的做法是「學乖」了。不過，現在泰米外銷不是沒有困難的，因為美國米正要向日本及印度尼西亞推銷，泰緬米亦互爭銷場；同時稻穀收成未如理想，農村富戶囤穀，穀價上漲，目前曼谷的火礱廠得不到充足的穀以供開車，出口米的成本增加，要出口商降低出口價格以爭取外銷，也是一個難題。

# 玻璃紙
## 外客續採盤 市價均企堅

【本報訊】玻璃紙外客繼續採盤，貨主多將市價拾硬。英國三六乘三九吋白玻璃紙每令再漲一元，要七十五元；意大利貨要七十四元，但買賣雙方議價未成。

昨天本地廠家客行購買粉紙、黃板紙和盒咭紙，但數量不多。計荷蘭單面粉紙成五、六十令，每令做價為九十二元五毫；盒咭紙成約一百幾十令，捷克二百二十磅貨每令成一百二十五元五毫，瑞典二百四十磅貨成一百五十四元。黃板紙成數噸，日本八至十六號貨每噸拉價四百五十五元，荷蘭貨每噸成四百九十元。

# 國光蘋果復到 販商及時買進
## 各種梨子買賣亦旺

【本報訊】青島國光蘋果，近兩天復運到兩卡，數量合為一千二百箱。這批貨運到後，多為本地商人買入，每箱成十七元八毫，較前天升了數毫。

連日天津和青島梨子來貨稍多，種類亦有多種，如黃梨、白梨、財梨、游梨等，其中以白梨佔最多。白梨每擔分成四十七元和五十元，游梨每擔成四十五元，黃梨沽四十一元，財梨分售二十八元及三十一元。青島長靶梨亦有運到，不單本地商人要買，南洋辦莊亦落手，每擔成六十八元至七十元。

近日華南青梅來量漸增，平均每天約有八百公斤上市，現在上市的青梅，大部份為本地涼果廠買入。廣州貨每擔成六十元，石歧貨成四十元。

潮州蕉柑，昨天續成出二千籮。正牌蕉柑每擔成五十二元，副牌貨沽四十元。

# 英商訂購手套
## 每單貨值多逾千英鎊
## 銀行昨天接到信用證

【本報訊】據銀行消息：最近對英國方面的出口業務頗活躍，包括接入當地開來信用證訂貨、和直接押匯出口等。

最近由英國方面開來的信用證以訂購手套、恤衫較大宗，每單數以千鎊計。昨日某大英商銀行正接入兩單訂購手套的信用證，共值一萬餘鎊，伸合港幣十多二十萬元，據說都是六、七月份裝船的。

恤衫的單額也不少，每宗也碼二、三千鎊。據說，近兩天來已有好些恤衫付船去英國，其中有少數還是裝船後才趕信去當地催寄信用證的。

# 日棉紡續減產
## 下月減產率為百分八
## 比目前減產率縮小了

【本報訊】據悉，日本通產省最近公佈，四月份當地棉紡業的減產比率為百分之八，即由現行百分之十二的減產率減至百分之八。

但是，在放寬生產限制的同時，日本官方正考慮採用其他辦法，以防止日本紡織廠的「行內競爭」加劇。以前曾有消息說，自四月份起，日本將有一部份過剩的紡錠改紡木製紗。據說，截至去年為止，日本全部紡錠為八百一十一萬多枚。按，日本當局限制棉紡廠生產，是從去年二月間開始的。在去年九月，減產率曾一度高達百分之十五，其後因存紗減少，才將減產率縮為百分之十二。

# 用家吸進 幼紗秀麗

【本報訊】三十二支以上幼紗因本地用家頻頻扯購，市道較見秀麗，港產貨與外來貨，昨天均有成出。

據說，三十二支港產棉紗售價，近日每包提升十元，金山牌、獅陀牌現為一千四百六十元，飛魚牌、紅玫瑰牌，一千四百五十元。四十支的金山牌與獅陀牌每包均為一千五百八十元，紅玫瑰牌與駱駝牌一千五百七十元。

日本四十支紗亦扳硬，大鳥牌貨，昨天曾成一千五百九十元。巴基斯坦紗，卅二支雙球拍牌貨，成每包一千二百三十元。廿支紗，金碗牌成九百三十元，飛鷹牌成九百元。

## 日本製紗 成交小量

木製紗，日本廿支有光貨成九百零五元，光黑白牌貨則成九百元。

# 二月份香港各類進出口貨貨值統計

| 貨品名稱 | 進口數值（元） | 出口數值（元） |
|---|---|---|
| 食用牲口 | 一四、三九二、九五○ | 一一、七○○ |
| 肉類及其製品 | 四、○○七、○九六 | 七六六、六一七 |
| 乳製品、蛋及蜜糖 | 五、二九五、六○一 | 九二五、二七一 |
| 魚及魚製品 | 六、八八六、三八八 | 一、九九五、二五一 |
| 穀類及其製品 | 二○、四七○、七六二 | 三、八四三、二七九 |
| 果菜 | 一六、三二三、四九一 | 九、四九八、七○八 |
| 糖及糖果 | 二、三九八、○三七 | 二、五七七、八四二 |
| 咖啡、茶葉、可可、香料等 | 三、五二五、四八一 | 一、四八二、九一八 |
| 牲畜飼料 | 五一八、八二一 | 一七九、三九一 |
| 未列名加工食品 | 一、七○四、九六五 | 二、○○四、二四六 |
| 飲料 | 一、八六六、九二七 | 八七七、○○二 |
| 菸草及菸草製品 | 三、六五○、三八四 | 三三四、二八四 |
| 未製皮革 | 九一九、六三三 | 七○○、○一九 |
| 油籽、殼果 | 五、六四一、六八五 | 八九一、七三七 |
| 生膠（包括人造膠及樹膠） | 一、九三三、四四○ | 四、一○二、九九五 |
| 木、木材及水松 | 六、一一四、三三○ | 八二六、三五七 |
| 紙類及廢紙 | 三八○、二七二 | 七四、○七○ |
| 紡織纖維及廢棉 | 一九、○一○、○六三 | 二、一○四、九二一 |
| 天然田料及原礦產 | 六二○、八一五 | 五○七、四三六 |
| 基金屬礦砂及金屬碎 | 一、一九七、二○○ | 三、九八二、五二○ |
| 動植物相料 | 一三、六一四、四八二 | 一一、二○二、四六七 |
| 礦產燃料 | 八、九五五、三八○ | 三一六、七三○ |
| 動植物油 | 八、一六三、三九五 | 三、○三四、七○一 |
| 化學原素及化合物 | 二、七四八、四○五 | 一、一九一、一一八 |
| 礦物焦油及原化合物 | 一、○七○ | 一、五○四 |
| 染料鞣料及着色料 | 三、三四四、四六九 | 三、七二一、五七○ |
| 藥品藥劑 | 二、八三九、九九五 | 三、二五六、五七四 |
| 香油及清潔劑 | 三、一七三、六一○ | 二、○七八、一三一 |
| 化學田料 | 四、四三三、九七二 | 四、○一○、六二三 |
| 炸藥及其他化學產品 | 三、八四四、四八四 | 一、四一四、一九七 |
| 皮、皮製品及已製皮革 | 一、二九八、四三一 | 二一九、○二四 |
| 樹膠製品 | 一、五六○、六○七 | 一、○八五、六三一 |
| 軟、硬木製品（除傢私） | 六八三、五七○ | 二一八、八三九 |
| 紙、紙板及製品 | 九、六五五、四三八 | 五、一二○、一七一 |
| 織造紗、織造物及製品 | 七○、六一七、六二三 | 一三、一三五、三八一 |
| 非金屬礦物製品 | 六、○二三、三三一 | 四、一二八、六三九 |
| 銀、白金、珠寶 | 五、一五六、四五六 | 二、一一○、二○七 |
| 基金屬 | 一七、七九一、七八七 | 一○、九一七、一八六 |
| 金屬製品 | 四、二六七、五○九 | 一○、二○六、一八四 |
| 機器（除電機） | 一○、一二四、五二三 | 四、八二四、五七七 |
| 電機、儀器及用具 | 四、二九二、七九四 | 二、四九五、七七七 |
| 交通器材 | 七、一二七、七二九 | 一、九九六、二九九 |
| 未製成建築物及各種設備 | 八六四、八六七 | 五、三九四、三九四 |
| 傢私 | 三一三、二○○ | 二、八四九、三二五 |
| 旅行物品 | 一九三、三三八 | 一、二三九、六一五 |
| 衣服 | 二、二一一、三五一 | 二九、○八一、三一七 |
| 靴鞋 | 二○六、八一六 | 七、六七九、一六○ |
| 科學及光學儀器、鐘錶 | 一三、九五八、八○一 | 二、一九六、八○三 |
| 未列名製品 | 五、八七五、四○九 | 一一、九一九、九三一 |
| 非供食用牲口 | 一二二、二五六 | 三一、四二○ |
| 總計 | 三三○、二一三、四三九 | 四一、七六四、○五九 |


大公報分類廣告 每天收費一元
每個位可排小字五十個 面積高一格，闊位公分
一個位起，超過者論行計算 每行可排十個六號字收費二毫

天福南貨號
★春節過後又運到大批新貨★
香港銅鑼灣電車路（泰華戲院西側） 電話：七六○○一
統辦全國土產食品 經銷罐頭 美酒名茶 信譽保證・價廉物美
華中臘腿 華北野雞 天津天鵝 上海凍雞 遼西野兔 華中野鴨 北京塡鴨 上海白鴿 青島對蝦 金華熟火腿 圓形熟火腿 方形熟火腿 熏燻腿 培根肉 南棗合桃糕 山楂糕 松子糕 維他肉鬆 福州肉鬆 菓汁牛肉乾
名家主理 糖果火腿 專營凍藏 家禽野味 零沽批發・一律歡迎
九龍彌敦道六○八號（鶴鳴鞋店左鄰） 電話：五○一○五

平靚快 有利電版公司 精製各種電版 干諾道中七九號二樓 電話：二五○○二

請飲青島啤酒 總代理：恒達公司

古玩玉器 寶東銀行三樓國泰公司
雙門大櫃$200 文具鋼櫃$200 鋼寫字檯227

美國協會審查合格 天龍公司百葉簾 電話七二六○○

同福行 專營 新運到 國產工業用品 京菓海產 土產什貨批發 香港文咸西街 電話：[illegible]

瑜重泰行 精製 美麗百葉簾 吳松街十號二樓 電話：64906 62878

風濕骨痛 專家陳少奇十五分鐘內清除 最新電子噴射治療，推動藥物直透關節 不論十年廿年風濕，在十五分鐘內消除 診所：彌敦道五八○號C

信義行 鞋 選料上乘 款式新穎 經濟耐用 名貴大方 德輔道中一三二號 電話：三一七八四

鋼琴 通利琴行 分期付款 九龍 皇家音樂院考試書籍 電話送書 意大利飛馬手風琴 尖沙咀加拿芬道十八號 電話：61704或61398

藝思 減價廿天 華人行二樓

大中行鐘表批發 英納格 羅馬 大羅唐 奧馬 海鐵 雪鐵 亞波 巴士 海龍 達馬 德國 以及瑞士名表 特約經售・大量供應・零沽特平 德輔道中38號三樓 電話38809

新到鑽石 日本養珠 零售批發 一律歡迎 經售輪美玉器有旅客證 大信珠寶行 香港大道中七十二號

上門修理

修理雪櫃 精工修理噴油雪櫃冷氣機收音機 買賣或交換 歡迎聯合 快樂戲院側

南風餐廳 馬來食品・港九之冠 —咖喱雞・椰子雞— 九龍彌敦道六一五號

浴德池浴室 九龍太子道123號至125號A（[illegible]枝角道口） 電話：56101

北角 明園台二房二廳，租四百五起 明園新邨二房一廳租四百元起 大元置業有限公司 租務處：北角燕子道12號 電話：七○八八九，七四二七五

象棋國手楊官璘編註 棋國爭雄錄 上下冊每冊定價港幣一元 本書三大特點 （一）內容最精采 （二）價錢最便宜 （三）描寫極生動 香港文宗出版社出版 各大書局報攤有售

分租 九龍高尚住宅 電話：39708

免頂招租

亞成行 樓屋 電話：24023 21364

正骨專家 陳公石醫館 跌打損傷 骨碎筋斷 內部勞傷 氣喘咳痛

外用固本 客友精 每盒二元・各藥行有售

國醫 寧一超 統治男女血症

租賃 橫門急讓 出讓 掛失啟事 遺失 物品名目

務本夜中學 擴校招生 本校原有校舍學額已滿，經向教育司申請擴充分校於九龍青山道三六五至三七一號。續招高中一初中一二年級新生。簡章 報名處：九龍 窩打老道73號AB本校 青山道365至371分校（每日下午七時至九時接受報名） 開課日期：四月二日

職業技能 新車教授 俄英數理化

招生 英文 法文 德文 國語班 西班牙文 打字 數學 大道中284號三樓（23284） 中環城皇街二號二樓

# 交通指南

## 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 赤倉山丸 | AKAKURASAN MARU | 日本 | 3月24 | 美邦 |
| 海安 | HAI AN | 基隆 | 3月24 | 維記 |
| 華興 | HWA HING | 高雄 | 3月24 | 維記 |
| 越南 | VIETNAM | 日本 | 3月24 | 法郵 |
| 奧圖里加士 | AUTOLYCUS | 英國新加坡 | 3月24 | 太古 |
| 日本 | JAPAN | 歐洲新加坡 | 3月24 | 太平 |
| 福建 | FUKIEN | 神戶 | 3月24 | 太古 |
| 宗像丸 | MUNAKATA MARU | 日本 | 3月24 | 振鴻 |
| 海利 | HAI LEE | 日本 | 3月24 | 多利順 |
| 奉天 | FENGTIEN | 天津秦皇島青島 | 3月24 | 太古 |
| 安慶 | ANKING | 天津大連青島上海 | 3月24 | 太古 |
| 亞夫 | HERVAR | 山打根 | 3月24 | 多利順 |
| 嘉泰 | ROSITA | 金邊 | 3月24 | 嘉豐 |
| 泗水丸 | SURABAYA MARU | 日本 | 3月24 | 岩拉多 |
| 新蓬 | SUNDA | 英國新加坡 | 3月24 | 鐵行 |
| 浩生 | HO SANG | 日本高雄 | 3月25 | 渣甸 |
| 海皇 | HOI WONG | 星洲嗻喱 | 3月25 | 捷順 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 溫哥華美國馬尼拉 | 3月25 | 銀行 |
| 德生 | TAK SANG | 日本 | 3月26 | 渣甸 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 歐洲新加坡 | 3月26 | 天祥 |
| 勝高剛 | SANGOLA | 日本 | 3月26 | 鐵行 |
| 亞士梯納士 | ASTYANAX | 日本 | 3月26 | 太古 |
| 科利士賓 | FORRESBANK | 非洲新加坡 | 3月26 | 銀行 |
| 多利多 | TOREADOR | 美國馬尼拉 | 3月26 | 天祥 |
| 飛箭 | FLYING ARROW | 美國馬尼拉 | 3月27 | 和捷 |
| 北海 | PAK HOI | 新加坡 | 3月27 | 太古 |
| 安順 | ANSHUN | 日本上海 | 3月27 | 太古 |
| 浪鋒 | PIONEER WAVE | 菲律賓 | 3月27 | 美輪 |
| 恒生 | HANG SANG | 山打根 | 3月27 | 渣甸 |
| 積臣總統 | PRES. JACKSON | 美國日本 | 3月28 | 總統 |
| 馬來怡美利 | BRADEVERETT | 波斯灣星洲 | 3月28 | 福來 |
| 祥泰 | BAYON | 曼谷 | 3月28 | 永和祥 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 日本 | 3月28 | 福來 |
| 福州 | FOOCHOW | 孟加錫 | 3月28 | 太古 |
| 民尼科 | MINIKOI | 日本 | 3月28 | 太平 |
| 泰星 | THAI | 新加坡波斯灣 | 3月28 | 福來 |
| 仙加利士太子 | CINGALESE PRINCE | 日本 | 3月28 | 渣甸 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 爪哇港星洲 | 3月28 | 渣華 |
| 多士特蘭 | THORSTRAND | 日本 | 3月29 | 多利順 |
| 海明 | HAI MENG | 山打根 | 3月29 | 多利順 |
| 費城 | CITY OF PHILADELPHIA | 美國馬尼拉 | 3月29 | 銀行 |
| 邊古治 | BENCLEUCH | 英國新加坡 | 3月29 | 洛士利 |
| 豐寧 | FENG NING | 門司 | 3月29 | 太古 |
| 保士 | PRODUCE | 沖繩島 | 3月30 | 寶隆 |
| 加素華利 | CASTLEVILLE | 馬尼拉 | 3月30 | 銀行 |
| 亞嘉潑那 | AGAPENOR | 英國新加坡 | 3月30 | 太古 |
| 錫朗 | SHILLONG | 日本 | 3月30 | 鐵行 |
| 寶波 | BERBERE | 婆羅乃 | 3月30 | 聯達 |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT | 美國馬尼拉 | 3月30 | 渣甸 |
| 芬灣 | FERNBAY | 美國太平洋港 | 3月30 | 多利順 |
| 忌連安 | GLENEARN | 英國新加坡 | 3月31 | 渣甸 |
| 海威 | HYDRA | 日本 | 3月31 | 多利順 |
| 光和 | KWANG HO | 高雄 | 3月31 | 維記 |
| 漢陽 | HANYANG | 天津青島上海 | 3月31 | 太古 |
| 芝文定 | TJIMENTENG | 南非新加坡 | 3月31 | 渣華 |
| 羅賓 | ROY BANK | 日本 | 4月1 | 銀行 |
| 沃馬連那 | UMARINA | 孟買喀剌蚩 | 3月31 | 鐵行 |
| 海后 | HOI HOUW | 天津青島 | 4月1 | 捷順 |
| 捷利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 舊金山 | 4月1 | 鐵行 |
| 當娜拉地 | DONA NATI | 美國馬尼拉 | 4月1 | 太古 |
| 邦士域 | BRAUNSCHWEIG | 歐洲新加坡 | 4月1 | 捷成 |
| 喜馬拉亞丸 | HIMALAYA MARU | 日本 | 4月2 | 東方 |
| 太原 | TAI YUAN | 澳洲馬尼拉 | 4月2 | 太古 |
| 柯那 | ORNA | 日本 | 4月2 | 捷成 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 南美南非 | 4月2 | 渣華 |
| 埃頓賓 | EDENBANK | 黃埔 | 4月2 | 銀行 |
| 加地治 | CARTHAGE | 英國新加坡 | 4月2 | 鐵行 |
| 鐵力富 | TRIGLAV | 歐洲新加坡 | 4月2 | 華林 |
| 哈理遜總統 | PRES.HARRISON | 美國日本 | 4月2 | 總統 |
| 必達馬士基 | PETER MAERSK | 西貢馬尼拉 | 4月2 | 捷成 |
| 大立寶 | TALABOT | 歐洲新加坡 | 4月3 | 多利順 |
| 奧化力沙 | OVERIJSEL | 中國 | 4月3 | 渣華 |
| 新地亞 | SANTHIA | 加爾各答星洲 | 4月3 | 鐵行 |
| 東后 | EASTERN QUEEN | 澳洲 | 4月4 | 渣甸 |
| 東英 | EASTERN SAGA | 日本 | 4月4 | 渣甸 |
| 芝利華 | TJILUWAH | 印度尼西亞星洲 | 4月4 | 渣華 |
| 北佐諾士 | PATROCLUS | 日本 | 4月5 | 太古 |
| 西吐士 | CITOS | 日本 | 4月4 | 天祥 |
| 三笠丸 | MIKASA MARU | 日本 | 4月4 | 天祥 |
| 長沙 | CHANGSHA | 神戶 | 4月4 | 太古 |
| 馬蓮馬士基 | MAREN MAERSK | 美國基隆 | 4月4 | 捷成 |
| 科利士賓 | FORRESBANK | 非洲新加坡 | 4月5 | 銀行 |
| 寶朗威利 | BRONXVILLE | 美國菲律賓 | 4月5 | 多利順 |
| 莊士堡城 | CITY OF JOHANNESBURG | 日本 | 4月5 | 銀行 |
| 橫濱丸 | YOKOHAMA MARU | 日本 | 4月5 | 天祥 |
| 東沙 | TUNGSHA | 馬尼拉 | 4月5 | 天祥 |
| 大郁丸 | DAIIKU MARU | 日本 | 4月5 | 東方 |
| 利斯馬士基 | LEISE MAERSK | 美國基隆 | 4月6 | 捷成 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 舊金山 | 4月6 | 美輪 |
| 羅士雲 | ROGGEVEEN | 日本 | 4月6 | 渣華 |
| 麥堅尼總統 | PRES. MACKINLEY | 美國日本 | 4月6 | 總統 |
| 錦江丸 | KINKO MARU | 新加坡 | 4月6 | 東方 |
| 亞波丸 | AWA MARU | 日本 | 4月6 | 東方 |
| 大瑞丸 | DAI ZUI MARU | 日本 | 4月6 | 東方 |
| 華沙士泰 | WESERSTEIN | 歐洲星洲 | 4月6 | 捷成 |
| 忌連加利 | GLENGARRY | 日本 | 4月7 | 渣甸 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 美國馬尼拉 | 4月7 | 總統 |
| 和星 | STAR ARCTURUS | 日本 | 4月7 | 福來 |
| 谷鋒 | PIONEER DALE | 美國菲律賓 | 4月7 | 美輪 |
| 熱海丸 | ATAMI MARU | 日本 | 4月7 | 天祥 |
| 芝錦碧 | TJIKAMPEK | 日本 | 4月7 | 渣華 |
| 九洲丸 | KYUSHU MARU | 日本 | 4月7 | 東方 |
| 倫敦丸 | LONDON MARU | 新加坡 | 4月8 | 東方 |
| 阿特那士 | ATREUS | 英國新加坡 | 4月8 | 太古 |
| 鋼設計家 | STEEL DESIGNER | 美國馬尼拉 | 4月8 | 太平 |
| 士打巴里 | STRAAT BALI | 日本 | 4月8 | 渣華 |
| 日昌丸 | NISSHO MARU | 日本 | 4月9 | 岩拉多 |
| 富蘭克林 | SIR JOHN FRANKLIN | 美歐星洲 | 4月9 | 和捷 |
| 高棉 | CAMBODGE | 馬賽星洲西貢 | 4月9 | 法郵 |
| 安娜馬士基 | ANNA MAERSK | 美國 | 4月9 | 捷成 |
| 可達馬士基 | HERTA MAERSK | 日本 | 4月9 | 捷成 |
| 加錫 | KARSIK | 日本 | 4月9 | 渣華 |
| 忌連路根 | GLENLOGAN | 英國新加坡 | 4月9 | 渣甸 |
| 依利沙伯碧琪 | ELISABETH BAKKE | 新加坡 | 4月9 | 鐵行 |
| 烈娜些亞 | RADNORSHIRE | 英國星洲 | 4月10 | 渣甸 |
| 美路士 | MILOS | 澳洲 | 4月11 | 天祥 |

## 大批工製品今運非　渣華輪兩艘載貨千五噸

### 內衣襯衣搪瓷風燈等佔多數

【本報訊】大批工製品今天運往非洲。渣華郵船公司今天有兩艘輪船開往非洲，一艘是「厚文」輪，取道星洲赴東非，運往星洲的貨物共約二百噸，運往東非的貨物則達一千一百噸；另一艘是「得基保」輪，經星洲開往南非及南美，運往星洲的貨共約四百噸，運往南非的貨物也共約四百噸，運往南美的貨物則很少。

上述兩輪運往星洲的貨物均以各種食品雜貨爲大宗，而運往東非及南非的貨物則以內衣、襯衫等棉織品及搪瓷器皿、風燈、汽燈等工製品佔多數。

## 塑膠鈕棉氈雨鞋　厚文由日運到港

### 得基保載來大批海味

又悉，「厚文」輪前天由日本到港時，運到貨物共五百四十噸，其中有三百噸爲沙鮍，其餘則爲塑膠鈕、蔬菜、毛巾、人造絲、傘骨、棉氈、雨鞋、棉布、水果及紙布等。「得基保」輪也於前天由日本到港，運來魚翅三十五件、鮑魚罐頭一百一十箱、錫園三十九箱、罐頭橙九十箱、魷魚二百細、快把紗一百細、打火機二十八箱、瓷磚五百三十一箱、呢絨五箱。

## 土產雜貨　德高運來

【本報訊】據捷順船務公司消息，「德高」輪將於今天下午六時由汕頭到港，有大批土產雜貨運來。「海皇」輪則於本月二十五日由星洲及嗻喱鈀汕頭抵埗。「海后」輪定四月一日由天津及青島到港。目前在此間修理之「順風」輪，將於近日內修理完畢，將接替「德高」開往汕頭。「德高」輪於今天抵埗後，將在此間入塢修理。

## 食米二萬五包　美西美載來

### 預定明日可抵埗

【本報訊】據振盛行消息，「美西美」輪將於本月二十三日由曼谷到港，而於本月二十四日再開往曼谷。「美西美」輪這次由曼谷運來的貨物，有生牛二百五十一頭、食米約二萬五千包，及生油、豆子、大木等雜貨共三百六十四件。

## 飛機時刻

### 今日到港班機

㊀泛美：曼谷來，上午八時十五分到
㊁英國海外：倫敦、曼谷來，上午十時卅分到
㊂泛美：洛杉磯、東京來，上午九時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午十時四十五分到
㊃越航及法航：西貢來，下午一時到
㊄非航：馬尼拉來，下午四時四十分到
㊅國泰：曼谷來，下午六時零五分到

### 今日離港班機

㊀港航及西北：往東京、台北，開上午八時四十五分
㊁英國海外：往東京，開上午十一時卅分
㊂泛美：往東京，開上午十二時；往曼谷、倫敦，開下午四時卅分
㊃非航：往馬尼拉，開下午五時十分
㊄越航及法航：往西貢，開下午五時

### 明日到港班機

㊀日航：東京、沖繩來，上午八時十九分到
㊁英國海外：東京來，上午八時五十五分到
㊂泛美：洛杉磯、東京來，上午九時四十五分到
㊃港航及西北：東京、台北來，下午一時到
㊄英國海外：倫敦、曼谷來，下午二時卅五分到
㊅英國海外：倫敦、星洲來，下午五時十分到
㊆韓航：漢城來，上午八時到
㊇印航：孟買、曼谷來，下午一時三十分到

### 明日離港班機

㊀英國海外：往曼谷、倫敦，開上午十時
㊁日航：往東京，開上午十一時
㊂泛美：往馬尼拉、關島、檀香山、舊金山，開下午五時卅分
㊃印航：往東京，開下午二時四十分

## 榮福丸往澳洲　裝載貨六百噸

### 草蓆棉織品佔大宗

【本報訊】洛士利洋行代理之日輪「榮福丸」，今天開往澳洲，據悉運出之貨物共約六百噸，其中有草蓆、棉織品、雨傘、藤籃、膠傢俬、藤椅、瓷、玩具、搪瓷器皿、豆、熱水瓶及樟腦餅等。

目前，由此間運往澳洲的貨物，在數量上頗爲零碎，如這次「榮福丸」運出的貨物，每種達到一百件的很少，絕大部份是爲數一、二十件或四、五十件。

又，該洋行代理之「邊和力治」輪，前天由歐洲到港，運來貨共二千噸。

## 路經沖繩島　金熊昨赴美

【本報訊】美國輪船公司屬下之「金熊」輪，昨天取道沖繩島及日本開往美國，據悉運往沖繩島的貨物共四百噸左右，主要是麵粉、餅乾及糖果等食品；運往美國的貨物則有籐器，共約一千五百噸。

## 華興往西貢　航期改明天

【本報訊】順昌航業公司之「華興」輪，改於明天下午六時開往西貢及金邊，該輪接入的貨物，至昨天止已達三百噸左右。

又悉，該公司定後天開往星洲之「安保基」輪，昨天已接入竹器、藥材、土紙及魚罐等貨物不少，定今天開始落貨。

## 火・車・時・刻・表

| 九龍開 | 到羅湖 |
|---|---|
| 上午▲6時04分 | 上午 6時47分 |
| ▲視乘客是否擁擠才開出 | |
| 6時40分 | 7時31分 |
| 7時55分 | 8時52分 |
| 9時05分 | 10時02分 |
| 10時15分 | 11時12分 |
| 11時25分 | 12時22分 |
| 下午12時35分 | 下午 1時32分 |
| 2時17分 | 3時14分 |
| 4時15分 | 5時14分 |
| 5時30分 | 6時29分 |
| 6時45分 | 7時44分 |
| 8時15分 | 9時14分 |
| ▲10時45分 | 11時40分 |
| ▲逢星期日及公衆假期增開 | |

| 深圳開 | 到廣州 |
|---|---|
| 上午 10時20分 | 下午 1時52分 |
| 下午 12時30分 | 下午 4時 3分 |
| 下午 3時10分 | 下午 7時56分 |
| 下午 4時13分 | 下午 8時58分 |

| 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|
| 上午 6時50分 | 上午 7時45分 |
| ▲7時33分 | 8時30分 |
| ▲逢星期日及公衆假期停開 | |
| 8時 | 8時55分 |
| 9時10分 | 10時05分 |
| 10時20分 | 11時15分 |
| 11時30分 | 下午12時25分 |
| 下午12時40分 | 1時35分 |
| 2時22分 | 3時19分 |
| 4時05分 | 5時19分 |
| 5時37分 | 6時34分 |
| 6時52分 | 7時49分 |
| 8時22分 | 9時19分 |

| 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|
| 上午 5時52分 | 上午 9時20分 |
| 上午 7時35分 | 上午11時22分 |
| 上午 8時40分 | 下午 1時57分 |
| 上午 9時50分 | 下午 3時 1分 |

## 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 南京 | NANKIN（下午六時） | 澳洲山打根 | A 5 | 鐵行 |
| 美上美 | HEINRICH JESSEN（下午） | 天津 | 九龍倉橋 | 捷成 |
| 美南 | MEINAM（上午六時） | 釜山日本台灣 | A 3 | 法郵 |
| 安達那州 | STATE OF ANDHRA（上午八時） | 日本 | A 8 | 東方 |
| 熱田丸 | ATSUTA MARU（上午七時） | 日本 | A 2 | 天祥 |
| 太平 | TAI PING（上午六時） | 澳洲馬尼拉 | 九龍倉橋 | 太古 |
| 四川 | SZECHUEN（上午七時） | 基隆 | 西環碼頭 | 太古 |
| 渣雲哥州 | STATE OF TRAVANCORE-COCHIN（中午） | 加爾各答 | A 9 | 東方 |
| 福星 | STAR BETELGEUSE（上午九時） | 日本 | A | 福來 |
| 多利多 | TOREADOR（上午八時） | 美國菲島 | A 4 | 天祥 |
| 安保利 | AMBOULI（上午七時） | 婆羅洲 | 長沙灣 | 順昌 |
| 大寶石 | TAI POO SEK（上午） | 西貢澳門 | 油蔴地 | 順昌 |
| 德高 | TEFKROS（下午六時） | 汕頭 | | 捷順 |

### 今日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美南 | MEINAM（下午） | 西貢星洲歐洲 | 九龍倉橋 | 法郵 |
| 碧干些亞 | BRECONSHIRE（下午） | 星洲亞丁歐洲 | A 6 | 渣甸 |
| 柯地亞 | ORDIA（下午） | 星洲孟買喀剌蚩 | A 5 | 鐵行 |
| 熱田丸 | ATSUTA MARU（下午） | 星洲亞丁蘇德港 | A 2 | 天祥 |
| 厚文 | HOUTMAN（下午） | 星洲英屬東非 | B 10 | 渣華 |
| 得基保 | TEGELBERG（下午） | 星洲南美南非 | A 7 | 渣華 |
| 榮福丸 | EIFUKU MARU（下午） | 悉尼墨爾本比利斯本 | B 12 | 洛士利 |
| 多利多 | TOREADON（下午） | 神戶 | A 4 | 天祥 |
| 財生 | CHOY SANG（上午八時） | 星洲嗻喱仰光加爾各答 | B 18 | 渣甸 |
| 威健 | VIGAN（中午） | 日本美國 | A 15 | 美邦 |
| 戴拿 | POONA（中午） | 馬尼拉亞丁蘇德港歐洲 | A 1 | 寶隆 |
| 大中山 | TAI CHUNG SHAN（上午） | 汕頭 | 九龍倉橋 | 順昌 |

### 明日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 德和 | TEH HU | 釜山日本台灣 | 油蔴地 | 德安 |
| 芝萬捷 | TJIBANTJET | 日本 | A | 渣華 |
| 加拿大郵 | CANADA MAIL | 美國菲島 | A | 福來 |
| 百億士泰 | BAYERNSTEIN | 馬尼拉日本 | A | 捷成 |
| 基士頓馬士基 | KIRSTEN MAERSK | 日本 | B | 捷成 |
| 美西美 | JACOB JEBSEN | 曼谷 | 油蔴地 | 振盛行 |
| 亞尼地馬士基 | AGNETE MAERSK | 波斯灣印度 | A | 捷成 |
| 渣華郵 | JAVA MAIL | 美國菲島 | A | 福來 |
| 亞美士吉 | AMERSKERK | 歐洲星洲 | 九龍倉橋 | 渣華 |

### 明日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 華興 | ANGELINA（下午） | 西貢金邊 | 油蔴地 | 順昌 |
| 安達那州 | STATE OF ANDHRA | 星嘜巴生仰加爾各答 | A 8 | 東方 |
| 渣雲哥州 | STATE OF TRAVANCORE COCHIN | 日本 | A 9 | 東方 |
| 福星 | STAR BETELGEUSE | 星洲科倫坡孟買喀剌蚩 | A 10 | 福來 |
| 美上美 | HEINRICH JESSEN | 天津 | 九龍倉橋 | 捷成 |
| 加拿大郵 | CANADA MAIL | 日本美國 | A | 福來 |
| 渣華郵 | JAVA MAIL | 日本美國 | A | 福來 |
| 南京 | NANKIN | 日本 | A 5 | 鐵行 |
| 邊和力治 | BENVORLICH | 日本 | 九龍倉橋 | 洛士利 |

## 截郵時間

### 今日空郵（星期四）

| | |
|---|---|
| 日本 | 上午八時 |
| 北京、上海、漢口 | 上午十時 |
| 印度支那、法國 | 上午十一時 |
| 泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、英國 | 下午一時 |
| 非律賓 | 下午二時 |
| 巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 | 下午六時 |

### 平郵

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午十時卅分 |
| 馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、英國、歐洲、SEYCHELLS、英屬東非 | 上午十一時 |
| 毛里求斯、葡屬東非、南非 | 上午十一時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |
| 印度支那 | 下午三時 |

### 明日空郵（星期五）

| | |
|---|---|
| 泰國、緬甸、印度 | 上午八時 |
| 台灣、日本、朝鮮、沖繩島 | 中午 |
| 菲律賓、澳洲、新西蘭 | 下午二時 |
| 關島、夏威夷、美國 | 下午二時 |
| 台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 | 下午六時 |

### 平郵

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午十時三十分 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |
| 日本、加拿大 | 下午二時 |
| 印度尼西亞 | 下午四時 |

## 出口船期預告

### 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 百億士泰 | BAYERNSTEIN | 歐洲 | 3月24 | 捷成 |
| 越南 | VIETNAM | 馬賽 | 3月25 | 法郵 |
| 亞士梯納士 | ASTYANAX | 利物浦 | 3月27 | 太古 |
| 亞士簡尼士 | ASCANIUS | 歐洲 | 3月27 | 太古 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 歐洲 | 3月28 | 天祥 |
| 積臣總統 | PRES. JACKSON | 歐洲 | 3月28 | 總統 |
| 民尼科 | MINIKOI | 歐洲 | 3月29 | 太平 |
| 錫朗 | SHILLONG | 倫敦漢堡 | 3月30 | 鐵行 |
| 奧化力沙 | OVERIJSEL | 歐洲 | 4月4 | 渣華 |
| 莊士堡城 | CITY OF JOHANNESBURG | 歐洲 | 4月6 | 銀行 |
| 北佐諾士 | PATROCLUS | 英國 | 4月6 | 太古 |
| 歐美亞士 | EUMAEUS | 馬賽利物浦 | 4月6 | 太古 |
| 高棉 | CAMBODGE | 英國 | 4月6 | 鐵行 |
| 大烈頓 | TRITON | 馬賽漢堡 | 4月7 | 多利順 |
| 忌連加利 | GLENGARRY | 倫敦漢堡 | 4月8 | 渣甸 |

### 印・巴・中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 赤倉山丸 | AKAKURASAN MARU | 孟買喀拉蚩 | 3月25 | 美邦 |
| 越南 | VIETNAM | 吉布底亞爾及利亞 | 3月25 | 法郵 |
| 亞士梯納士 | ASTYANAX | 亞丁蘇德港 | 3月27 | 太古 |
| 亞士簡尼士 | ASCANIUS | 亞丁蘇德港 | 3月27 | 太古 |
| 勝高剛 | SANGOLA | 加爾各答 | 3月27 | 鐵行 |
| 積臣總統 | PRES. JACKSON | 孟買喀剌蚩 | 3月28 | 總統 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 孟買蘇德港 | 3月28 | 天祥 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 加爾各答吉大港 | 3月29 | 福來 |
| 民尼科 | MINIKOI | 亞丁蘇德港 | 3月29 | 太平 |
| 錫朗 | SHILLONG | 亞丁蘇德港 | 3月30 | 鐵行 |
| 邊古治 | BENCLEUCH | 蘇德港 | 3月31 | 洛士利 |
| 德生 | TAK SANG | 加爾各答 | 3月31 | 渣甸 |
| 柯那 | ORNA | 印度 | 4月3 | 捷成 |
| 奧化力沙 | OVERIJSEL | 亞丁 | 4月4 | 渣華 |
| 鐵力富 | TRIGLAV | 亞丁蘇德港 | 4月4 | 華林 |
| 三笠丸 | MIKASA MARU | 孟買巴斯拉嘉林沙 | 4月4 | 天祥 |
| 橫濱丸 | YOKOHAMA MARU | 亞丁近東 | 4月5 | 天祥 |
| 北佐諾士 | PATROCLUS | 亞丁蘇德港 | 4月6 | 太古 |
| 莊士堡城 | CITY OF JOHANNESBURG | 亞丁蘇德港 | 4月6 | 銀行 |
| 高棉 | CAMBODGE | 亞丁蘇德港 | 4月6 | 法郵 |
| 大烈頓 | TRITON | 亞丁蘇德港 | 4月7 | 多利順 |
| 亞波丸 | AWA MARU | 加爾各答 | 4月7 | 東方 |
| 大郁丸 | DAIKU MARU | 喀剌蚩 | 4月7 | 東方 |
| 忌連加利 | GLENGARRY | 亞丁蘇德港 | 4月8 | 渣甸 |

### 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芝萬捷 | TJIBANTJET | 印度尼西亞 | 3月24 | 渣華 |
| 百億士泰 | BAYERNSTEIN | 星洲仰光 | 3月24 | 捷成 |
| 利百路 | LIBERAL | 婆羅乃 | 3月24 | 德安 |
| 美西美 | JACOB JEBSEN | 曼谷 | 3月24 | 振盛行 |
| 居士頓馬士基 | KIRSTEN MAERSK | 曼谷 | 3月24 | 捷成 |
| 安保基 | OBOKIL | 新加坡 | 3月24 | 順昌 |
| 赤倉山丸 | AKAKURASAN MARU | 星嘜巴生 | 3月25 | 美邦 |
| 越南 | VIETNAM | 西貢嘜嗱 | 3月25 | 法郵 |
| 泗水丸 | SURABAYA MARU | 星洲印度尼西亞 | 3月25 | 岩拉多 |
| 嘉泰 | ROSITA | 金邊 | 3月25 | 嘉豐 |
| 海利 | HAI LEE | 嗻喱仰光 | 3月25 | 多利順 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 星嘜巴生 | 3月26 | 銀行 |
| 奉天 | FENGTIEN | 星洲印度尼西亞 | 3月26 | 太古 |
| 福建 | FUKIEN | 曼谷 | 3月26 | 太古 |
| 浩生 | HO SANG | 拉寶安山打根斗湖 | 3月27 | 渣甸 |
| 勝高剛 | SANGOLA | 星嘜仰 | 3月27 | 鐵行 |
| 亞士梯納士 | ASTYANAX | 星洲 | 3月27 | 太古 |
| 積臣總統 | PRES. JACKSON | 馬尼拉星洲科倫坡 | 3月28 | 總統 |
| 安慶 | ANKING | 爪哇港 | 3月28 | 太古 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 星洲 | 3月28 | 天祥 |
| 安順 | ANSHUN | 星洲 | 3月29 | 太古 |
| 民尼科 | MINIKOI | 星洲 | 3月29 | 太平 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 星嘜仰 | 3月29 | 福來 |
| 錫朗 | SHILLONG | 星嘜巴生 | 3月30 | 鐵行 |
| 保士 | PRODUCE | 曼谷 | 3月30 | 寶隆 |
| 芬灣 | FERNBAY | 馬尼拉 | 3月30 | 多利順 |
| 多士特蘭 | THORSTRAND | 星洲嗻喱 | 3月30 | 多利順 |
| 海明 | HAI MENG | 曼谷 | 3月31 | 多利順 |
| 邊古治 | BENCLEUCH | 馬尼拉宿務 | 3月31 | 洛士利 |
| 德生 | TAK SANG | 星嘜巴生 | 4月1 | 渣甸 |
| 豐寧 | FENG NING | 宿務 | 4月1 | 太古 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 星洲印度尼西亞 | 4月2 | 渣華 |
| 海后 | HOI HOUW | 星洲巴生嗻喱 | 4月2 | 捷順 |
| 邦士域 | BRAUNSCHWEIG | 馬尼拉 | 4月2 | 捷成 |
| 羅賓 | ROYBANK | 星洲 | 4月2 | 銀行 |
| 捷利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 星嘜巴生 | 4月2 | 鐵行 |
| 寶波 | BERBERE | 婆羅乃 | 4月2 | 聯達 |
| 哈利遜總統 | PRES. HARRISON | 馬尼拉 | 4月3 | 總統 |
| 喜馬拉亞丸 | HIMALAYA MARU | 曼谷 | 4月3 | 東方 |
| 柯那 | ORNA | 星洲 | 4月3 | 捷成 |
| 西吐士 | CITOS | 馬尼拉山打根 | 4月4 | 天祥 |
| 三笠丸 | MIKASA MARU | 西貢星洲嗻喱科倫坡 | 4月4 | 天祥 |
| 奧化力沙 | OVERIJSEL | 星洲 | 4月4 | 渣華 |
| 鐵力富 | TRIGLAV | 星嘜仰 | 4月4 | 華林 |
| 岳州 | YOCHOW | 印度尼西亞 | 4月4 | 太古 |
| 橫濱丸 | YOKOHAMA MARU | 星洲 | 4月5 | 天祥 |
| 海威 | HYDRA | 曼谷 | 4月5 | 多利順 |
| 寶朗威利 | BRONXVILLE | 西貢 | 4月5 | 多利順 |
| 馬蓮馬士基 | MAREN MAERSK | 西貢 | 4月5 | 捷成 |
| 莊士堡城 | CITY OF JOHANNESBURG | 星洲 | 4月6 | 銀行 |
| 加地治 | CARTHAGE | 星嘜科倫坡 | 4月6 | 鐵行 |
| 北佐諾士 | PATROCLUS | 星洲 | 4月6 | 太古 |
| 歐美亞士 | EUMAEUS | 星洲 | 4月6 | 太古 |
| 利斯馬士基 | LEISE MAERSK | 西貢 | 4月7 | 捷成 |
| 華沙士泰 | WESERSTEIN | 馬尼拉 | 4月7 | 捷成 |
| 大郁丸 | DAIKU MARU | 西貢星洲嗻喱 | 4月7 | 東方 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 宿務馬尼拉 | 4月7 | 美輪 |
| 亞波丸 | AWA MARU | 曼谷星洲嗻喱 | 4月7 | 東方 |
| 熱海丸 | ATAMI MARU | 星洲嗻喱 | 4月7 | 天祥 |
| 長沙 | CHANGSHA | 馬尼拉 | 4月8 | 太古 |
| 忌連加利 | GLENGARRY | 星洲科倫坡 | 4月8 | 渣甸 |
| 羅士雲 | ROGGEVEEN | 星洲 | 4月8 | 渣華 |

### 汕頭・上海・天津線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 順風 | SHUN FUNG | 汕頭 | 3月25 | 捷順 |
| 亞美士吉 | AMERSKERK | 上海 | 3月25 | 渣華 |
| 新蓬 | SUNDA | 華北 | 3月26 | 鐵行 |

（左接出口船期預告）

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 福州 | FOOCHOW | 上海 | 3月30 | 太古 |
| 漢陽 | HAN YANG | 天津青島上海 | 4月1 | 太古 |

### 基隆・釜山・日本港口線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 3月24 | 太古 |
| 海安 | HAI AN | 基隆 | 3月24 | 維記 |
| 亞尼地馬士基 | AGNETE MAERSK | 日本 | 3月24 | 捷成 |
| 亞美士吉 | AMERSKERK | 日本 | 3月25 | 渣華 |
| 太平 | TAI PING | 日本 | 3月25 | 太古 |
| 新蓬 | SUNDA | 日本 | 3月25 | 鐵行 |
| 日本 | JAPAN | 日本 | 3月26 | 太平 |
| 德和 | TEH HU | 基隆釜山 | 3月27 | 德安 |
| 宗像丸 | MUNAKATA MARU | 日本 | 3月27 | 振鴻 |
| 浪鋒 | PIONEER WAVE | 日本 | 3月28 | 美輪 |
| 飛箭 | FLYING ARROW | 基隆日本 | 3月28 | 和捷 |
| 泰星 | THAI | 日本 | 3月29 | 福來 |
| 馬來怡美利 | BRADEVERETT | 日本 | 3月29 | 福來 |
| 福州 | FOOCHOW | 日本 | 3月30 | 太古 |
| 雲南 | YUNNAN | 釜山日本 | 3月30 | 太古 |
| 費城 | CITY OF PHILADELPHIA | 日本 | 3月30 | 銀行 |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT | 日本 | 3月30 | 渣甸 |
| 亞夫 | HERVAR | 基隆高雄 | 3月31 | 多利順 |
| 邊古治 | BENCLEUCH | 西非 | 3月31 | 洛士利 |
| 沃馬連那 | UMARINA | 日本 | 4月1 | 鐵行 |
| 芝文定 | TJIMENTENG | 日本 | 4月2 | 渣華 |
| 邦士域 | BRAUNSWEIG | 日本 | 4月2 | 捷成 |
| 忌連安 | GLENEARN | 日本 | 4月2 | 渣甸 |
| 必達馬士基 | PETER MAERSK | 日本 | 4月3 | 捷成 |
| 新地亞 | SANTHIA | 日本 | 4月4 | 鐵行 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 日本 | 4月4 | 渣華 |
| 太原 | TAI YUAN | 日本 | 4月4 | 太古 |
| 東沙 | TUNGSHA | 日本 | 4月5 | 天祥 |
| 金光丸 | KINKO MARU | 日本 | 4月6 | 東方 |
| 麥堅尼總統 | PRES. MCKINLEY | 日本 | 4月7 | 總統 |
| 羅士雲 | ROGGEVEEN | 英屬東非 | 4月8 | 渣華 |

### 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 越南 | VIETNAM | 卡薩布蘭卡 | 3月25 | 法郵 |
| 亞士梯納士 | ASTYANAX | 西非 | 3月27 | 太古 |
| 羅賓 | ROY BANK | 毛里求斯東南非 | 4月2 | 銀行 |

### 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 積臣總統 | PRES. JACKSON | 美國 | 3月28 | 總統 |
| 飛箭 | FLYING ARROW | 美國 | 3月28 | 和捷 |
| 嘉素華利 | CASTLEVILLE | 西雅圖溫哥華 | 3月30 | 銀行 |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT | 美國 | 3月30 | 渣甸 |
| 仙加利士太子 | CINGALESE PRINCE | 美國 | 4月2 | 渣甸 |
| 必達馬士基 | PETER MAERSK | 美國 | 4月3 | 捷成 |
| 哈利遜總統 | PRES. HARRISON | 美國 | 4月3 | 總統 |
| 東沙 | TUNGSHA | 美國 | 4月5 | 天祥 |

### 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 豐寧 | FENG NING | 悉尼 | 4月1 | 太古 |
| 捷利北琪 | GJERTRUD BAKKE | 西澳 | 4月2 | 鐵行 |
| 西吐士 | CITOS | 悉尼墨爾本 | 4月4 | 天祥 |
| 長沙 | CHANGSHA | 悉尼墨爾本 | 4月8 | 太古 |


惠刊廣告　請撥電話：三七二三三

## 港澳輪

| 船名 | 港往澳 | 澳返港 | 沽票處 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 大來 | 下午二時 | 半夜二時 | 德記碼頭及球義大廈樓下 | 二六七一九　三八零九一 |
| 佛山 | 下午三時 | 半夜三時 | 元安碼頭 | 二四七三七　三七九零九 |
| 德星 | 半夜12時 | 下午三時 | 大業碼頭 | 二零五四五　二五九六六 |

特別班：大來逢星期六及公衆假期、德星逢星期日及公衆假期澳港開下午二時半、下午五時正

香港 新聯公司　進出口貿易・水陸運輸　香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一三〇六

深圳 聯興行　鐵路運輸・報關　深圳新市場直街十四號　電話二四六　電報掛號五一一四

鐵路海輪聯運　[illegible]　大道中四號四樓、電話二六四七八

華興 M.V. ANGELINA 往西貢、金邊　三月廿二、廿三日落貨　三月廿三日下午開行　貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七　代理 順昌航業有限公司啓

安保基 S.S. OBOKIL 直透石叻　三月廿一、廿二、廿三落貨　三月廿四早開行　貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七　順昌航業有限公司啓

新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"（時速廿一海哩）直往小呂宋、西貢、馬賽　三月廿四日落貨　廿五日開行　法國郵船公司啓　香港干諾道中五號皇后行樓下　電話二六六五一

萬噸新型快船「美南」S/S "MEINAM"（時速十七海哩）直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠　三月廿二日落貨　即日下午開行　法國郵船公司啓　香港干諾道中五號皇后行樓下　電話二六六五一